Poste publication : 40065473

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Vol. 98 - No 21 - 31800 copies - 84 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 13 JANVIER 2006

PEPSI

BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NAT. 2006 1
DIV. PERIODIQUE(2) -2-M- 01905
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC EC+HR+CS
G1A 1A3



PAGE 3



BIBLIOTHÈQUE
2006 -01- 20

UN ÉLÉPHANT BEAUCERON À... HOLLYWOOD

Les grosses bêtes d'Éloi Thibodeau «joueront» dans *Une nuit au musée.*

PAGE 5



RÉGIONS RESSOURCES:

EFFETS PERVERS EN BEAUCE

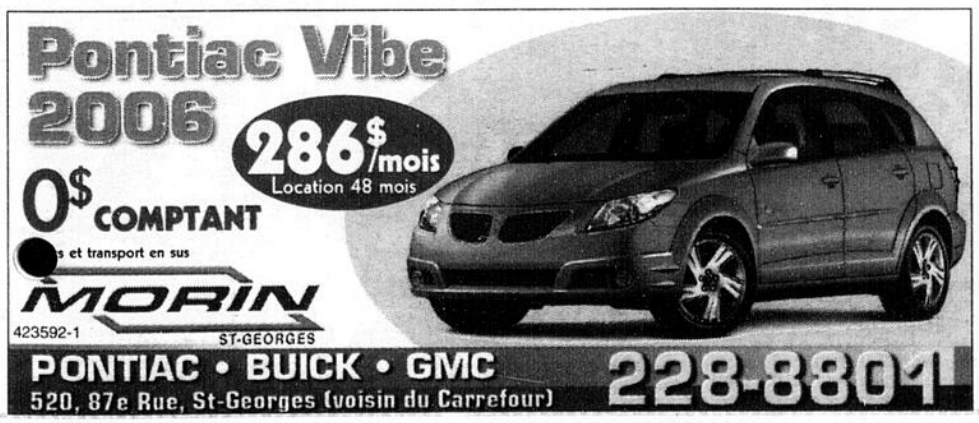
De passage à Saint-Georges, le ministre Claude Béchard affirme vouloir corriger le tir.

PAGE 15



«SI TU ES POIGNÉ PAR LA POLICE, TU ES DANS LA M...»

Quand le ministère de la Justice fait du théâtre.





Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).



1ers gagnants-finalistes

Jacques Côté et Lucie Lessard

Québec

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

RCA TÉLÉVISEUR À ÉCRAN PLAT 32 PO (355423)
- Écran plat « TruFlat™ » • Format d'écran 4:3
- Filtre peigne numérique à 3 lignes
- Entrée vidéo composante • Télécommande

Épargnez 70$ 32 po

Courant: 649,95$

579,95$

11,60$/ 50 mois

SONY TÉLÉVISEUR 34 PO FD TRINITRON (903567)
- Grand format 16:9 • Interface HDMI
- Affichage HD 1080i • Filtre en peigne numérique 3D

Épargnez 300$

Courant: 1999,95$ 34 po

MONITEUR HDTV GRAND ÉCRAN 16:9 HDMI

1699,95$

34,00$/ 50 mois

Base incluse

50 versements

RCA TÉLÉVISEUR À ÉCRAN PLAT 27 PO
- Écran plat « TruFlat™ »
- Filtre peigne numérique à 3 lignes
- Entrées A/V à l'avant et à l'arrière
- 2 x 3 watts • Télécommande

Un client Tanguay gagnera 1 000 000$ en argent comptant (non imposable)

299,95$ 27 po

25,00$/ 12 mois

(366842)

CINÉMA MAISON

SYSTÈME CINÉMA MAISON / LECTEUR 5 DVD (380148)
- Dolby Digital 5.1 canaux, DTS et Dolby Pro Logic II
- Lecteur DVD-audio/vidéo, DVD-RAM/-RW, DVD-R (vidéo), CD, CD-R/RW, SVCD/VCD, MP3/WMA et JPEG

810 watts 5 DVD

JVC

369,95$

30,83$/ 12 mois

(368977) Mini DV

CAMÉSCOPE MINI-DV DE JVC
- Écran ACL, 2,5 po • Stabilisation de l'image
- Zoom optique 25 x et numérique 800 x
- Prise de vue nocturne • Carte mémoire SD (photo)

499,95$

10,00$/ 50 mois

FINANCEMENT accord D Desjardins

Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

8955, boul. Lacroix
Saint-Georges de Beauce
1 877 295-4411 • (418) 226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million » débute le 3 janvier 2006 et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Achat minimum requis: 100$ - 12 versements, 500$ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

DES «ANIMAUX» BEAUCERONS DANS UN FILM AMÉRICAIN

PAR JACQUES LÉGARÉ



En 1991, ce journal publiait un article sur Éloi Thibodeau, sous le titre: *Il fabrique un Robocop en rêvant à Hollywood*. «Le monde ont bien ri de moi dans le temps, mais ça prouve qu'il ne faut pas lâcher», commente le Beauceron, qui vient de faire la livraison de deux animaux de fibre de verre format géant», pour un film de la 20th Century Fox.

La comédie familiale *Une nuit au musée*, qui devrait sortir à la fin de l'année, sera réalisé par Shawn Levy (*Treize à la douzaine*, *La panthère rose*).

Le comédien Ben Stiller (*Starsky & Hutch*, *Zoolander*) y tiendra le rôle d'un gardien de musée qui par mégarde provoque une malédiction qui donne vie aux animaux exposés. Ce seront alors des animaux virtuels, réalisés à partir des modèles en fibre de verre, et animés par ordinateur.

Squelette

Parmi les animaux, on retrouvera un éléphant d'Afrique grandeur nature et un squelette de tyrannosaure de 17 pieds par 47, qui ont été réalisés par Éloi Thibodeau.

Pour le Beaucevillois, ce contrat a représenté plus de deux mois de travail. Il s'occupe lui-même des tâches plus «artistiques», mais il a aussi engagé des gens pour l'aider. Une fois les moules fabriqués, il fait faire le fibre de verre en sous-traitance.

La fabrication de l'éléphant représentait un beau défi, tant par sa grosseur que par la précision du travail. Pour imiter la peau plissée du pachyderme, il a utilisé 1600 livres de pâte à modeler! «Heureusement que c'est réutilisable», lance-t-il. Éloi adore faire ce genre de contrats, mais ils ne sont pas monnaie courante. «Ça prend quelqu'un qui a le budget», dit-il.

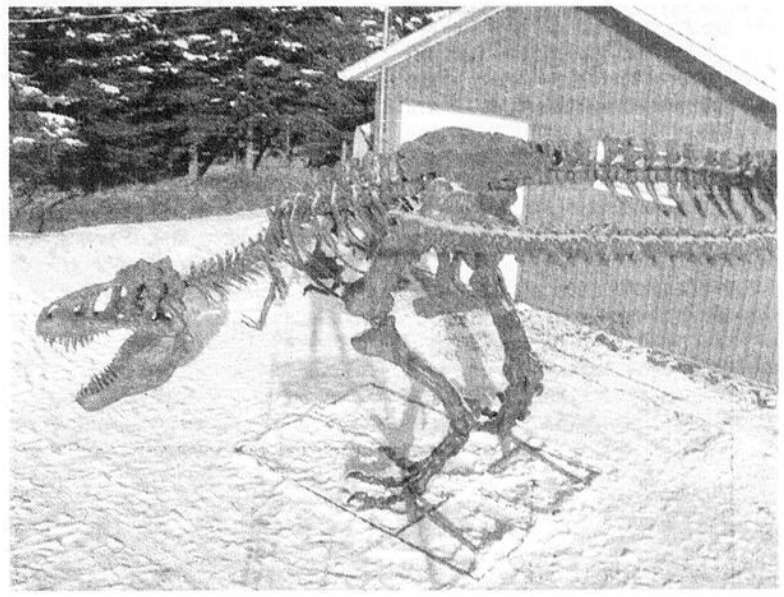
Pour la 20th Century Fox, cela ne semble pas être un problème. Le budget du film est d'environ 140 M $, et les deux animaux fabriqués en Beauce ne seront probablement à l'écran que quelques secondes...

Mais comment un artisan de Beauceville en vient-il à faire des décors pour un film hollywoodien? «C'est une femme de Beauceville qui vient de Montréal et qui m'a mis en contact avec son frère qui travaille dans le cinéma», explique Éloi Thibodeau. Cette femme, Carole Fontaine, est aussi la soeur de la comédienne Chantal Fontaine (Virginie).

De Montréal à Vancouver

À l'origine (en 2004), le film devait prendre place à Montréal, mais peu de temps après, le projet a été mis «sur la glace». Dix mois plus tard, on apprenait que le film serait bien tourné, mais à Vancouver. Le contrat d'Éloi Thibodeau a cependant été maintenu. «Même avec le transport, je suis encore moins cher», explique-t-il. On lui a même offert de faire d'autres animaux pour ce film, mais il a refusé, faute de temps.

Éloi Thibodeau ne pouvait nous dire s'il obtiendrait d'autres contrats pour des productions cinématographiques. «Si j'en ai, je vais être plus efficace», estime-t-il.



Un squelette de Tyrannosaure

Ce qui est sûr en tout cas, c'est qu'il n'entend pas délaisser ses activités habituelles. Il fabrique notamment plusieurs reproductions d'animaux pour des festivals et des particuliers. «Les Américains ils aiment ça ce genre de *bébelles* là», affirme l'entrepreneur, qui fait plus de 80 % de son chiffre d'affaires au sud de la frontière.

Autres projets

S'il a réalisé un rêve en travaillant pour Hollywood, Éloi n'est pas pour autant à court de projets. Il entend bientôt lancer une nouveau produit en fibre de verre, sur lequel il garde le secret pour le moment.

Il entretient aussi le rêve de monter un parc d'attractions à Saint-Georges. «Si j'avais un investisseur sérieux, on pourrait faire quelque chose d'intéressant», soutient-il.

On peut obtenir plus d'informations sur le travail de M. Thibodeau au www.dinoet.com .



Un travail de précision

SOMMAIRE

Arts & spectacles	13
Beauce en bref	11
Ça se passe ici... en Beauce	10
Carrières / professions	32
Communautaire	16
Faits divers	10
Nécrologie	34-35-36
Petites annonces	23
Services spécialisées	28
Sport en bref	18-22
Sports et loisirs	38
Statistiques	18
Vente par photo	27

423602-1

MARC BUSQUE ÉLECTRONIQUE

668, boul. Renault, Beauceville • 774-5660

DÉMARREUR (GARANTIE À VIE LIMITÉE)

VÉHICULES AUTOMATIQUES avec confirmation 3000 pieds de portée

À partir de 199$*

* sur la plupart des véhicules

APPAREILS MÉNAGERS GILLES ROUSSEAU

ÉLECTRO-MÉNAGERS

• Vente
• Pièce
• Service
• Réparation

1750-47e Rue Nord, Saint-Georges Ouest
228-8071

404661-39

L'autobus adapté retombe sur ses roues

PAR MICHEL ROY



L'autobus adapté servant au transport des résidents du CHSLD de Beauceville a été remis en condition par un groupe de bénévoles coordonnés par Simon-Pierre Lessard, Grand Chevalier du conseil 2910 des Chevaliers de Colomb de Beauceville.

C'est en présence de nombreux invités qu'on a inauguré et béni le véhicule dimanche, au local des Chevaliers de Beauceville.

L'autobus brille maintenant comme un sou neuf. Acquis en 1989 pour 60 000 $, grâce à une souscription populaire, le véhicule était au rancart depuis plus de deux ans, compte tenu du piètre état dans lequel il se trouvait. C'est en juin dernier que des gens de la communauté beauceevilloise se sont intéressés au sort du véhicule, vu les besoins exprimés. Dès le 13 juillet, un comité était formé.

Vingt mille dollars ont été requis pour remettre le véhicule en état. La Fondation CRATCA et CHSLD de Beauce a fourni la part du lion. Les autres dons et contributions sont venus de la Caisse populaire de Beauceville, des députés Claude Drouin et Janvier Grondin, des Service aux personnes en perte d'autonomie de l'hôpital et des Auxiliaires bénévoles.

Simon-Pierre Lessard a mentionné que l'autobus adapté servira exclusivement aux résidents et usagers du CHSLD de Beauce à Beauceville. Le responsable des Services aux personnes en perte d'autonomie de l'hôpital, Jacques Bolduc, a confirmé son engagement non seulement «de le garder à Beauceville» mais aussi «de le garder en bon état». Jacques Bolduc rêve que le véhicule serve aussi aux personnes en perte d'autonomie de Beauceville qui vivent hors du CHSLD.



Les responsables du projet et les invités posent devant l'autobus.

Micheline Poulin, présidente des Auxiliaires bénévoles, a insisté sur l'importance de ce moyen de transport dans la qualité de vie des résidents. Pour Aline Mathieu, responsable des loisirs au CHSLD, «ces personnes-là méritent d'avoir du plaisir de sortir et de voir leur monde».

Le maire Jean-Guy Bolduc a mis en relief «l'association des forces vives de Beauceville» dans ce projet de remise en condition de l'autobus adapté. Il souhaite que ce mouvement s'accentue et a rappelé la tenue prochaine d'un forum municipal pour orienter les politiques du conseil.

Les Beaucevillois du secteur rural réagissent à la hausse de taxe

PAR JACQUES LÉGARÉ



Environ 60 personnes, principalement des résidents des secteurs ruraux, remplissaient la salle du conseil lors de la séance du 9 janvier dernier à Beauceville, pour protester contre leurs hausses de taxes.

On sait que les hausses de taxes foncières ont augmenté de 12 % (+11,54 ¢/100 $) dans l'ensemble du secteur rural de Beauceville. Cette augmentation est d'autant plus difficile à prendre que l'an dernier, plusieurs ont subi des augmentations importantes de l'évaluation de leurs terres et de leurs boisés.

De plus, les gens semblaient unanimes pour dire que l'entretien des routes se détériorait. «Depuis la fusion de 1998 mes taxes ont augmenté de 105,3 %, et la seule chose qu'on a de plus c'est que les trous dans la rue sont plus gros», affirmait l'un d'eux.

Les citoyens se demandaient aussi pourquoi la taxe foncière du secteur rural avait augmenté de presque 9 ¢ de plus que celle du secteur urbain. Soulignons cependant que la hausse des tarifications d'aqueduc et égouts fait qu'au total l'augmentation des taxes est comparable dans les deux secteurs, et que l'impôt foncier demeure plus élevé de 11¢ dans le secteur urbain.

Dette spécifique

On leur a répondu que deux éléments expliquent la différence sur l'impôt foncier. D'une part, les paiements d'un emprunt qui était assumé seulement par le secteur urbain se sont terminés. Cela a amené une diminution de plus de 7¢/100 $ de leur impôt foncier.

Le fait que les gens du secteur rural contribuent maintenant davantage pour le déficit relié au secteur institutionnel est quant à lui responsable d'une différence de 1,25 ¢entre les deux secteurs. Rappelons que le gouvernement paie des «en lieu de taxes» pour ses édifices, qui sont inférieurs à ce que coûteraient ces immeubles s'ils étaient taxés. Cela est particulièrement coûteux à Beauceville, où le CHSLD utilise énormément d'eau à cause de la buanderie régionale qu'il opère.

Le rural profitable?

Aux citoyens du secteur rural qui se plaignaient de ne pas en avoir pour leur argent, le conseiller Paul Veilleux a répondu: «Si c'est un fait et que vous êtes capables d'en faire la preuve, venez me voir et je vais m'en occuper». Quant à Sylvain Morin, il semblait donner raison aux arguments des citoyens. «C'est clair que le rural a été très profitable pour la ville de Beauceville», affirme-t-il.

Le maire Jean-Guy Bolduc a par ailleurs répété les arguments justifiant les augmentations de taxes générales de la ville: augmentation du prix de l'essence, fin du programme de neutralité financière, augmentation des coûts pour la police et de la MRC, etc.

Une tragédie frappe Saint-Zacharie

(SB) Le tout Saint-Zacharie était sous le choc vendredi dernier après avoir appris qu'un adolescent de 12 ans était décédé des suites d'un accident survenu vers 11h dans le rang 7.

La jeune victime, Philippe Cormier, s'amusait en compagnie d'un autre ami de son âge. Le père de ce dernier tirait alors avec son véhicule tout-terrain les deux adolescents qui prenaient place sur des 3-skis.

En tombant, Philippe Cormier s'est finalement retrouvé dans un banc de neige où dépassait une branche d'arbre. Il a alors arrêté sa course contre la branche qui a finalement perforé le thorax du jeune adolescent qui a ensuite perdu la vie.

Bien qu'il s'agisse d'un accident très malheureux, le conducteur du VTT, un homme de 43 ans, a été rencontré par les enquêteurs et il pourrait devoir faire face à des accusations criminelles. «Premièrement, c'est illégal de se promener sur la voie publique en véhicule tout-terrain. Deuxièmement, il est interdit de tirer quoi que ce soit avec un VTT», nous disait le porte-parole aux relations publiques de la Sûreté du Québec, Richard Gagné. «C'est triste mais c'est évident qu'il y a eu négligence», ajoutait M. Gagné.

Rejoint en début de semaine, le maire de Saint-Zacharie Daniel Gagné nous expliquait que toute la population était sous le choc d'autant plus que la famille de Philippe est bien connue puisqu'ils sont propriétaires du marché d'alimentation de l'endroit. «C'est toujours très malheureux quand on apprend qu'un jeune de cet âge perd la vie. Seul le temps pourra arranger les choses».

Le maire a ensuite fait savoir que cette pratique était chose courante non seulement à Saint-Zacharie mais dans plusieurs autres municipalités. «Plusieurs personnes traînent des enfants en motoneige ou en VTT. J'imagine que certains vont en tirer une leçon. Du moins, j'imagine qu'on en verra beaucoup moins sur la voie publique, notamment dans le rang 7 chez nous où c'était une pratique courante», concluait M. Gagné.

Luce Mercier
esthétique
Studio Maras



FAITES EN L'ESSAI ! COUP D'ÉCLAT: 50$

LA MICRO-DERMABRASION

La toute dernière technologie en soins performants.
Les résultats sont immédiats et visibles.

- Peau endommagée par le soleil
- Peau granuleuse
- Vieillissement, rides et ridules
- Pores dilatés • Cicatrices superficielles

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur

• Produits: PAYOT PARIS • ESTHEDERM Solaire • CALIDOU

1170, 127e Rue, St-Georges 227-8338

423812-1

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Copies distribuées 31,500

CORPORATION SUN MEDIA

Site internet: www.hebdosquebecor.com

12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 418-228-8858 • Fax: 418-228-0268
Fax des journalistes: 418-225-9384

Directeur général: Gilbert Bernier
Directeur de l'information: Michel Roy
Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint; Simon Busque; Jean-François Fecteau
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Déchêne; Lilianne Patry; Isabelle Paquet; Brigitte Boulet
Chef comptable: Chantale Goulet
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon
Publicitaires: Robert Quirion; Jean-Luc Grenier; Denis Lacombe; Carole Beaudoin; Paul Quirion; Éric Ménard
Repr. à Montréal: TVM
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE — PELH
hebdos QUÉBEC
Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud
Directeur général régional Beauce/Estrie: M. Gilbert Bernier

COÛT ABONNEMENT:
CANADA: 1 an 75,91$ – 6 mois: 50,61$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165$

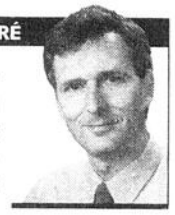
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquière, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média.

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Béchard révisera le programme des «régions ressources»



PAR JACQUES LÉGARÉ

Le ministre québécois du Développement économique, de l'Innovation et de l'Emploi, Claude Béchard, admet que son programme visant à favoriser les «régions ressources» peut défavoriser des régions comme la Beauce. «On est en train de le revoir pour tenter de régler ces iniquités-là», a-t-il affirmé lors d'un dîner de la Chambre de commerce de Saint-Georges.

C'est le 12 janvier dernier à l'Auberge Benedict-Arnold de Saint-Georges, que M. Béchard s'est adressé au milieu des affaires beauceron, pour y présenter la stratégie gouvernementale de développement économique.

En point de presse à l'issue de la conférence, il a confirmé son intention de corriger les «effets pervers» du programme des «régions ressources». On pourrait par exemple refuser de l'aide si un projet fait une compétition indue à une entreprise en place, a-t-il suggéré. Il a aussi évoqué la possibilité que les municipalités voisines des «régions ressources» puissent bénéficier aussi d'une certaine aide, afin d'éviter de créer des secteurs qui seraient désertés par l'entreprise.

Le ministre a par ailleurs fait étalage de sa stratégie de développement, qui vise à «enrichir les Québécois» en misant sur nos avantages: environnement compétitif, conditions favorables à l'investissement, force des PME, etc.)

Vieillissement de la population

Il a par ailleurs décrit le vieillissement de la population comme «le plus grand danger des dix prochaines années». Un problème qui cause déjà une rareté de la main-d'oeuvre.

En point de presse, le ministre a soutenu qu'on pourra en partie régler ce problème par l'immigration, «en les orientant vers les secteurs où il y a des besoins, et en accueillant des gens qu'on peut qualifier au point de vue technique».

C'est en effet dans les métiers techniques, souvent boudés par les Québécois, qu'on a le plus grand besoin de main-d'oeuvre. Le ministre admet qu'il y a un travail de sensibilisation à faire auprès des jeunes Québécois. «Parfois les gens qu'on a le plus à convaincre ça va être les parents», a-t-il précisé.

Relève

Il a aussi fait état d'un problème de relève chez les chefs d'entreprises, dont 40 % prendront leur retraite au cours des 5 prochaines années. Le gouvernement tentera de favoriser le transfert des entreprises entre les générations, afin d'éviter que ces dernière ne soient achetées par des concurrents qui les fermeraient.

M. Béchard a enfin insisté pour lutter contre la croyance que le gouvernement n'a plus d'argent pour aider l'entreprise. «On l'a l'argent, et quand il y a un bon projet, on est capable de trouver des solutions», dit-il.



Claude Béchard

ACUPUNCTURE ERIC DROUIN
membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec



TOUJOURS DES AIGUILLES NEUVES, DONC AUCUN DANGER

Formations spécifiques au suivi de grossesse et aux blessures musculaires/articulaires

REÇUS D'ASSURANCES/IMPÔTS CSST & SAAQ

- Zona
- Chaleurs/transpirations de ménopause
- Menstruations irrégulières ou douloureuses, spm
- Nausées de grossesse
- Mal de dos, Sciatique

420552-8

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE ET D'OSTÉOPATHIE
9006 boul. Lacroix #115 • 228-7711

VENTE

Lots de BOTTES D'ENFANTS 45,00$

BOTTES HOMMES jusqu'à 50%

LOTS DE BOTTES POUR DAMES 39,50$ et 59,50$

BOTTINES BÉBÉ jusqu'à 50%

NOUVEAU

Service d'orthèse avec ORTHÈSES BIONICK
Orthèsiste certifié
Rendez-vous 228-0099

423671-1

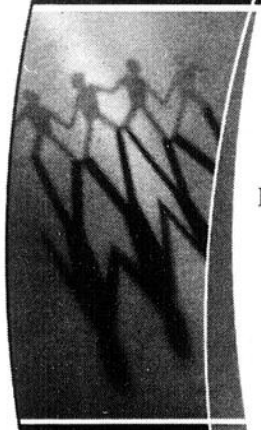
JULES MAHEUX INC.
1175, boul. Dionne
228-3995

Commission scolaire de la BEAUCE-ETCHEMIN
Ensemble vers l'avenir

Vous voulez *démarrer* ou *acquérir votre entreprise?*

Attestation de spécialisation professionnelle en Lancement d'une entreprise

CÉGEP BEAUCE-APPALACHES



Vous apprendrez à :

- Définir votre projet;
- Faire votre étude de marché;
- Élaborer votre plan d'affaires;
- Négocier votre financement.

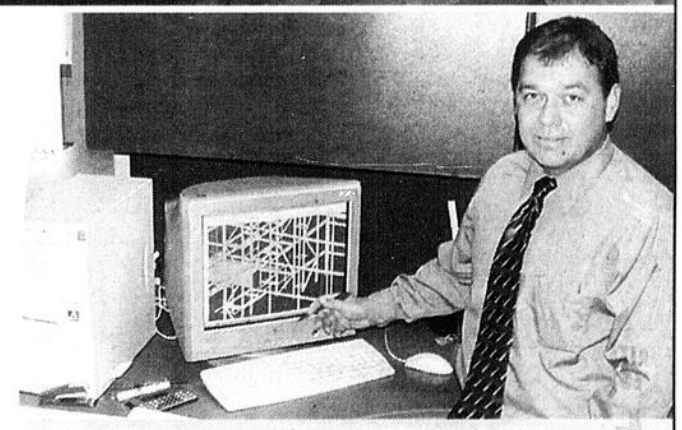
Déroulement :

- 110 heures de cours théoriques
- 220 heures de travail sur projet
- Encadrement individuel

Début des cours : Les 16 et 23 janvier 2006 **(Système d'entrées et de sorties variables)**
Durée : 14 semaines
Horaire : Les lundis et mercredis soirs de 18 h 30 à 22 h 15
Lieu : CIMIC

Futurs entrepreneurs en construction :

Le programme *« Lancement d'une entreprise »* remplace le volet Administration de la Régie du bâtiment.



« Le programme Lancement d'une entreprise *a été un indicateur important dans ma prise de décision de me partir en affaires. Les réflexions personnelles et stratégiques m'ont donné la confiance et l'orientation nécessaires pour démarrer mon projet d'entreprise. »*

Michel Marquis, président, Pro Dessin inc.

Information : Madame Francine Mercier (418) 228-8896, poste 216
ou Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (418) 228-5541 - Poste 2620

www.csbe.qc.ca

422086-2

Saint-Prosper réduit son taux de taxe foncière de 7,5 %



PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU



Le conseil municipal de Saint-Prosper a voulu éponger une partie de la hausse de l'évaluation foncière de 10 % en réduisant son taux de taxation foncière de 7,5 % le 9 janvier. Pour les résidents en 2006, cela signifie tout de même une hausse de taxes semblable au taux d'inflation de la dernière année soit 2 %.

Le taux de taxation diminuera donc de 1,39 $ à 1,24 $ du 100 $ d'évaluation foncière. «Notre but était de maintenir le plus bas possible les taxes pour compenser l'augmentation de l'évaluation foncière de 10 %», précise l'adjointe administrative à la municipalité, Sylvie Lantagne.

Si la municipalité avait adopté le statu quo, certains résidents auraient eu des hausses beaucoup plus importantes selon Mme Lantagne. Elle cite en exemple, une maison de 75 000 $, maintenant évaluée à 82 000 $ dans un secteur non desservi. Le propriétaire de cette maison verra en 2006 ses taxes foncières grimper de 18 $ en 2006. Sous l'ancien taux, ce même contribuable aurait dû défrayer 100,50 $.

Budget équilibré

Le budget approuvé par le conseil est chiffré à 2 943 426 $, soit une hausse de 14 % sur l'an dernier. La municipalité prévoit aussi une augmentation des dépenses de 11,6 %. Mme Lantagne fait remarquer que cette différence s'explique par un surplus de 63 255 $ qui sera affecté au remboursement de la dette du budget de 2004. «C'est un budget équilibré. Nous avions eu un déficit de 78 000 en 2004. Je prévois que l'on pourra rembourser la dette entière cette année et avec la contribution du budget 2005 qui est de 13 000 $», souligne-t-elle.

Le maire Raynald Fortin est très satisfait de ce premier exercice financier. «Le budget est représentatif de mes attentes. Le crédit revient aux conseillers à la directrice générale et son adjointe qui ont bien préparé le budget. Malgré des débuts difficiles, tout ne va pas si mal à Saint-Prosper», remarque le maire.

Hausse des frais

La municipalité a aussi augmenté les frais de 20 $ pour la collecte des ordures pour les chalets. Les gens paieront donc 50 $ en 2006. Les services d'aqueduc et d'égouts ont aussi haussé de 15 $ pour se chiffrer à 175 $.



Nous serons fermés pour rénovation dimanche, lundi, mardi

15, 16 et 17 janvier. Ouverture le mercredi 18.

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges – 227-2924

Une division NPI

89¢ DELMONTE JUS D'ORANGES Format 1 litre

**3/3$** ou 1,29$ ch. CROUSTILLES YUM YUM - Sac 150 g

PIZZA LECLERC 4.99 12 pouces 4 variétés

**3/3$** ou 1,79$ ch. PÂTES LANCIA 900 g

BRAVO **1$** SAUCE BRAVO

2.99 FROMAGE PÉPITE D'OR Brique 275 g Grain 225 g

3.99 CHOCONUTTA 750 g

2.29 GÂTEAUX VACHON JOS LOUIS - Boîte de 6

**3/2$** ou 1$ ch. SUNBEC SEL DE TABLE 1 kg

SAUCE ESTA VARIÉE 398 ml **4/3$** ou 89¢ ch.

2.99 KETCHUP HEINZ 1,25 litre

18¢ CHACUNE MAXIMUM 10 PAR CLIENT

LE 18 JANVIER SEULEMENT

(10 x 18¢ = 1,80$)

SOUPE TOMATES AYLMER 284 ml

coupon **2 20$** POUR 10 CANNETTES 40¢ chacune sans coupon

Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement le 18 janvier 2006.

**2/5$** ou 2,99$ ch. RAGOÛT CORDON BLEU BOULETTES-PATATES 665 g

Jus tomates Heinz 540 ml **3/2$** ou 89¢ ch.

1.99 KETCHUP AYLMER 1 litre

**3/5$** ou 1,79$ chaque BISCUITS FEUILLE D'ÉRABLE JALOUSIE 400 g

**2/3$** ou 1,79$ ch. KELLOGG'S POP-TARTS Chocolat - Fraises 300 g

2.99 rég. 4,99$ *LIQUIDATION* BÛCHES VACHON 430 g

4.99 POIVRE PUR GEL SUPERIOR 454 g

3/2$ ou 99¢ ch. CHAMPIGNONS BANQUET 284 ml

**2/5$** ou 2,99$ ch. BASE POULET OU BOEUF SI-BON 450 g

4.99 LIQUIDE VAISSELLE SUNLIGHT 3,6 litres

3.99 LIQUIDE LESSIVE JALOUSIE 2,94 litres

**3/5$** ou 1,99$ ch. LAVE-VITRE Prestone 4 litres -45°

5.99 Revient à 18,7¢ ch. PAPIER HYGIÉNIQUE X-TRA 2 plis 32 rouleaux

**2/5$** ou 2,99$ ch. ELECTRASOL Lave-vaisselle poudre 1,4 kg

2.99 ch. PALMOLIVE GEL Lave-vaisselle 1,4 litre

2.99 LIQUIDE VAISSELLE JALOUSIE 3,6 litres

Un minimum d'achats de 10$ au prix régulier est nécessaire pour avoir droit aux rabais avec coupons.

99¢ avec coupon ou 1,99$ sans coupon. coupon 1$

SUCRE EXTRA SAC 2 kg

Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 janvier 2006.

coupon 50¢ **79¢** avec coupon ou 1,29$ sans coupon.

EAU DE JAVEL PRINTEMPS 3,6 litres

Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 janvier 2006.

coupon 2$ **4.99** avec coupon ou 6,99$ sans coupon.

BEURRE D'ARACHIDES KRAFT format 2 kg

Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 janvier 2006.

coupon 2$ **3/1$** avec coupon ou 3/3$ sans coupon.

MOUCHOIRS WHITE SWAN Boîte de 135 feuilles

Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 14 au 20 janvier 2006.

Prix en vigueur du samedi 14 au vendredi 20 janvier 2006 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 – Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

WAL★MART MC

INAUGURATION OFFICIELLE



Saint-Georges-de-Beauce

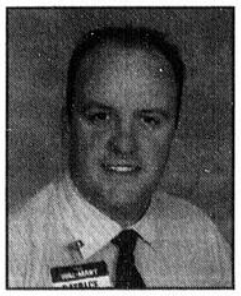
Le jeudi 19 janvier 2006

La succursale ouvre ses portes à 8 h

Bienvenue à la succursale de Saint-Georges-de-Beauce. Nous vous invitons à venir visiter votre tout nouveau magasin. J'aimerais remercier les associés et les fournisseurs pour leur excellent travail, leur persévérance et leur contribution au succès de cette succursale.

Nos associés sont très fiers de jouer un rôle dans la communauté dans le cadre de programmes comme « Adoptez une école », Réseau Enfants-Santé/Opération Enfant Soleil, la Croix-Rouge et autres.

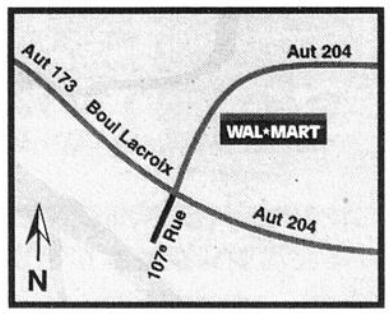
Saint-Georges-de-Beauce est une belle communauté où il fait bon vivre et la nouvelle succursale Wal-Mart lui fera honneur.



Nous avons hâte de vous accueillir et de servir notre communauté.

Patrice Fecteau,
Gérant de la succursale

Bienvenue à votre nouvelle succursale de Saint-Georges-de-Beauce



WAL-MART[MD] Saint-Georges-de-Beauce
750, 107e rue
Saint-Georges-de-Beauce (Québec) G5Y 0A1

Heures d'ouverture
Du lundi au vendredi de 8 h à 21 h
Samedi et dimanche de 8 h à 17 h

Les événements de l'inauguration officielle

Venez célébrer avec nous et profitez des activités divertissantes de l'ouverture officielle :

- des tirages
- des démonstrations et des échantillons
- du café et du gâteau
- la cérémonie de la coupe du ruban.

C'EST BIEN MOINS CHER, *tous les jours!* MC

423668-1

Saint-Gédéon hausse ses taxes foncières

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

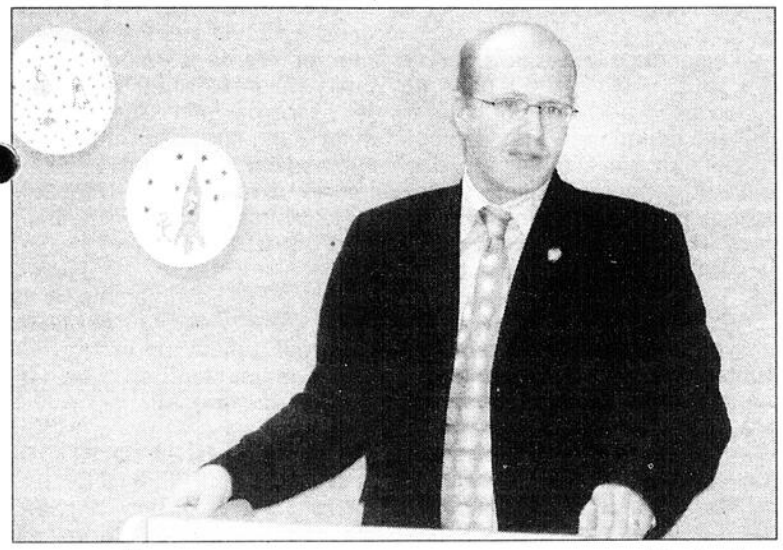


Les contribuables de Saint-Gédéon du secteur non desservi subiront la plus forte hausse de taxe foncière soit de 5,01 % en 2006 contrairement à 0,69 % pour les résidants du secteur desservi.

Le directeur général de Saint-Gédéon, Pierre-Alain Pelchat, explique que cette variation est due à un rajustement des frais sur l'aqueduc et l'égout depuis la fusion en 2003.

«L'ensemble (services d'eau et d'égout) était trop taxé et on se servait des surplus pour compenser. C'est un rajustement de la taxe foncière pour le secteur non desservi», rappelle-t-il.

Les élus municipaux ont approuvé un budget presque similaire à l'an dernier le 21 décembre. Il s'élève 1 741 615 $ soit une augmentation 3845 $ comparativement à 2005.



Le maire Éric Lachance et ses conseillers ont approuvé le budget le 21 décembre dernier.

Collectes résiduelles

Les frais augmenteront pour les collectes résiduelles de la municipalité. Les gens habitant dans le secteur urbain défrayeront 10 $ de plus que l'an dernier. Ceux habitant dans le secteur rural, la facture s'élèvera à 115 $ soit une hausse de frais de 12 $.

Baisse de tarifs

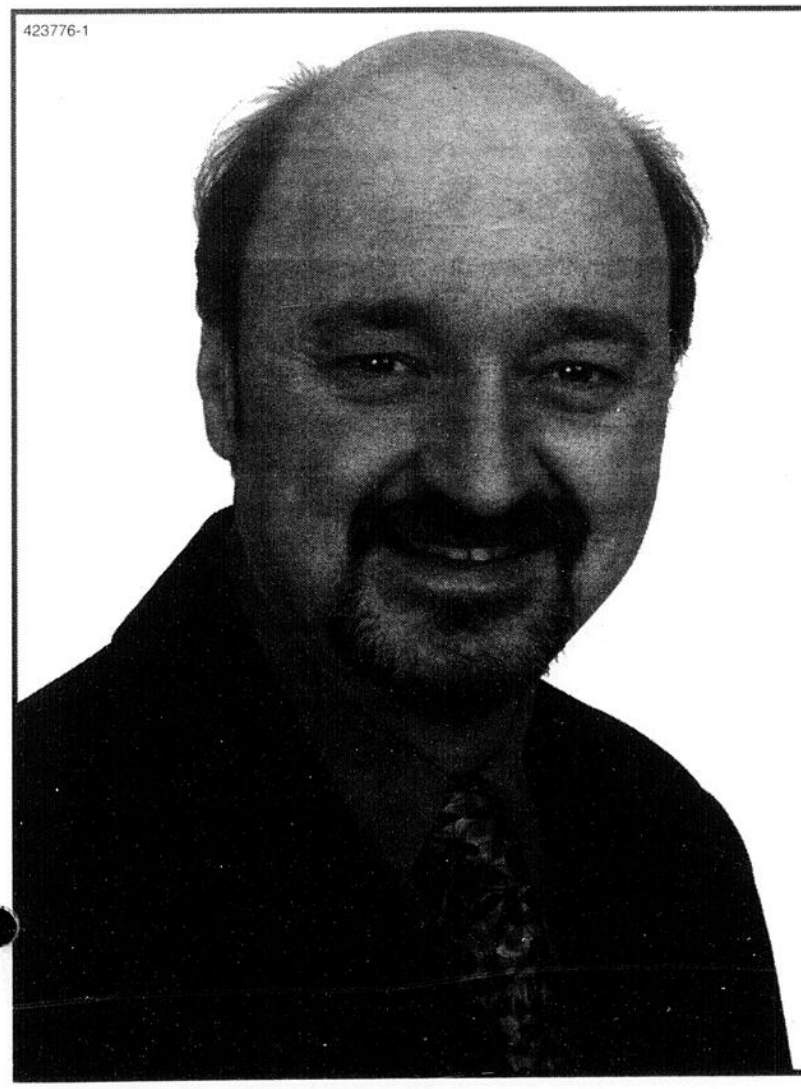
En 2006, le tarif de base de la facture des services d'aqueduc a été diminué de 40 à 20 $. Également, la municipalité a réduit son tarif à la consommation de 70 ¢ à 67 ¢ le mètre cube d'eau. Pour ce qui est des égouts, les résidents verront une diminution de 8 $ cette année.

Soin des PIEDS
Salon Laurence Morin
12520, 1re Ave. St-Georges
227-1638
423762



La session HIVER 2006 débute la semaine du 16 janvier
Variété de cours - Salle privée (pas de spectateurs)
LE JOUR ET LE SOIR
Choix multiples de cours à l'année ou à la session de 12 semaines
Énergie Cardio
www.energiecardio.com
10965, 2e Avenue, St-Georges
227-3737
423753-1
Satisfaction garantie ou argent remis (30 jours) détails au centre

423776-1



HEUREUSEMENT, ici, c'est le Bloc
BLOC QUÉBÉCOIS
Depuis 27 ans, mon travail en Beauce m'a amené à être à votre écoute et à prendre la défense de vos intérêts. C'est ce même travail que je compte poursuivre auprès des familles, des hommes, des femmes, des jeunes et des aînés d'ici. Le Bloc Québécois représente une façon différente de répondre à chacune de vos aspirations. Les valeurs beauceronnes m'ont toujours tenu à coeur et c'est pourquoi, ce sera une fierté d'être votre voix à Ottawa.
La voix d'un Beauceron d'ici.
Patrice Moore
Candidat du Bloc Québécois
BEAUCE
Saint-Georges
13175, boul. Lacroix
Saint-Georges, Québec, G5Y 1N3
Téléphone: (418) 227-3894
Sainte-Marie
391, boul. Vachon Nord
Sainte-Marie, Québec, G6E 1L8
Téléphone: (418) 389-0613
Autorisé par l'agente officielle de Patrice Moore.

ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE



« Ne montre pas tes poings et tu gagneras des points. »

Yannick Veilleux

OPÉRATION Tendre la main



J.W. Morin Auto et G.M. font des heureux

Pendant l'événement "On Gagne avec GM" M. et Mme Martin Plante se sont mérités un prix de 8,000$ lors de leur achat d'une Pontiac Wave 2006! On aperçoit sur la photo M. et Mme Plante en compagnie de leur conseiller Sylvain Giguère. Toute l'équipe de J.W. Morin Auto les félicitent!

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :

418-222-8998

du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

Appareils Ménagers St-Georges

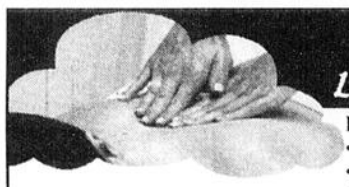
411067-9



- Réparation d'appareils ménagers
- Service à domicile
- Vente de pièces

Propriétaire Gaétan Malenfant

2570, 11e Avenue Ouest, St-Georges G5Y 7T1
Tél.: 226-3922 • Cellulaire: 225-4592



MASSOTHÉRAPIE L'ALTERNATIVE SANTÉ

Parce que vous prenez soin de votre santé
- Massage en clinique
- Massage à domicile
- Massage sur chaise en entreprise
- Certificat-cadeau

423651-1

Massage suédois cinétique* Relaxation ou thérapeutique

Membre de L'A.M.Q.
Reçu pour assurance
12275, 1re Avenue, St-Georges
* Marque déposée par Kinè Concept inc.

OFFRE DE LANCEMENT
SUR VOTRE PREMIER RENDEZ-VOUS RECEVEZ 15 MINUTES DE MASSAGE SUPPLÉMENTAIRE
226-4477 ou 222-0203

POURQUOI CHOISIR



Technique Nadeau
COMME MODE D'EXERCICE

423407-2

Voici cinq bonnes raisons de le faire... CETTE TECHNIQUE
1. Comporte uniquement trois mouvements et ils servent pour la vie!
2. N'exige aucun déplacement. Se pratique chez vous en toute saison, sans aucun accessoire.
3. Fait travailler le corps entier de la tête au pieds. C'est un exercice complet en lui-même.
4. Convient aux gens de tous âges, ne comporte aucune contre-indication majeure. Forge la volonté, diminue le stress, l'angoisse.
5. Est reconnu par ses adeptes comme hautement BÉNÉFIQUE-SIMPLE-AGRÉABLE

Séances d'information GRATUITES
MARDI LE 17 JANVIER 2006 à 19 Hres
Au Salon Quilles Plus
12201, 1e Ave Est, 2e étage
St-Georges
(418) 227-2999

RELAIS du Lac Rond

423777-1

OUVERT
DU VENDREDI AU DIMANCHE
de 8h00 am à 23h00 pm

Vous pourrez vous réchauffer et prendre un repas, un accueil chaleureux vous attend!

Pêche blanche ouverte

Ne manquez pas le Noël du Lac Rond
Samedi le 25 Février
Feu de camp à compter de 19h30
Orchestre avec Raymond Lambert

Bienvenue à tous !

530, rang St-Guillaume, Saint-Alfred 774-9555

FAITS DIVERS

À cause du verglas

Le verglas qui est tombé sur nos têtes mercredi dernier a causé passablement de problèmes aux automobilistes.

L'accident le plus déplorable est survenu vers 14h sur la route 173 à Saint-Théophile alors qu'une automobile, qui avait quatre occupants à son bord, a frappé un camion semi-remorque qui s'était immobilisé sur le bord de la route à cause de la chaussée glissante.

Le conducteur de l'auto venait en sens inverse du fardier et après avoir perdu le contrôle, il est allé le percuter. Trois des occupants du véhicule ont subi des blessures mineures alors qu'un enfant de 11 ans a été blessé plus sérieusement. On ne craint cependant pas pour sa vie.

Trois autres accidents sont survenus dans le secteur de Saint-Martin également mercredi en après-midi. Aucune personne n'a subi de blessures.

Cri du coeur

Une mère de famille lance un cri du coeur pour que son fils, Denis Fortin, 27 ans de Saint-Georges, communique avec elle dans les plus brefs délais.

La mère a en effet communiqué avec nous pour qu'on passe ce message dans le journal.bien que son fils ne soit pas porté disparu officiellement. «Je sais que Denis lit le journal et qu'il se trouve dans la région. Dites-lui qu'il m'appelle et je vais lui apporter l'aide dont il a besoin», assure la mère.

Dans un dépanneur...

Un important vol dépassant les 5000 $ a été perpétré dans un dépanneur de Beauceville dans la nuit du 5 au 6 janvier.

Les voleurs ont en effet réussi à s'introduire dans le commerce durant la nuit pour y voler des cigarettes, de l'alcool et des billets de loterie.

... et dans un restaurant

Le restaurant Normandin de Saint-Georges a également reçu la visite des cambrioleurs pendant la nuit de mercredi à jeudi.

Les voleurs ont pu mettre la main sur une somme d'argent inférieure à 400 $ mais ils ont tout de même causé pour 2500 $ de dommages. Une enquête est en cours.

Facultés affaiblies

Même si la période des fêtes est maintenant chose du passé, certains conducteurs continuent de festoyer mais oublient de prendre un taxi ou de faire appel à un ami.

Dimanche dernier, la Sûreté du Québec a intercepté un conducteur qui avait les facultés affaiblies dans le rang Saint-Charles à Beauceville. Le permis du conducteur ivre était également suspendu. Il devra faire face à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies et de conduite pendant interdiction.

Vers minuit et 40 minutes dans la nuit de mardi à mercredi, une femme de 23 ans a également été arrêtée par le Service de police de Saint-Georges à la suite d'une sortie de route sur la Promenade Chaudière. La jeune femme a finalement échoué le test d'ivressomètre affichant un taux de .18.

Une autre jeune femme de 17 ans a été arrêtée dans la nuit de mercredi à jeudi sur la 1re Avenue à Saint-Georges. Elle affichait un taux de .15.

Vol d'une distributrice à liqueurs

Deux jeunes d'une vingtaine d'années ont réalisé un vol audacieux dans la nuit de vendredi à samedi à Lac-Etchemin.

Les deux individus se sont présentés à l'ancien marché Métro et ils y ont volé une distributrice à liqueurs qu'ils ont attachée derrière leur véhicule avec un fil électrique. Ils ont ensuite circulé sur la voie publique pendant quelques instants pour finalement être arrêtés par la Sûreté du Québec au moment où la distributrice venait de se détacher de leur véhicule.

Les deux jeunes ont été arrêtés et ils devront faire face à la justice. Le conducteur aura en plus une accusation de conduite avec les facultés affaiblies.

Sur le lac Abénaquis!

Un vol a été perpétré dans des cabanes de pêche sur le lac Abénaquis à Sainte-Aurélie en fin de semaine dernière.

Des articles de pêche, des disques compacts ainsi qu'une vrille pour percer la glace ont été volés. Toute information sur ce vol peu être transmise à la Sûreté du Québec de la MRC des Etchemins qu'on peut rejoindre au 625-2901.

Volé, retrouvé

Un véhicule Hyundai 200 flambant neuf volé à Saint-Georges a été ensuite retrouvé abandonné, dans le rang 2 à Saint-Martin vendredi le 6 janvier dernier. Le véhicule n'était pas endommagé.

BEAUCE EN BREF

Soirée littéraire avec Rose Legault

Les Éditions du mécène en collaboration avec le café Van Houtte proposent une soirée littéraire avec Rose Legault, ce lundi 16 janvier à 19h30, au café Van Houtte au centre-ville de Saint-Georges.

Rose Legault est l'auteure de *Jouer à faire semblant*, récit-fiction et de *Approche-toi plus près*, un essai sur l'accompagnement des mourants. Les gens peuvent venir entendre l'auteure et échanger avec elle.

Dons de sang Saint-Éphrem

Les gens de Saint-Éphrem pourront donner de leur sang le 20 janvier au Pivot des services populaires de 13h30 à 20h30. Près de 125 donneurs sont attendus. La collecte est parrainée par les Filles d'Isabelle.

Retrouvailles de l'Aféas

Le 3 février prochain, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFÉAS) célébrera son 25e anniversaire de fondation. Près de 400 femmes de la région ont fait ou font toujours partie de ce mouvement au fil des ans.

Celles qui aimeraient se joindre à la fête doivent d'inscrire d'ici le 20 janvier. Pour de plus amples informations contactez Gilberte Pomerleau au 228-7058.

Collecte de sang à Saint-Georges

Les Chevaliers de Colomb (conseil 2283) et l'Association des enseignants retraités tiendront une collecte de sang au sous-sol de l'église de l'Assomption le 24 janvier de 13h30 à 20h30. Un peu plus de 275 donneurs y sont attendus.

On donne du sang à La Guadeloupe

Dans le cadre du 150e anniversaire de Saint-Évariste, une collecte de sang aura lieu le 27 janvier à l'école St-Louis de 14h à 20h30. L'objectif est de 100 donneurs.

Les Filles d'Isabelle de Notre-Dame de La Guadeloupe et le Service d'incendie de Saint-Évariste et de La Guadeloupe sont les organisateurs.



Un nouveau président

L'association Diabète Beauce-Etchemin vient de se donner un nouveau président en la personne de Jocelyn St-Laurent, qui agissait jusqu'à maintenant comme secrétaire. Il remplace ainsi René Fréchette qui a quitté. Nous le voyons ici à droite, en compagnie de Jacqueline Drolet, vice-présidente et de Magella Busque, administrateur, particulièrement chargé du territoire de Beauceville, Saint-Alfred et Saint-Victor. On peut en savoir plus sur Diabète Beauce-Etchemin et sur les services offerts en communiquant au 227-1608.

LETTRE OUVERTE

423679-1

C'est à titre personnel, hors de toute attache politique partisane, que je voudrais par le biais de notre hebdo régional exprimer mon opinion concernant les élections canadiennes du 23 janvier prochain.

Pour gouverner ce grand pays linéaire longeant les Etats-Unis, pour nous Beaucerons et Beauceronnes il nous faut comme premier ministre un leader et une équipe autour ayant des connaissances et une vision profonde de la réalité de notre temps afin de continuer l'élan qui a propulsé le Canada au rang des meilleurs pays de la planète, en y créant le meilleur climat socio-économique culturel et environnemental de partout dans le monde. Représentant bien sûr les 10 provinces mais surtout le Québec qui compose 25% et plus de ce pays, il nous faut ce leadership pour faire sentir à notre puissant voisin les USA que nous devons davantage être respectés ce que fortement de ce temps ci exige M. Paul Martin.

Comme ministre des Finances d'abord et premier ministre ensuite, il a géré notre pays et ses finances en convertissant le déficit en un surplus important. Au fil des années, se servant de ses connaissances du monde du travail et des affaires, il a positionné notre pays au plus haut niveau de crédibilité mondiale à notre époque d'une urgente nécessité. En même temps que par delà les exigences des divers gouvernements provinciaux il a su remplir la plupart de leurs demandes, répartir la richesse des provinces prospères au bénéfice des régions les plus défavorisées : pas une tâche facile me direz-vous! On n'a qu'à penser aux récentes législations relatives à l'assurance parentale, ou système national des garderies entre autres qui malgré la minorité du gouvernement ont été adoptées à l'avantage du Québec. On n'a qu'à penser également à cette entente pour la continuité de l'autoroute par la remise d'une somme de $53M au ministère des Transports provincial ainsi que la récente réalisation du nouveau poste douanier d'Armstrong confirmant notre région comme 3e en importance du Québec ayant accès aux USA.

Avec courage et ténacité dès son arrivée au pouvoir, M. Martin a mis en place une commission d'enquête qui a éliminé tous les éléments douteux de la fonction publique, même son propre parti ou gouvernement; n'oublions pas que de nombreux de ces hauts fonctionnaires de carrière en pouvoir de décision provenaient du gouvernement conservateur antérieur.

Dans son désir d'autant bien gérer le pays dans l'avenir qu'il a administré nos finances dans le passé, il a suscité partout de l'intérêt auprès de personnes de haute compétence, c'est ainsi que M. Jacques Lussier a accepté de représenter la Beauce à cette élection. J'ai personnellement eu l'avantage de bien connaître M. Lussier où siégeant au conseil d'administration de l'Université Laval, régulièrement nous rencontrons les doyens de la faculté d'administration dont il en était le titulaire. Comme il résidait en Beauce, je l'ai ensuite recruté comme membre du conseil d'administration de la Fondation des services universitaires en Chaudière-Appalaches où, comme président avec tous les membres du conseil, nous apprécions alors ses interventions concernant le développement du centre d'études universitaires de St-Georges, Lévis, Ste-Marie et Thetford Mines.

Travaillant à Québec (Université Laval), mais résidant toujours dans une modeste paroisse de notre région Ste-Clothilde, il a servi son milieu non seulement comme maire mais comme «développeur», où il a réussi des actes d'éclat ayant encore des retombées internationales trop longues à énumérer ici!

Son élection comme député en Beauce nous assure d'un ministre important au sein du futur cabinet de M. Paul Martin.
A cette élection, quel autre choix s'offre à nous? ….. une formation politique née dans le négativisme, qui a déjà mentionné n'avoir rien à faire à Ottawa qu'autre chose que «BLOC-QUER» le pays, portant bien son nom : voilà sa raison d'être. Ces spécialistes de la promotion de la « cassure » alors que c'est si emballant et excitant de bâtir quelque chose! se fichent éperdument de la minorité francophone des 9 autres provinces en même temps que l'on constate la fierté de la nouvelle génération entre autres de ces jeunes de partout au pays en compétition sportive qui se font un honneur d'exhiber leur fierté de s'exprimer en français : jamais MM. Moore et Duceppe la Beauce ne participera à ce derby de démolition.

Comme 3e prétendant à cette élection, il y a le représentant du parti conservateur-réformé-party-alliance d'extrême droite avec comme chef M. Harper pourtant aux antipodes de ce qu'était le parti conservateur de M. Mulroney. Il ne cesse de «radoter» le même refrain, ajustant ses interventions au gré de l'endroit où il se trouve?? Sa formule de base est connue de tous : nous ramener en arrière avec ses idées de droite, impossible à adapter dans un pays confédéral de 10 provinces.

Ils ont recruté pour candidat en Beauce M. Maxime Bernier qui a quitté notre région depuis des décennies, qui a dernièrement virevolté, changé d'idée au gré de la période des élections. Issu d'une famille tantôt conservateur, indépendant par la suite, libéral en temps opportun, ayant déjà oeuvré au bureau du premier ministre séparatiste Landry, ayant confirmé avoir voté oui aux divers référendums sur la séparation du Québec!... je ne crois pas que ca fait sérieux parce que ne connaissant pas les problèmes de notre région, etc. etc. il nous faut plus pour continuer l'élan progressif de la Beauce, du Québec à l'intérieur de ce grand pays.

Avec un gouvernement dirigé par M. Paul Martin, avec une députation assurée représentative des 10 provinces, il nous faut Jacques Lussier qui rencontre en tous points les critères ci-hauts, bien ancré dans les réalités de notre époque, avec une vision moderne de notre avenir il contribuera à porter bien haut les importantes responsabilités qui, j'en suis assuré, lui seront confiées par le gouvernement Martin.

Tout en saluant les lecteurs, c'est à titre strictement personnel que je vous exprime mon opinion par le biais de notre hebdo régional.

Un citoyen soucieux de notre avenir,

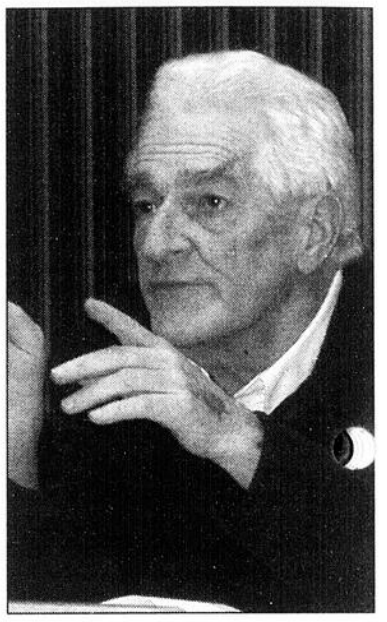
Payé par Hervé Pomerleau
Citoyen de Beauce

Hervé Pomerleau



LARGO informatique
Détails en magasin
15575, 1ère Avenue
(418) 227-6590
VOUS EN AVEZ ASSEZ DE VOTRE VIEIL ORDINATEUR ?
ALORS... AUGMENTEZ SA PUISSANCE !!!
Transformez-le en un PUISSANT Athlon XP 2600+
Incluant :- Carte Mère + CPU
- 256 Megs de RAM
- Carte Réseau 100Mbits
- Power Supply 430watts
299.99$
installation incluse !
422761-3

Plus de 1000 VTT sur l'île de Beauceville



Le maire Bolduc a répété que la décision du ministère des Transports était prise concernant le tracé de l'autoroute à Beauceville.

PAR JACQUES LÉGARÉ

Un rassemblement de véhicules tout-terrain de grande envergure aura lieu le 11 février prochain sur l'Île ronde de Beauceville. Entre 1000 et 1500 véhicules et environ 2500 personnes y sont attendus.

C'est ce qu'on a appris le 9 janvier dernier au conseil de ville de Beauceville, à la lecture d'une correspondance du club de VTT local (les Jarrets noirs). Des mesures spéciales seront prises pour que les véhicules puissent se rendre sur l'île en toute sécurité à cette occasion.

Il a aussi été question de la demande des Jarrets noirs, pour un accès régulier au centre-ville. Le club a apporté certaines modifications à sa demande, qui auraient pour effet de la rendre plus acceptable par le ministère des Transports. Le dossier suit son cours...

Signalons enfin que la ville a consenti à installer à ses frais un lampadaire sur la route du golf, pour éclairer une traverse de VTT. Un autre lampadaire sera installé dans la 142e Rue, dans l'ouest.

Autoroute

Signalons enfin que des citoyens ont ramené sur le tapis la question du tracé de l'autoroute. Le maire Jean-Guy Bolduc a répété qu'en ce qui le concernait, ce dossier était réglé puisque le ministère des Transports a opté pour le tracé Ouest.

423633-1
McDo fait tout un plat de ses déjeuners.
Petit déjeuner traditionnel
299$
2 œufs, bacon, patate, rôtie
Offre d'une durée limitée.
c'est ça que j'm MD
©2006, dans les restaurants McDonald's participants de la grande région de Québec.

KARNAJ SE PRODUIT À BEAUCEVILLE

PAR JACQUES LÉGARÉ

Le groupe Karnaj, formé de quatre Beaucevillois, donnera un spectacle à la Salle des Chevaliers de Colomb de cette localité le 21 janvier prochain, à 20h30.



Le groupe beauceron Karnaj.

«Le groupe existe depuis 1997», nous apprend le batteur Nicolas Bernard. Les autres membres sont David Bernard (guitare et voix), Vincent Fecteau (guitare) et le nouveau venu Maxime Roy à la basse. «Un gars très perfectionniste et très technique», nous assure Nicolas.

Nouveau matériel

En plus de voir le nouveau bassiste, les fans de Karnaj pourront découvrir plusieurs nouvelles chansons lors du spectacle de samedi. En plus des succès de l'album *Réactif (Vive la constitution, Déstructuration, Engrenage*), on présentera en effet des titres qui seront sur le prochain album, dont la sortie est prévue pour cette année. Nicolas parle d'un matériel «encore plus technique que les albums précédents».

Le style de musique de Karnaj n'est pas évident à définir. Après quelques hésitations, Nicolas opte pour «du métal/hardcore qui peut divaguer vers le punk à l'occasion», tout en reconnaissant des influences de groupes comme Flames, Slayer ou Meshuggah.

Engagés, mais pas enragés

Si à l'origine on a flirté avec l'anglais, on compose maintenant en français, des chansons «un peu révoltées, mais pas à tout casser». Les textes sont engagés, parfois ironiques, et dénoncent l'injustice. David compose les textes, et tout le groupe fait la musique.

Depuis sa création, Karnaj a tourné un peu partout au Québec, à l'occasion avec des groupes comme Exterio, Anonymus et Overbass. Il organise parfois lui-même des concerts en Beauce, puisqu'il y a peu de producteurs qui font de l'*underground* dans la région. «On prévoit en organiser régulièrement durant l'année en Beauce», précise Nicolas.

Celui du 21 mettra aussi à l'affiche Utlagr, un groupe *speed black metal* de Québec, et Aquarian (métal). Les billets seront en vente à la porte.

Avec Los Mox

Le groupe beauceron prépare par ailleurs une tournée québécoise, qu'il fera avec le groupe chilien Los Mox. «Los Mox sont les pionnniers du punk au Chili. C'est un peu les Bad Religion de là-bas», indique Nicolas.

Il s'agit d'un projet de longue date, puisqu'il y a plus de quatre ans que Nicolas communique par courriel avec le chanteur du groupe de Santiago, et tente d'organiser leur venue. «Ça va se réaliser cette année», affirme-t-il, en précisant que la première représentation pourrait bien avoir lieu à Beauceville.

On peut obtenir davantage d'informations sur Karnaj sur le site www.myspace.com/karnajqc .

CONFÉRENCE

La Clinique Vétérinaire de St-Georges
a le plaisir d'inviter les producteurs laitiers de la Beauce,

Vendredi le 27 janvier 2006 de 10 h à 15 h

à une journée conférence au Bénédict Arnold dans la salle Rustick.

Clinique Vétérinaire de Saint-Georges

Cette journée portera sur les problèmes couramment rencontrés au niveau du pis et des trayons de la vache laitière.

Les conférenciers seront :

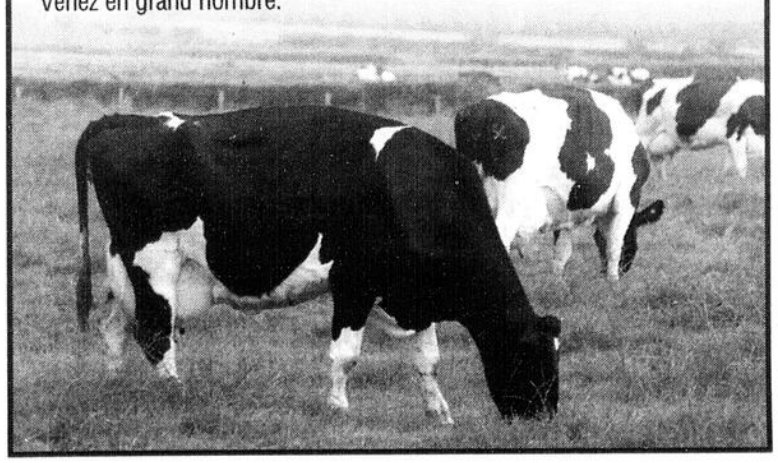
- Dr Paul Baillargeon mv de la Cie Pfizer (mammite et microbisme)
- Dr Martin Rondeau mv (endoscopie de trayon)
- Dr François Lapointe mv (accident et maladies du trayon)

Un repas sera servi le midi, gracieuseté de la compagnie Pfizer. Il nous fera plaisir de répondre à vos questions.

Réservation et inscription obligatoire sans frais. Téléphoner au (418) 228-3761

La prévention est toujours la solution à une meilleure production laitière.

Venez en grand nombre.



423827-1

OUVERT TOUS LES SOIRS LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 20H00 ET SAMEDI 9H00 À 12H00

Ô-ZONE COIFFURE

NOUS UTILISONS LES PRODUITS ISO



Karine Bougie, prop. Isabelle Tanguay, prop. Amélie Beaulieu, coiffeuse

423622-1

NOUVEAU: ÉPILATION AU LASER
Technicienne: Kime Gagnon

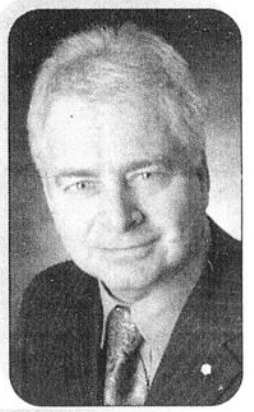
Les temps froids sont arrivés voici le moment de vous faire dorloter un peu… Profitez de nos **FORFAITS V.I.P.** disponible en janvier. Informez-vous pour les détails

PRÉPAREZ VOS VACANCES DANS LE SUD: BRONZAGE 200 min/25$ janvier

POSE D'ONGLE
Gel ou gel poudre chirurgicale pointe françaises et fantaisies • Technicienne: Claudette Dumas

227-7676
15815, boul. Lacroix • LOCAL À LOUER

NOMINATION



André Maheux
Directeur Opérations et transactions assistées

La direction de la Caisse populaire Desjardins de Beauceville est fière d'annoncer la nomination de **M. André Maheux**, à titre de directeur Opérations et transactions assistées.

M. Maheux possède une vaste expérience des institutions financières pour avoir occupé des postes variés, dont plusieurs à titre de gestionnaire. Il détient également un diplôme en leadership du changement et en gestion des organisations de l'Université Laval. Cumulant plus de 26 années d'expérience au sein du Mouvement Desjardins, M. Maheux aura comme mandat de veiller à la qualité de service aux membres pour les transactions automatisées ou au comptoir. Nul doute que son expérience permettra de guider son équipe vers des niveaux élevés de satisfaction des membres.

La direction et le personnel s'associent pour lui souhaiter du succès dans ses nouvelles fonctions !

Avec un volume d'affaires de plus de 204 millions de dollars et 12 membres dirigeants qui veillent aux intérêts des membres qui lui font confiance, la Caisse populaire Desjardins de Beauceville procure de l'emploi à 33 personnes compétentes et qualifiées, à l'écoute des besoins des membres.

Desjardins
Caisse populaire de Beauceville

423681-1

423597-600-1



ST-GEORGES TOYOTA 227-1330

www.stgeorgestoyota.com

8865, boulevard Lacroix

St-Georges www.toyota.ca



PARTEZ L'ANNÉE DU BON PIEDS AVEC TOYOTA



CAMRY 2006

BE32KA AA

299$ /location 48 mois

Comptant 3474$

2 PREMIÈRES MENSUALITÉS GRATUITES



SIENNA 2006

ZA30CP AA

349$ /location 48 mois

Comptant 3474$

2 PREMIÈRES MENSUALITÉS GRATUITES

À qui la chance? Quelques modèles 2005 disponibles

Détails chez concessionnaire

RÉSOLUTIONS 2006

CHANGEONS L'AVENIR





Ville : 7,1 L/100 km†
Route : 5,3 L/100 km†

Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES

COROLLA 2006

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆ 199$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 266$
OPTION 0$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

À L'ACHAT à partir de **15 715$***

- Boîte manuelle 5 vitesses surmultipliée
- Pneus de 15 po avec enjoliveurs pleins
- Radio AM/FM stéréo et lecteur CD
- Immobilisateur de moteur
- Prises de courant pour accessoires
- Verrous de protection pour enfants aux portes arrière
- Glaces teintées
- Phares à halogène

MATRIX 2006

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆ 219$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 448$
OPTION 0$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

À L'ACHAT à partir de **17 200$***

- Boîte manuelle 5 vitesses surmultipliée
- Pneus 16 po avec enjoliveurs de style unique
- Radio AM/FM stéréo et lecteur CD (lecteur MP3 disponible)
- Prises de courant pour accessoires
- Immobilisateur de moteur
- Cache-bagages
- Phares à halogène à réflecteurs



Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES

Ville : 7,9 L/100 km†
Route : 5,9 L/100 km†

ST-GEORGES TOYOTA **8865, boul.Lacroix Saint-Georges • 227-11330**

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa. TOYOTA *DÉMARREZ* **PLUS FUTÉ**

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. Votre concessionnaire www.acces.toyota.ca

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA diplômés 1 000$ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offres de location au détail valables sur les modèles Corolla CE 2006 (BR32EM AA) et Matrix 2006 (KR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 228,90 $ (Corolla CE 2006) et de 251,89 $ (Matrix 2006), taxes incluses, et dépôt de sécurité de 250 $ (Corolla CE 2006) et de 275 $ (Matrix 2006) pour un terme de location de 48 mois, exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 762,15 $ pour la Corolla CE 2006 (BR32EM AA) et de 2 992,14 $ pour la Matrix 2006 (KR32EM AA), taxes incluses. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2006 (BR32EM AA) et Matrix 2006 (KR32EM AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2006 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 janvier 2006 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Québec. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA

Le théâtre pour sensibiliser les jeunes sur la justice

(J-FF) Le ministère de la Justice du Québec a présenté gratuitement la pièce de théâtre *Loi: le jeu où tu n'as qu'une seule vie* dans quatre écoles de la région dont celle de Notre-Dame-de-la-Trinité de Saint-Georges le 10 janvier.

Cette pièce interactive a pour but d'informer les jeunes de 12 à 17 ans sur le processus judiciaire et sur les dispositions de la nouvelle loi sur le système pénal pour les adolescents. D'une mise en scène signée TACom, la pièce implique trois comédiens, un musicien et une avocate. Le public choisit les étapes judiciaires que le personnage principal devra affronter au cours de la pièce. On y aborde le taxage, la possession de drogue et le dossier criminel.

La technicienne en travail social de l'école, Lucie Despins croit que la pièce aura un impact auprès des jeunes. «C'est accrocheur. C'est une prise de conscience et ça leur permet de se responsabiliser», dit-elle.

Un élève de secondaire I, Mikaël Roy dit avoir bien compris le message de la pièce. «Si tu es poigné par la police, tu es dans la merde», résume-t-il. L'adolescent provenant de Saint-Éphrem dit aussi avoir apprécié le jeu des acteurs. «J'aimais cela. C'est bien fait», remarque-t-il.

Une avocate du programme gouvernemental Éducaloi, Line Durocher accompagne la troupe de théâtre dans cette campagne nationale de sensibilisation. Elle répond aux interrogations des jeunes élèves. «C'est important de les informer sur la loi. Aussi, c'est très valorisant», remarque l'avocate Durocher.



Marie-Ève Shedleur dans le rôle de la policière, l'élève Mikaël Roy en compagnie du personnage principal MAC, Marc-François Blondin.

Dans le cadre de cette tournée régionale, la troupe de comédiens ont visité les écoles secondaires de Sainte-Justine, Saint-Prosper et Sainte-Marie. Cette année et l'année prochaine, les comédiens s'arrêteront dans 100 écoles secondaires.

Un cd aussi

Un cédérom interactif a aussi été remis à chacun des quelque 830 élèves. Ce cd contient des liens Internet, le jeu ainsi que des informations sur la loi qui est entrée en vigueur en mars 2005. «Ils repartent également avec un cd à la maison. C'est une belle occasion d'échanger avec leurs parents», poursuit Mme Despins. Pour encourager les jeunes à fureter le cd, le Ministère fait tirer un lecteur MP3 par école.

L'ANATOTHÉRAPIE
UNE TECHNIQUE QUI RÉPARE SANS DOULEUR
Sous l'action d'un stress, accident, faux mouvements cela entraîne des blocages musculaires dans notre corps. En déliant ces blocages avec l'anatothérapie, je permets au corps de retrouver son efficacité.
Lise Grondin
Anatothérapeute
2 ans d'expérience
REÇUS DISPONIBLES
20100, 4e Av. St-Georges
228-5659
423813-1

Pour une activité enrichissante...
ENGLISH CLUB
CLUB D'ANGLAIS (5 à 14 ans)
Session de 8 ou 10 semaines
• Activités dirigées en anglais à l'intérieur de petits groupes et adaptées pour chaque niveau.
DÉBUTANT
•Vendredi le 20 janvier de 18h15 à 19h30 ou
•Samedi le 21 janvier de 9h30 à 10h45.
CEGEP BEAUCE-APPALACHES
Information et inscription
Raymonde Cormier 774-5476
Plus de 20 ans d'expérience!
423831-1
www.cegepbeauce-appalaches.qc.ca

Chères Beauceronnes,
Chers Beaucerons,

Je vous remercie de votre accueil plus que chaleureux tout au long de cette campagne et j'espère pouvoir bientôt serrer la main de celles et ceux qu'il me reste à rencontrer.

Je vous entends dire que le Bloc Québécois veut la séparation et rien d'autre et que nous sommes fédéralistes.

Je vous entends dire aussi que les conservateurs veulent nous entraîner encore dans le déficit, refusent de baisser les impôts des familles et veulent enlever les subventions à nos entreprises. Vous ne vous reconnaissez pas dans ces valeurs.

Les Libéraux, c'est le progrès social et la prospérité économique.

C'est un programme complet pour le comté de Beauce et si la Beauce vote pour le meilleur homme, je suis très confiant de recevoir votre appui.



Jacques Lussier en tournée, fêtant les 101 ans de madame Aline Martel à la Seigneurie de St-Georges. Monsieur Rosaire Roy apparaît également sur la photo.



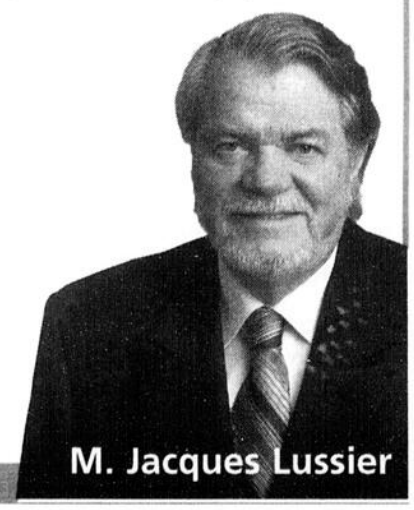
Jacques Lussier en rencontre avec des élus et décideurs locaux. Le ministre Stéphane Dion l'accompagne.

Le 23 janvier on vote Jacques Lussier !

Les libéraux de Paul Martin

Site internet: http://lussier.plcq.ca

POUR NOUS REJOINDRE : 1-418-227-6946



M. Jacques Lussier

423794-1

Autorisé et payé par Luc Provençal, agent officiel

COMMUNAUTAIRE

Fadoq St-Georges Ouest: soirée de danse dimanche le 15 janv. à 19h30 avec Francine et raymond, collation + prix de présence. Bienvenue à tous! (20 janv.)

Fadoq St-Martin: après-midi de danse dimanche le 22 janv. à 13h30 au centre municipal avec l'orchestre Raymond et Francine. Bienvenue à tous! (20 janv.)

Association pulmonaire: Initiation au TAIJI le conférencier Dr Claude Fournier le 18 janvier à 1h30 au CLSC de Beauceville à la salle #3. (20 janv.0

Club A.C.A.G.: soirée de danse samedi 14 janvier à la salle municipale de St-Martin, de 20h à 23h, avec l'orchestre de Raymond et Francine. Bienvenue à tous! (20 jan.)

Fermière de St-Georges: réunion mensuel samedi le 14 janv. à 13h00 au local habituel, soulignons la fête de la reine. Bienvenue à tous et toutes! (20 janv.)

Filles d'Isabelle de St-Martin: la réunion du cercle Louise Molé aura lieu le 17 janv. à la même heure et au local habituel. Une invitation toute spéciale à tous les gens, une conférence sera donnée par Mme Rachel Bourque, pour le groupe Espérance Cancer. Il y aura des informations pour organiser un café rencontre pour les personnes atteintes de cancer et pour les personnes qui les accompagnent. (20 janv.)

Chevaliers de Colomb: Dimanche le 15 janv. de 8h00 à midi, déjeuner à la salle des Chevaliers de Colomb, au profit de la Croix Lumineuse. (20 janv.)

Filles d'Isabelle Cercle Elisabeth Leseur: réunion mensuelle mercredi le 18 janv. à 19h30 au local habituel. Les cartes de membres sont disponibles, communiquer avec Annie au 227-9339. (20 janv.)

Âge d'Or de St-Victor: soirée dansante au Bar Chez Jessie samedi le 14 janv. à St-Victor. Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale à tous nos amis de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre «Les Cobras». (20 janv.)

Fermières St-Prosper: le 18 janv. au rang St-Louis et St-Joseph, concours; apporter votre confection du mois, concours spécial tablier brodé, comité… Invitée diététicienne, maladie du rein. N'oubliez pas de fabriquer votre pique-épingles. (20 janv.)

Cercle Elisabeth Leseur 657: les filles d'Isabelle vous invitent à leur partie de cartes annuelle, qui aura lieu dimanche le 22 janv. à 13h30 à la salle paroissiale de St-Georges secteur Ouest. Nombreux cadeaux incluant paniers de provisions. Bienvenue à toutes et à tous! (27 janv.)

Âge d'Or Beau Soleil de St-Méthode: organise une soirée dimanche le 22 janv. à la salle municipale à 19h30 avec l'orchestre «Les Cobra». Prix de présence tous sont les bienvenus. (27 janv.)

Cours aux jeunes artisans de St-René: Les dames fermières donneront des cours de bricolage, tricot et de la broderie aux jeunes de 5 ans et plus, à la salle municipale de St-René les samedis 14, 21 et 28 janvier, le 4 et 11 février de 9h00 à 11h00. Pour inf.: Mme Thérèse Poulin 382-5711, Mme Antonia Bisson 382-3768, Mme Fernande Lacroix 382-5111 et Mme Monique Fecteau 382-5997. (27 janv.)

Seréna: Comment reconnaître la phase fertile du cycle féminin? En étant attentifs aux signaux que nous donne notre corps nous pouvons détecter les quelques jours de fertilité de notre couple. Les couples-moniteurs Seréna sont habilités pour enseigner comment observer ces signes, comment les noter, comment les interpréter et surtout comment s'en servir selon qu'on désire un enfant ou qu'on veut l'éviter. La prochaine rencontre aura lieu à St-Georges de beauce le mercredi 25 janv. Présence du couple souhaitable. Frais d'inscription. Pour plus d'information et pour inscription, signalez le 418-227-1234. (27 janv.)

Salon des Vétérans de Beauce: au 2400, 1re avenue Ouest St-Georges il y aura assemblée générale annuelle, le mercredi 25 janv., soyons présent des élections sont possibles à la direction. Il y aura aussi le souper du mois le samedi 28 janv., de la musique sera au rendez-vous. Pour informations téléphoner au 228-5109. (27 janv.)

Âge d'Or St-Robert vous invite tous à leur soirée de l'âge d'or samedi le 21 janvier à 8h00 p.m., orchestre au programme «Les Marcolins». Bienvenue à tous! (27 janv.)

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine :

Lundi 16 janv.:	St-Georges p.m.
Mardi 17 janv.:	St-Georges a.m. et p.m.
	St-Gédéon a.m.
	La Guadeloupe a.m.
Jeudi 19 janv.:	St-Georges a.m., p.m. et en soirée
Vend. 20 janv.:	St-Georges p.m.
	La Guadeloupe p.m.

Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.

Les Activités du Café Chrétien:

Vendredi 13 janvier: Partage d'Évangile.

Samedi 14 janvier: Spectacle du groupe musical L'Ancestral de l'Assomption inc. groupe fondé pour promouvoir l'évangélisation. Dès 20h15.

Dimanche 15 janvier: Soirée de prières charismatiques.

Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181)
Mercredi 4 janvier à 14h: Il n'y aura pas d'adoration.

Du 13 au 15 janvier 2006: Fin de semaine de guérison intérieure. Viens Seigneur Jésus, Maranatha! Pierre Smith, ptre et une équipe. Inscription obligatoire: 685-3181

Du 16 au 20 janvier 2006: Agapèthérapie 1 (tous). «Je vais panser leurs plaies et les guérir» Jr 33,6. Sr Marie-Claire Gouin, c.s.l. et une équipe. Inscr. obligatoire: 685-3181

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 386-0155 ou 774-6596. Le nouveau groupe se réunit tous les premiers mardis du mois à 19h00.

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière d'emploi et de recherche d'emploi: 227-1550.

Gamblers anonymes: Jouer sa vie c'est jouer gros! Gamblers anonymes tient un meeting tous les dimanches, à 19h00, au 12480, 1re Av., Saint-Georges.

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238..

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au dimanche et tu peux nous appeler au 227-6272.

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physique de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons un service gratuit et confidentiel d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. N'hésite pas, téléphone-nous. Nous recueillons aussi les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. 228-3242.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des informations sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Les Accompagnantes de Beauce, Bellechasse, Etchemins: À toute femme enceinte, nous offrons du support et de l'aide dans la planification et la préparation de l'accouchement, de l'accompagnement pendant le travail et l'accouchement à l'hôpital, et du soutien après la naissance du bébé. Bienvenue à toutes: 228-7570.

Joueurs compulsifs: La maison Claude Bilodeau tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec un problème de jeu compulsif. Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

Ouvre ton coeur à l'espoir: Est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 222-6044.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir, de 1h30 à 3h30 les 2e et 4e dimanches du mois. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Info.: 228-3509 ou 227-4089. Pour mieux nous connaître visitez notre site: http://genealogie.beauce.site.voila.fr

Recrutement de Bénévoles: centre de parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.: organisme ayant développé un programme de parrainage et d'accompagnement pour les jeunes de la région est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéresssé(e)s n'hésitez pas à communiquer avec nous au 774-3304 ext. 2574.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

SVP Beauceville: Pour maigrir et vivre en santé, rendez-vous chaque lundi soir de 6h à 7h à la salle du Curé Denis Morin en bas. S.V.P. Beauceville vous présentera un programme équilibré selon le guide alimentaire du Canada. Un suivi vous sera ensuite accordé chaque lundi. Pour info. Charlyne Poulin 228-4232.

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, G5Y 5C4.

CESSE: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêment important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 418-222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00. (service gratuit et confidentiel).

Soirée dansante !
Organisée par Normande Martel, professeur diplômée, à la **Salle des Chevaliers de Colomb St-Georges Ouest le 21 janvier 2006 à 20h**
On vous attend nombreux!
423765-1

Vous vivez un deuil, une peine d'amour, une séparation-abandon, idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert, consultation gratuite. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00 sur rendez-vous. Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption de la B.V.M. (St-Georges), tél.: 228-2084.

PARTENAIRE RECHERCHÉ(E)
pour jouer au bridge picatou
au sous-sol salle paroissiale St-Georges Ouest le mercredi soir à 19h15
j'ai suivi le cours de base et intermédiaire à l'école Georges Pelletier, j'aimerais une personne à mon niveau
Inf.: **228-2965**
423767-1

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés S.E.N.C.R.L.
Membre du réseau Grant Thornton International

Raymond Poulin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.
Luc Thibaudeau, CA
Marie-Josée Poulin, CA
Raynold Jauvin, CA
Karine Veilleux, CA
Marie-Claude Ferland, CA
Rémi Fortin, CA
Michelle Bizier, CA

Raymond Fortin, CA
Claude Cliche, CA
Guy Gilbert, CA
Bertrand Jacques, CA
Éric Brousseau, CA
Rémy Grondin, CA
Chantal Gravel, CA
Isabelle Beaudoin, CA
Anne Paquet, CA

Sur Internet: http:/www.rcgt.com/

Saint-Georges (418) 228-8969 | **Beauceville** (418) 774-9833 | **Saint-Ephrem** (418) 484-5690 | **Saint-Joseph** (418) 397-5217 | **Sainte-Marie** (418) 387-3310

423627-1

AVOCATS

Aide juridique acceptée
DENIS ROY, D.E.C., L.L.B.
avocat & procureur
• DROIT CRIMINEL • COMMERCIAL • CIVIL
• MATRIMONIAL et SOCIAL
11270, 1re Avenue Est, 3e étage
St-Georges G5Y 2C3
Tél.: (418) 225-9997 - Fax: 418-225-9987
Service d'urgence 24 heures en cas d'arrestation
419137-6

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: **582-3317**
423626-1

École secondaire Veilleux
Pour vivre la réussite...
PROGRAMME SPORT-ÉTUDES 2006-2007
Soirée d'information
le 25 janvier 2006, dès 19h00
à l'auditorium de l'École secondaire Veilleux
695 avenue Robert-Cliche, St-Joseph-de-Beauce
Programmes offerts :
Arts martiaux
Hockey développement technique - catégories Pee-Wee - Bantam
Hockey Midget Espoirs (équipe)
Patinage artistique
Tennis
Volley-ball AAA
Pré-inscription sur place
Apportez une copie du plus récent bulletin de votre enfant
Pour informations, communiquez avec Madame Nancy Roy (418) 397-6841 poste 5011
423789-1

Programmation Hiver 2006
Centre d'éducation des adultes
Mgr Beaudoin Saint-Georges

Commission scolaire de la
BEAUCE-ETCHEMIN
Ensemble *vers l'avenir*

Centre d'éducation des adultes
Mgr Beaudoin-Les Sources



Natation (Polyvalente de Saint-Georges)

Natation – Enfants (nouveau programme)

Durée: 10 heures • Coût: 50$

- Préscolaire (6 mois à 5 ans) — **Début:** Samedi 21 janvier (a.m.) **Prof.:** Audrey Nadeau
- Natation Junior (6 ans et plus) — **Début:** Dimanche 22 janvier (a.m.) **Prof.:** Mireille Giguère

Natation – Adultes

Durée: 10 heures • Coût: 57$

- Adultes avancés — **Début:** Mardi 17 janvier (18h à 19h) **Prof.:** Anne Bellavance
- AquaForme — **Début:** Lundi 16 janvier (19h à 20h et 20h à 21h) **Prof.:** Annie Mathieu

ET

Début: Mercredi 18 janvier (19h à 20h) **Prof.:** Marie-Pier Tanguay

- AquaForme Aînés — **Début:** Mercredi 18 janvier (18h à 19h) **Début:** Jeudi 19 janvier (18h à 19h) **Prof.:** Marie-Pier Tanguay
- AquaWorkout — **Début:** Mardi 17 janvier (19h à 20h) **Prof.:** Anne Bellavance
- Cours prénataux en piscine — **Début:** Lundi 16 janvier (18h à 19h) **Prof.:** Annie Mathieu

Gymnastique

Gymnastique artistique récréative pour filles et garçons

Début: Vendredi 13 janvier
Débutants (5 et 6 ans): 18h à 19h
Débutants (7 ans et plus): 19h à 20h
Durée: 15 semaines – 1h/semaine

Lieu: À la palestre de l'école Trinité
Coût: 79,50$

Pré-compétition*

Début: Semaine du 9 janvier
Durée: 15 semaines (2h/sem.)
Formateur: Richard Fournier, instructeur certifié

Coût: 159$

* Préalablement évalué par l'instructeur

Informatique

Initiation à l'informatique IBM

Contenu du cours:
- Langage utilisé en informatique
- Utilisation de l'appareil
- Survol d'Internet, de Windows et de Word

Début: Lundi 16 janvier
Durée: 15 heures (19h à 22h)
Coût: 60$ + 3$ de matériel

Initiation à Internet

Contenu du cours :
- Techniques de navigation
- Outils de recherche
- Courrier électronique

Début: Mercredi 18 janvier
Durée: 15 heures (19h à 22h)
Coût: 60$ + 3$ de matériel (taxes incluses)

Initiation à Windows

Contenu du cours:
- Démarrage de Windows
- Menus
- Fenêtres

Début: Mardi 17 janvier
Durée: 15 heures (19h à 22h)
Coût: 60$ + 3$ de matériel

Exploration des champs informatiques

Contenu du cours:
- Microsoft Office (Word et Excel)

Début: Janvier 2006 (les mercredis, date à déterminer)
Durée: 30 heures (19h à 22h)
Coût: Formation gratuite si vous n'avez pas votre secondaire V, frais de 30$ pour l'ouverture du dossier. Si vous avez votre secondaire V, le tarif est de 106$.

Autres cours

Cours	Durée	Coût (taxes incluses)	Début
Photographie numérique	15 heures 6 x 2,5h	60$	17 janvier
Initiation à Photoshop Element	15 heures 5 x 3h	70$	16 janvier
Yoga 1	15 heures (19h15 à 20h30)	60$	25 janvier
Yoga-Dhyânam Méditation	15 heures	60$	24 janvier (aux 2 semaines)
Yoga... Intuition... Guérison	15 heures (7 cours)	60$	15 mars
Techniques Pilates	10 heures	40$	17 janvier
Ébénisterie 1	15 heures	105$	17 janvier
Ébénisterie 2	30 heures	195$ (+ coût du matériel)	18 janvier
Ébénisterie 3	30 heures	195$ (+ coût du matériel)	16 janvier
Ébénisterie 4	45 heures	295$ (matériel non inclus)	25 février
Horticulture	15 heures	60$	28 mars
Atelier de création littéraire	15 heures	60$	8 février
Français signé Niveau 1 et 2	18 heures	115$	Niveau 1: 24 janvier Niveau 2: 25 janvier
Décapage de meubles anciens et antiquage de meubles	6 heures (9h à 12h)	53$ (taxes et matériel inclus)	25 février et 4 mars
Technique de la peinture sur soie ou autres tissus	10 heures (19h à 21h)	50$ (taxes et peinture incluses, matériel en sus)	18 janvier
Golf	15 heures (10 x 1h30)	90$ (taxes incluses)	Semaine du 6 février
Tango argentin	15 heures (19h à 20h30)	150$	15 mars

Danse

Apprendre à danser pour le plaisir, rencontrer des gens, vous garder en forme ou, tout simplement, pour vous divertir !

- Danse sociale pour couples ou personnes seules
- Danse de ligne, de groupes
- Danse country
- Clinique latino
- Révision et perfectionnement

Début: Semaine du 16 janvier 2006
Durée: 6$ la leçon, d'une durée de 1h30
Enseignants: Suzanne et Raymond Jacques

* Soirée de pratique de danse tous les samedis débutant le 21 janvier à 21h à l'école Notre-Dame-de-la Trinité. Grand plancher de danse et musique de choix.

Pour information et inscription :
Suzanne B. Jacques 228-3728

Espagnol (soir)

Espagnol 1

Début: Mercredi 25 janvier

Espagnol 2

Début: Mardi 24 janvier

Durée: 30 heures (19h à 22h)
Coût: Formation gratuite si vous n'avez pas votre secondaire V, frais de 30$ pour l'ouverture du dossier. Si vous avez votre secondaire V, le tarif est de 106$.

Anglais (soir)

Anglais débutant (secondaire I et II)

Début: 30 janvier
Durée: 100 heures (18h25 à 21h40, les lundis et mardis)

Anglais intermédiaire (secondaire III-IV-V)

Début: 30 janvier
Durée: 100 heures (18h25 à 21h40, les lundis et mardis)

Contactez-nous pour un test de classement

Coût: Formation gratuite si vous n'avez pas votre secondaire V, frais de 30$ pour l'ouverture du dossier. Si vous avez votre secondaire V, le tarif est de 106$.

Développement personnel pour une entrevue réussie

Début: 24 janvier
Durée: 15 heures (19h à 21h)
Coût: 60$

Pour information et inscription : C.E.A. Mgr Beaudoin 227-3294 (après 14h 30). Laissez un message sur le répondeur s'il y a lieu.

www.csbe.qc.ca

SPORTS EN BREF

Course de motoneige à Saint-Gédéon

Dans le cadre du Carnaval de Saint-Gédéon, il y aura une course d'accélération de motoneiges à l'aréna Marcel-Dutil le 21 janvier. L'inscription se déroulera de 9h à 12h. La première course est prévue pour 12h30. L'organisateur de l'événement, **André Veilleux** espère que le beau temps et surtout que les conducteurs seront de ce rendez-vous annuel. «Il y aura au moins une vingtaine de prix de présences et toutes les inscriptions seront remises aux gagnants», assure-t-il. Le nombre de catégories variera selon le nombre de coureurs inscrits. L'année passée, 44 coureurs ont enfourché leurs motoneiges pour l'occasion.

Au camp d'Équipe Québec

Deux jeunes Beauceronnes, **Chloé Desjardins** de Saint-Prosper et **Marie-Philip Poulin** de Beauceville ont participé au camp d'entraînement d'Équipe Québec de hockey féminin chez les moins de 18 ans, qui avait lieu du 27 au 30 décembre à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les deux jeunes Beauceronnes ont été sélectionnées pour passer à l'étape suivante du camp d'évaluation qui aura lieu en avril. La sélection finale se fera au mois d'août prochain.

Si elles sont sélectionnées dans l'équipe, les deux Beauceronnes représenteront le Québec lors des Jeux du Canada qui auront lieu au Yukon en mars 2007. Rappelons que Marie-Philip avait déjà pris part aux derniers Jeux du Canada. Pour ce qui est de Chloé, elle est la plus jeune joueuse invitée à ce camp. Les deux filles évoluent pour les Élites de Beauce-Amiante.

STATISTIQUES

HOCKEY
JUNIOR «A»

BEAUCE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 12 JANVIER 2006

	Pj	V	D	DP	DF	FJ	Pts
Beauce-Sud	18	12	6	0	0	14	38
Coleraine	15	12	2	0	1	7	32
Haute-Beauce	15	6	7	2	0	9	23
East-Broughton	17	7	7	2	0	5	22
St-Joseph	15	6	8	1	0	8	21
Beauceville	15	5	10	0	0	9	19
St-Victor	11	5	5	1	0	6	17

COMPTEURS	Equi	PJ	B	A	PTS
Olivier Cloutier	SJ	15	29	10	39
André Veilleux	BS	18	14	22	36
Jason Drouin	EB	16	15	15	30
Johnny Veilleux	BS	17	14	14	28
Adam Patry	C	13	9	14	23
Sébastien Rousseau	C	15	12	11	23
Yan Aubut	EB	17	12	10	22
Guillaume Bégin	BS	16	7	14	21
Louis Proulx Doucet	EB	17	9	12	21
Steeve Fortin	BS	18	12	9	21

HOCKEY
MOLSON ST-CÔME

CLASSEMENT AU 12 DÉCEMBRE 2005

	P	V	D	DF	PTS
Aubaines du Meuble	12	9	3	0	18
Bar Brûlé	12	6	3	3	15
André Voyer Promotion	12	5	5	2	12
Tôle Domtec	12	4	8	0	8

COMPTEURS	PJ	B	A	PTS
Francis Veilleux (Br)	12	10	13	23
Jacques Gagnon (ADM)	11	5	15	20
Martin Dubois (AVP)	12	10	7	17
Sébastien Bergeron (ADM)	10	8	9	17
Steeve Alain (AVP)	12	7	9	16
Claude Fortin (ADM)	10	4	11	15
Luc Decelles (AVP)	11	7	8	15
Yannick Poulin (Domtec)	11	12	3	15
Steeve Rodrigue (Br)	9	7	7	14
Frédéric Breton (ADM)	12	7	7	14

BRIDGE
BEAUCEVILLE

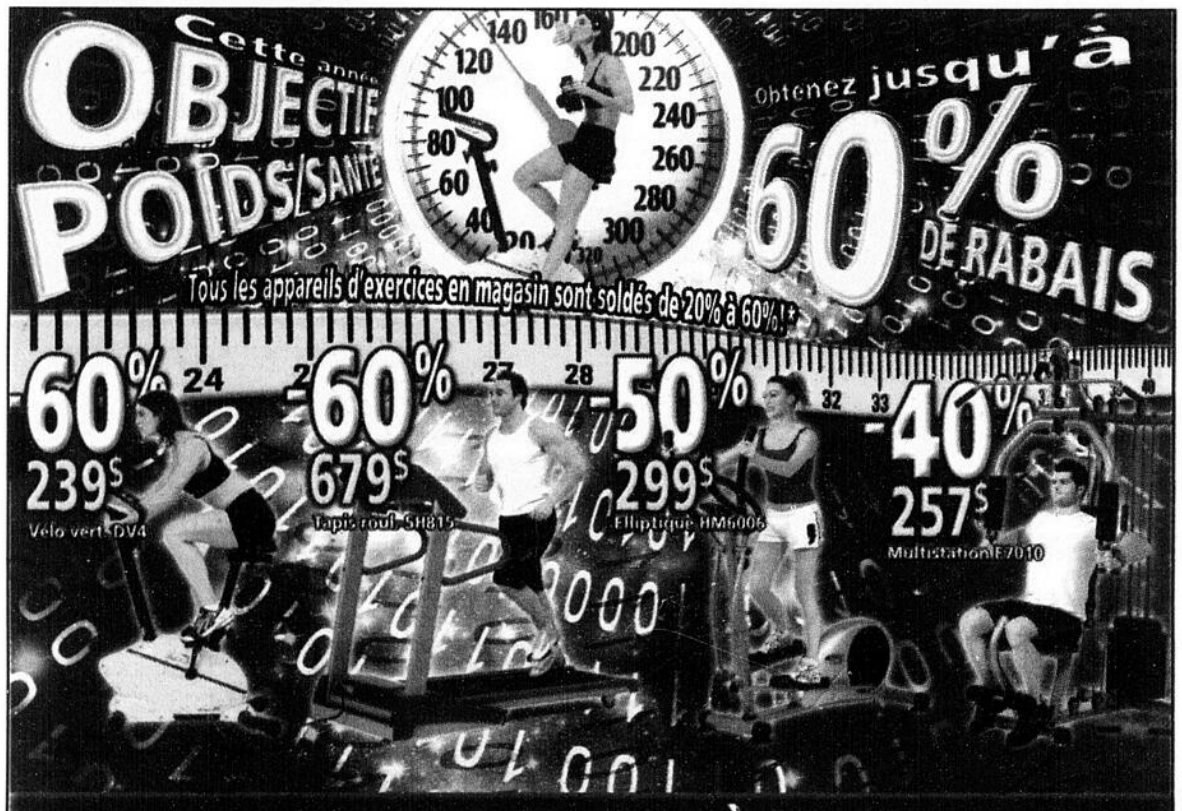
RÉSULTATS DU 11 JANVIER 2006 (13,5 tables)

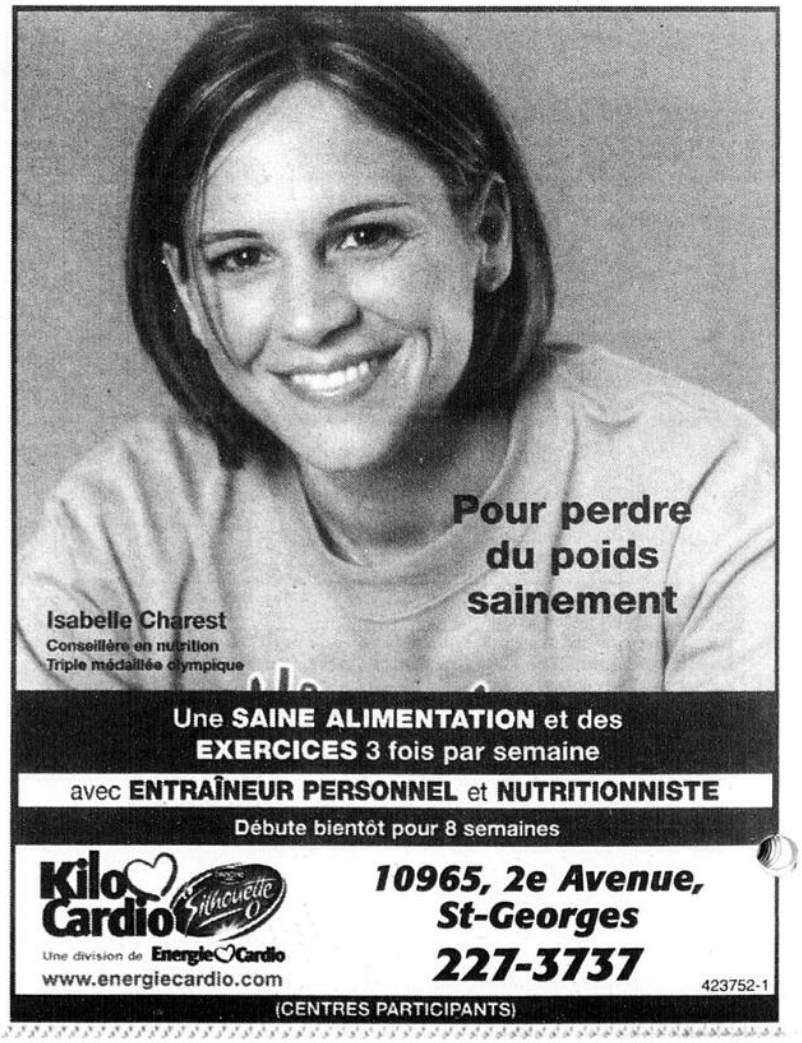
NORD-SUD

Gisèle Veilleux, Danielle Fecteau 58,04
Martial Fecteau, Claude Carter 57,52
Gilles Morin, Gaston Lessard 55,07
Patricia Drouin, Ronald Jacques 54,72

EST-OUEST

A. Annette Pomerleau, Paul Plante 64,21
Monique Roy, Gabriel Jacques 61,55
Renaud Boulet, Pierre Poulin 60,04
Nicoles Mathieu, Denise Poulin 54,55

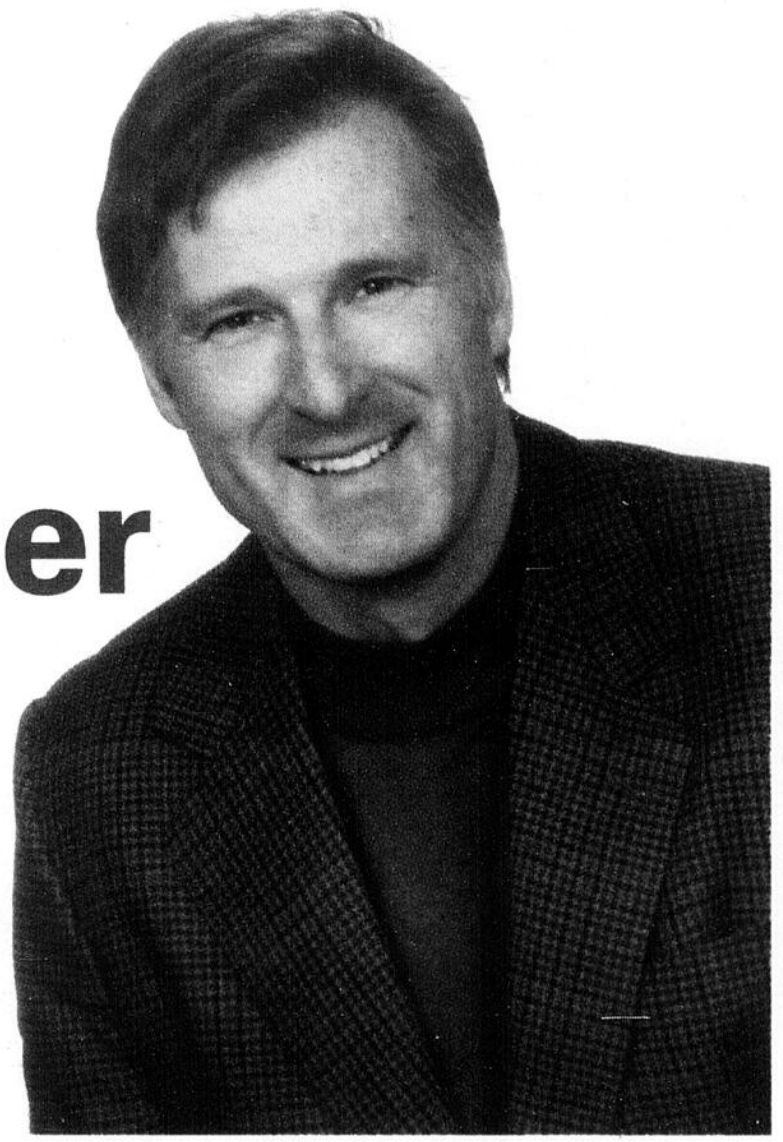




C'EST ASSEZ !

Il faut que ça change

« Un vote pour le bloc c'est un vote pour les libéraux »



Le 23 janvier on vote

Maxime Bernier

Parti conservateur du Canada — Conservative Party of Canada

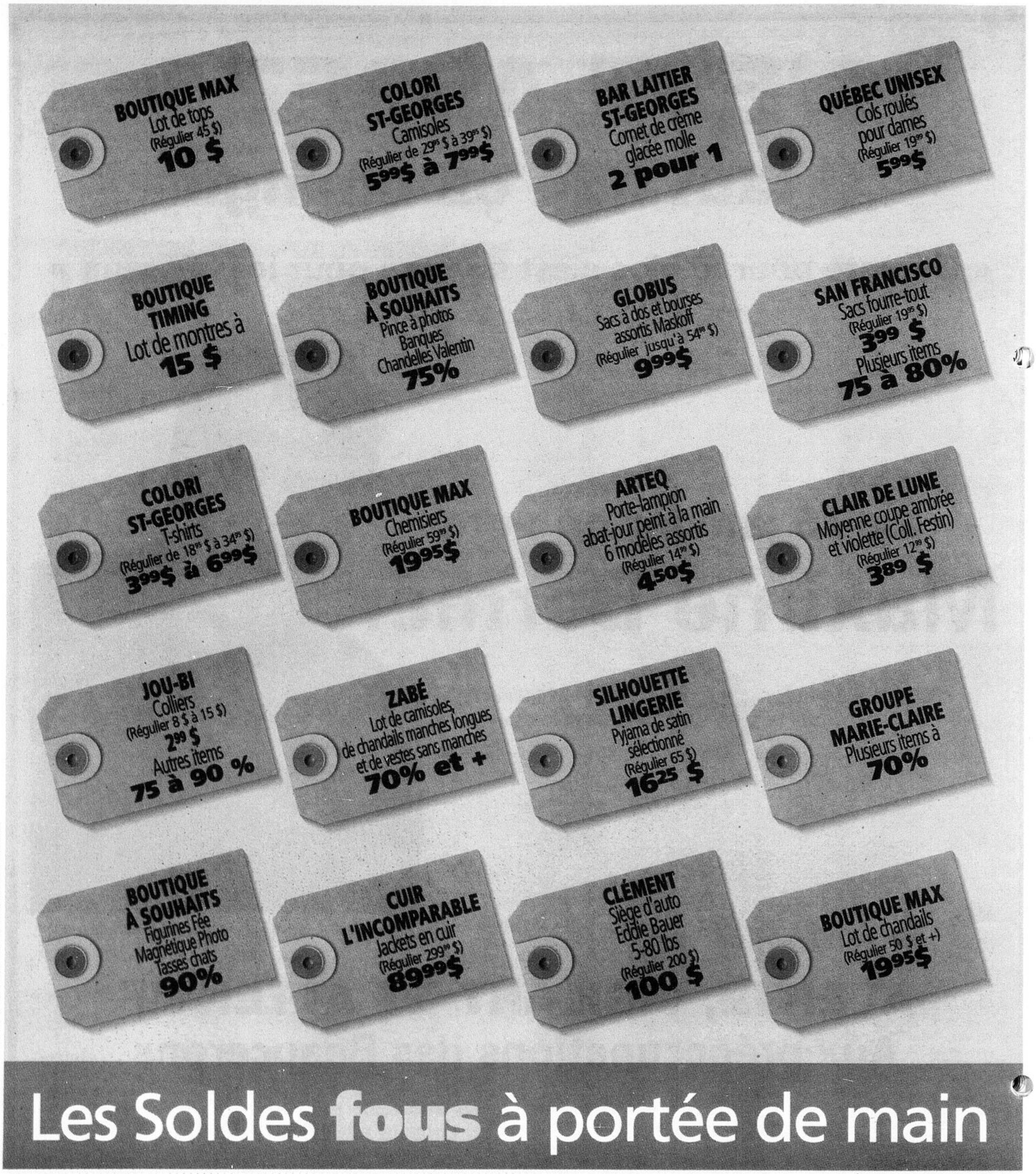
Autorisé et payé par Aline Drouin, agente officielle

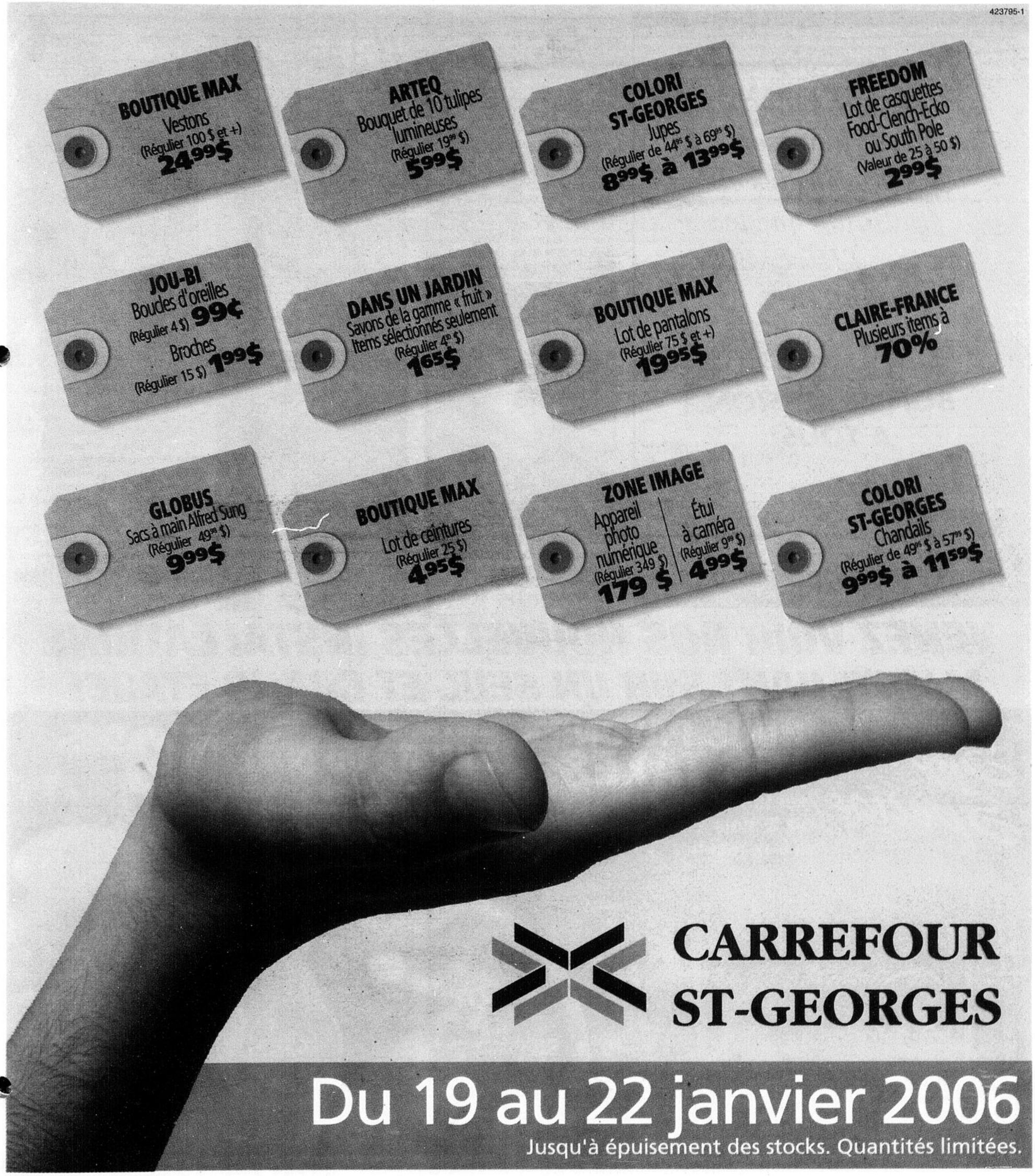
ALERTE, VIGILANT ET ATTENTIF

Aux préoccupations des Beaucerons

12 173, 1re Avenue St-Georges **(418) 227-6426** / 1123 boul. Vachon Nord Ste-Marie **(418) 387-4786**
maxime.bernier@globetrotter.net

423793-1


BOUTIQUE MAX
Lot de tops
(Régulier 45 $)
10 $
COLORI ST-GEORGES
Camisoles
(Régulier de 29.95 $ à 39.95 $)
5.99$ à 7.99$
BAR LAITIER ST-GEORGES
Cornet de crème glacée molle
2 pour 1
QUÉBEC UNISEX
Cols roulés pour dames
(Régulier 19.99 $)
5.99$
BOUTIQUE TIMING
Lot de montres à
15 $
BOUTIQUE À SOUHAITS
Pince à photos
Banques
Chandelles Valentin
75%
GLOBUS
Sacs à dos et bourses assortis Maskoff
(Régulier jusqu'à 54.99 $)
9.99$
SAN FRANCISCO
Sacs fourre-tout
(Régulier 19.95 $)
3.99 $
Plusieurs items
75 à 80%
COLORI ST-GEORGES
T-shirts
(Régulier de 18.95 $ à 34.95 $)
3.99$ à 6.99$
BOUTIQUE MAX
Chemisiers
(Régulier 59.99 $)
19.95$
ARTEQ
Porte-lampion
abat-jour peint à la main
6 modèles assortis
(Régulier 14.99 $)
4.50$
CLAIR DE LUNE
Moyenne coupe ambrée et violette (Coll. Festin)
(Régulier 12.99 $)
3.89 $
JOU-BI
Colliers
(Régulier 8 $ à 15 $)
2.99 $
Autres items
75 à 90 %
ZABÉ
Lot de camisoles, de chandails manches longues et de vestes sans manches
70% et +
SILHOUETTE LINGERIE
Pyjama de satin sélectionné
(Régulier 65 $)
16.25 $
GROUPE MARIE-CLAIRE
Plusieurs items à
70%
BOUTIQUE À SOUHAITS
Figurines Fée
Magnétique Photo
Tasses chats
90%
CUIR L'INCOMPARABLE
Jackets en cuir
(Régulier 299.99 $)
89.99$
CLÉMENT
Siège d'auto Eddie Bauer
5-80 lbs
(Régulier 200 $)
100 $
BOUTIQUE MAX
Lot de chandails
(Régulier 50 $ et +)
19.95$
Les Soldes fous à portée de main


BOUTIQUE MAX
Vestons
(Régulier 100 $ et +)
24,99$
ARTEQ
Bouquet de 10 tulipes lumineuses
(Régulier 19,99 $)
5,99$
COLORI ST-GEORGES
Jupes
(Régulier de 44,95 $ à 69,95 $)
8,99$ à 13,99$
FREEDOM
Lot de casquettes Food-Clench-Ecko ou South Pole
(Valeur de 25 à 50 $)
2,99$
JOU-BI
Boucles d'oreilles
(Régulier 4 $) 99¢
Broches
(Régulier 15 $) 1,99$
DANS UN JARDIN
Savons de la gamme « fruit »
Items sélectionnés seulement
(Régulier 4,50 $)
1,65$
BOUTIQUE MAX
Lot de pantalons
(Régulier 75 $ et +)
19,95$
CLAIRE-FRANCE
Plusieurs items à
70%
GLOBUS
Sacs à main Alfred Sung
(Régulier 49,95 $)
9,99$
BOUTIQUE MAX
Lot de ceintures
(Régulier 25 $)
4,95$
ZONE IMAGE
Appareil photo numérique
(Régulier 349 $)
179 $
Étui à caméra
(Régulier 9,99 $)
4,99$
COLORI ST-GEORGES
Chandails
(Régulier de 49,95 $ à 57,95 $)
9,99$ à 11,59$
CARREFOUR ST-GEORGES
Du 19 au 22 janvier 2006
Jusqu'à épuisement des stocks. Quantités limitées.

Le Cégep
Beauce-Appalaches
tient à aviser
ses étudiantes et
étudiants que la
session d'Hiver 2006
débutera le
23 janvier 2006

**BONNE SESSION
À TOUS!**

423930-1

CEGEP BEAUCE-APPALACHES
Enseignement supérieur

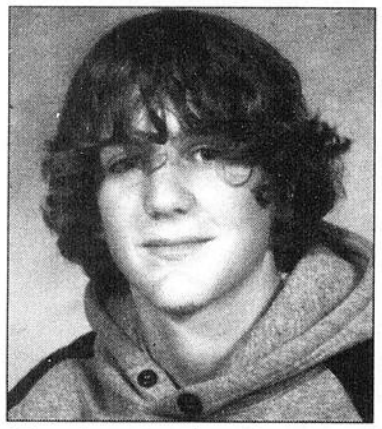
Enseignement supérieur. Passions... **ACTION!** 1055, 116e Rue, Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 3G1
Tél.: 418 228 8896 • Télec.: 418 228 0562

SPORTS EN BREF

Tournoi des Vétérans

La 44e édition du tournoi des Vétérans aura lieu à l'aréna de Saint-Prosper du 10 au 12 mars prochain.

Les équipes pourront s'inscrire dans les catégories 27 ans et plus, 40 ans et plus et 50 ans plus et elles batailleront pour des bourses totalisant 2200 $. Les équipes peuvent s'inscrire auprès de **Dany Desjardins** au 594-8135, poste 223, ou **Patrice Morin** au 594-8969.

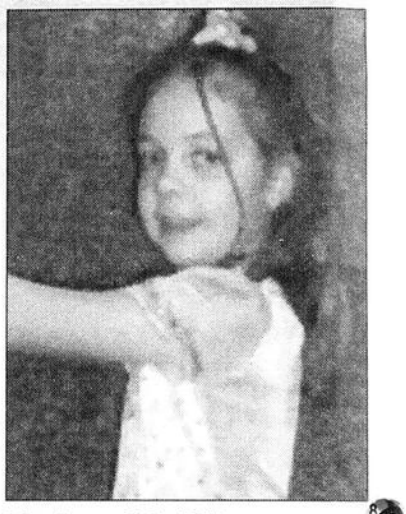


En planche à neige!

Félicitations à Alex Bernard de Saint-Georges qui a remporté une médaille lors d'une compétition de planche à neige au Club de ski de Beauce de Vallée-Jonction le 7 janvier dernier.







Trois médaillées à Thetford-Mines

Trois membres du Club de patinage artistique de Saint-Georges ont amassé chacune une médaille en style libre lors la compétition Invitation Amiante qui a eu lieu du 6 au 8 janvier à Thetford-Mines. Il s'agit de Mélanie L. Thibodeau qui a remporté une médaille d'or dans la catégorie Préliminaire, Alexandra Morin qui a obtenu une médaille de bronze dans la catégorie Préliminaire et d'Amélie Bureau qui a gagné une médaille de bronze dans la catégorie Aspirant-préliminaire. Félicitations!

**VENEZ VOIR NOS NOUVELLES INSTALLATIONS
MAINTENANT SUR UN SEUL ET GRAND ÉTAGE!**

Super Spécial
NOUS PAYONS LES TAXES
sur tout abonnement
de 6 mois à 1 an
à prix régulier

ATLANTIS GYM

- Air climatisé
- Aucun frais d'ouverture de dossier
- Entraîneurs certifiés par la F.C.P.A.Q.
- Programme inclus lors de l'abonnement
- Appareils de haute précision pour la musculation Atlantis
- Appareils cardio vasculaire Bodyguard, Precor, Louis Garneau
- Diététique sportive au besoin
- Vestiaire, grande surface, douches et casiers accessibles en tout temps

Cours d'introduction
KARATÉ OU BOXE 19,95$
Incluant: 3 cours de karaté et un kimono d'une valeur de 65$ ou pour la boxe 3 cours de boxe et les bandages

UNIS BOXE
STUDIOS UNIS D'AUTODÉFENSE
MON PÈRE DIT QUE C'EST POUR NOTRE PROTECTION
ET NOUS ON DIT QUE C'EST POUR NOTRE PLAISIR
MA MÈRE DIT QUE C'EST POUR NOTRE CONCENTRATION

17100, boul. Lacroix, suite 2, Saint-Georges • (418) 228-1441

PETITES ANNONCES

À nos bureaux: 12625, 1re Avenue, Saint-Georges Est
Tél.: (418) 228-8858 - 8h à 17h sans interruption - Fax: 227-3091

VISA MasterCard

SERVICE DES PETITES ANNONCES
COUPON DE RÉSERVATION
(Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Tél.: .....

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE PAR CHÈQUE, CARTE DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE (20 mots maximum)

ORDINAIRE
–1 parution .....10,30$
–3 parutions .....25,25$
CARACTÈRE GRAS
–1 parution .....11,60$
–3 parutions .....30,65$
.20c le mot additionnel

Faire chèque ou mandat-poste à:

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4

Les petites annonces doivent nous parvenir avant mercredi 15h30

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

.....
.....
.....
.....
.....

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

MAISONS À VENDRE

CONDO 5-1/2 bien décoré boisure, tablette en bois décoratif, rideaux, store et plus à voir 95,000$ négociable. Info 227-7754.

JUMELÉ NEUF à vendre à Beauceville plusieurs options s'offrent à vous. Info 225-7872, 228-8842.

MAISON A VENDRE à St-Luc de Bellechasse 100,000 pi. de terrain avec garage et grange. Info 933-1790.

MAISON A VENDRE Situé Boul. Lacroix St-Georges, 2 étages 4 chambres coucher, garage, chauffage bois/huile 94000$. Info: 227-1994

MAISON neuve APCHQ clé en main, coin 121e rue 28e ave St-Georges Est. Info 227-0697, cell.514-268-1037.

SAINT-BENOIT
MAISON À VENDRE
située rue Binet,
disponible 1er mars
inf. et visite. **228-8734**
423828-1

MAISON St-Côme-Linière 28x38 abri d'auto, remise 14x20 3cc,1s.bain beaucoup de rénovations toiture refaite chauff.électr./bois, double terrain ent.cave 4-côtés brique, libre 1er-juillet-2006. 685-2415.

STOP MAISON Beauceville 1-1/2 étage, 3-chambres, 2s.bain, bois franc, chauff.bois/électricité, beaucoup de rénovation de fait, belle vue, end.tranquille, près commodités: bur.poste, dépanneur, polyvalente...etc...774-6421.

TRÈS BEAU CONDO À VENDRE



423829-1

Situé au 8827 22e Avenue à St-Georges. 27x 40, 2 c.c., plancher de céramique, foyer au propane, accès à la piscine, cabanon extérieur et 2 stationnements. Pour information:
228-6587 (jour) • **228-6397** (soir)

IMMEUBLES À VENDRE

1-IMMEUBLE 6-logements à vendre (1)2-1/2, (2)3-1/2, (3)4-1/2 bien situé 11965-17e avenue St-Georges Est près Cegep et Cimic. 227-0882 ou 226-2882.

BLOC APPARTEMENT
4 logements tous loués très propre situé à St-Honoré de Shenley, prix spécial 72,000$. Aussi maison ancestrale 27,000$ située à St-Evariste avec grand terrain. Cause divorce 418-486-2240.

MAISON A REVENU à vendre, 1905 118e rue St-Georges (1)4-1/2 3-chambres, laveuse-sécheuse payantes, grand stat., bien situé. Bernard 227-5769 après 18h00.

Michèle Veilleux Poulin



Agent immobilier affilié
Téléphone : (418)
222-3394
228-7729
Courtier Pro
Louis-Nazaire Poulin
courtier immobilier agréé
423623-1



2237-Secteur Ouest, maison mobile. ***Moins cher qu'une maison!***



RP98-CONDO: 3 c.c., foyer au salon, 2 stationnement ***Comme neuf!***



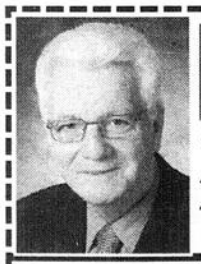
2238-ST-CÔME: 3 c.c., très propre. - ***Faite vite! 55,000$***



2236-Condo avec ascenseur et garage intérieur.

Commerciale. Bâtisse 110'X151', terrain 680'X240'

423722-1



Georges-Émile Champagne

Agent immobilier affilié
Téléphone: (418)
221-2222
Courtier Pro Louis-Nazaire Poulin
Courtier agréé



Devenez propriétaire de votre jumelé pour aussi peu que 599,92/mois

#3040 - Ville St-Georges Est ou Ouest; - (ou moins) incluant capital et intérêt. Avec légère mise de fonds.



#3050 - SECTEUR SITELLE, rue sans issue, endroit paisible, 266, garage chauffé **97,500$**



NOUVEAU!
#3045 - RÉSIDENCE 2005; quartier neuf, 2 c.c.



#3036 - RÉSIDENCE de prestige avec garage double, terrain 172' x 120', 3 c.c., foyer, salon, s. à dîner, cuisine haut gamme. Secteur résidentiel de choix. Possibilité de revenus au sous-sol.



#3041 - JUMELÉ situé 169e Rue; prix très intéressant. Devenez propriétaire des deux si désiré. Construction récente.



#3042 - JUMELÉ 4 chambres, piscine hors terre, remise, asphalte, très propre. ***Seulement 98,000$.***



#3034 - RÉSIDENCE DE PRESTIGE située au Lac Poulin, 9 pièces, piscine creusée, 2 foyers intérieurs en pierres, grand salon, superbe vue, 4 c.c., 3 ch. bain. ***PRIX RÉDUIT!***



#3047 - CONDO situé près du Cimic, polyvalente; 2 c.c. + garage. ***PRIX: 84,500$***



#3048 - 1 mille de St-Georges; vue superbe, terrain spacieux, partie boisée, piscine creusée, etc. ***"Domaine de Rêve!"*** **Prix: 429,000$**



#3033 - Bâtisse industrielle à louer, située Parc industriel, ville St-Georges Ouest, largeur 72', longueur selon les besoins, hauteur 20'.



#3024 - RÉSIDENCE UNIFAMILIALE grand terrain 90' x 190', située près du Carrefour St-Georges, 8e Avenue, arrière cour boisée. ***RÉNOVÉE!***



#3052 - NOUVEAU situé à ville St--Georges Ouest, 3 c.c., sous-sol, ptie fini, brique 4 faces, très propre. ***$ PRIX RÉDUIT $***



#3022 - [illegible] REVENUS [illegible] Ouest, comp[illegible]/2 pièces, 2 X 4-1/2 [illegible]s et un local commercial. ***PRIX RÉDUIT! Très intéressant!***

VENDU

423817-18-19-20-21-1

RE/MAX

REMAX AVANTAGES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ et SES LICENCIÉS
9006, boul. Lacroix, suite 110 St-Georges
221-0101
www.remax-quebec.com
www.sia.ca



CAMILLE GINGRAS agent immobilier affilié



JEAN-FRANÇOIS DUVAL agent immobilier affilié



RENÉ MARTEL agent immobilier affilié



JULIE MORIN agent immobilier affilié



ETIENNE LACROIX agent immobilier affilié

Faites une offre!



MM8550175: ST-GEORGES, ce que vous recherchez, 4 ch.c., abri auto, très grand terrain bien aménagé fermé par haie de cèdres, bassin d'eau, grand cabanon, etc. Près de tous les services. ***Négociable!*** **Camille Gingras, 225-3995, 221-0101**

ST-GEORGES



AB5910127: Bâtisse commerciale avec logement au sous-sol, très bien située. Vendue en bien en bas de l'évaluation municipale. ***FAITES VITE!*** **Camille Gingras, 225-3995, 221-0101**

NOUVEAU



MFV21202 - ST-GÉDÉON; à 20 min. de St-Georges, bungalow constr. 1988, tout en briques, bonne construction, bois franc, asp.cent. avec commerce en expension au sous-sol, peut aussi être vendu sans commerce. **Camille Gingras, 225-3995, 221-0101**

NOUVEAU



10120MB - DOMAINE; 125000pi. car. somptueuse résidence, 6 c.c., fenestration généreuse, vue sur rivière. ***LE PLEIN DE NATURE EN VILLE!*** **Julie Morin, 222-8085**

ST-GEORGES



RR640095: Jolie résidence qui a eu plusieurs rénovations, 4 c.c., 2 s.b., atelier de travail. Serait idéal pour petit commerce, près du parc industriel. **Camille Gingras, 225-3995, 221-0101**

ST-GEORGES OUEST



#15 - Splendide demeure, 3 c.c., décor minutieux, bassin d'eau à l'arrière, près hôpital. **René Martel, 221-0101**

ST-CYPRIEN



#21 - Grande résidence, avec loyer au sous-sol. Idéal pour bi-génération. Près de l'église. Pourrait servir de centre d'accueil. ***"69,900$"*** **René Martel, 221-0101**



#59K - *Devenez propriétaire!* 3 grands 5-1/2 dont un disponible pour le futur propriétaire. ***79,000$.*** **Jean-François Duval, 221-0101**

JUMELÉS



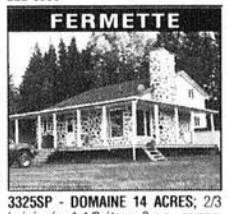
21750130 - ST-GEORGES; très beaux jumelés, séparés par abri d'auto, très bonne insonorisation, 1 x 4-1/2 et 5-1/2, entrée asphaltée, belle cour arrière. Idéal pour prop. occupant. ***Négociable!*** **Camille Gingras, 225-3995, 221-0101**

NOUVEAU



AP16797010 - ST-GEORGES; très joli jumelé, très ensoleillé, const. 2003, situé dans un nouveau quartier, 3 ch. c., 2 s.b., grande salle familiale, près des services. ***Libre immédiatement*** **Camille Gingras, 225-3995, 221-0101**

FERMETTE



3325SP - DOMAINE 14 ACRES; 2/3 boisé, rés. 1-1/2 étage, 3 c.c., garage, remise, écurie, cache de chasse. À 20 min. de St-Georges. ***UNE OCCASION RARE!*** **Julie Morin, 222-8085**



#FAÇADE - Confortable CHALET habitable à l'année, bord d'un lac. Idéal pour pêche, chasse et tranquillité. **Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121**

Lac Paquet



Jetez-vous à l'eau! Maison / Chalet chaleureusement rénové, 26' x 38' avec garage intégré, terrain intime 14,000 p.c. **Jean-François Duval, 221-0101**



Fanny Rodrigue

agent immobilier affilié
230-2608
225-8038
www.royallepagequebec.ca

JE RECHERCHE résidence de 1 à 2 c.c. avec entrée indépendante au sous-sol, budget 90000$

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
Courtier immobilier agréé

423677-720-1

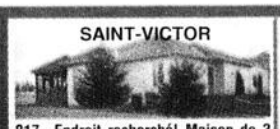


Nathalie Savard

agent immobilier affilié
225-1032
www.royallepagequebec.ca

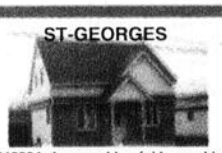
Dévouée, dynamique et surtout disponible pour bien vous représenter!

SAINT-VICTOR



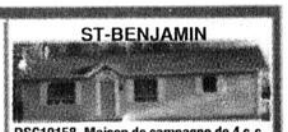
817– Endroit recherché! Maison de 3 c.c., terrasse recouverte, piscine, magnifique décoration. Une visite vous convaincra!!! ***Fanny: 230-2608***

ST-GEORGES



DSC10094- Impeccable résidence, bien entretenue de 3 ch., piscine, 2 terrasses et grand terrain. ***FAITES VITE! Fanny: 230-2608***

ST-BENJAMIN



DSC10158- Maison de campagne de 4 c.c., terrain de 550 x 250 env.. Elle est conçue pour accueillir une famille. URGENT! Faites une offre! ***Fanny: 230-2608***

SAINT-GEORGES



1507- Magnifique ancestrale de 5 ch., près du Cégep, revenus de 3 ch. au sous-sol louées possibilité d'un 4e ch. ***Fanny: 230-2608***

SAINT-GEORGES



JUMELÉ 2 étage: 3 chambres à coucher, peut être acheter ensemble ou séparé. ***Fanny: 230-2608***

ST-GEORGES



2024 - Charmante résidence de 3 ch., foyer, terrain intime. À découvrir! • 119 000$. ***Fanny: 230-2608***

SAINT-THÉOPHILE



934 - Fermette avec grand terrain boisé, excellent site de chasse.

SAINTE-ROSE



720 - Belle ancestrale rénovée en 01, armoire de cuisine en chêne, 5 c.c., garage double (2004), 16200 pi² terrain.

SAINTE-AURÉLIE



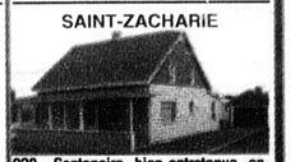
273 - Garage 40' x 70', porte 14', terrain 300' x 230'. Idéal pour camionneur.



1535 - Mi-étage, construction récente, bonne fenestration, terrasse arrière, 2 c.c., poss. 3e c.c. et/ou salle d'eau.

VISITE LIBRE
PORTE OUVERTE
DIMANCHE 15 JANVIER
de 14h à 16h
1535, 89e Rue
St-Georges

SAINT-ZACHARIE



920 - Centenaire, bien entretenue, ensoleillée, 4 c.c., plusieurs commodités.

AUTOS À VENDRE

2002 4X4 TRAIL BLAZER LT 79,000km, vert, int. gris, cuir, toit ouvrant, siège chauffant, On-star, équipé complet. 418-228-8790.

A QUI LA CHANCE VENTE Pick-Up S10 1988 4x4 king-cab V6 autom.,1250$; Dodge-Colt 1993 4-cyl.,man.,1250$; Dodge-Caravan 1996 2495$; Dodge-Caravan Sport 1995 V6 183,000km, 1895$; Hyundai-Accent 1998 2p.,man., power-stearing 2295$; Ford-Tempo 1994 V6 autom., 82,000 certifié, 1195$; Plymouth-Néon 1996 4p., 4-cyl.,autom., 118,000km 2195$; Oldsmobile Ninty-Eight 1992 V6 très propre 1195$; Mazda 3 2004 hatch-back mot.2.3 Litres, manuel, 12,000km, tout équipé A voir! 228-4064, 226-8249

ACCENT 1995 2p., autom., 94,000km, 4 pneus hiver 4 pneus été avec roues, démarreur, très propre, 2500$ négo. 774-8875.

BUICK SKARLARK 1993 3.3 litres, 180,000km, tout équipé, antirouille fait, très propre 4-pneus hiver 1750$. 227-3709, 227-3721.

CAVALIER 2003 aut., air, mag., toit, CD. Inf.: 397-6437

CAVALIER 1992 familial 108,000km, aucune rouille démarreur, gasket de tête défectueux 425$. Info 774-2391 ou 774-0676.

CHEVROLET CORSICA 1990 3.1 autom., peinture neuve, plusieurs pièces neuves, très bon état, démarreur, 1300$. Info 230-3003.

CIVIC 1994 SI Manuelle 240000km, bonne mécanique 1250$. Laisser un message au 222-5812.

DODGE AVENGER 1998 V6 rouge à voir très propre, méc.A-1, sortie un hiver démarreur +alarme, 8-pneus +roues +mags, prix négo. 221-0244 laisser message.

DODGE CARAVAN 1998 5 portes 175,000km, méc. en parfaite état, démarreur, 4200$ négo. Info 225-3211, 597-3752 soir.

DODGE CARAVAN 1998 blanche 108,000km, très propre, 4200$; Néon 1998 111,000km, roue 17" body kit, hood aile modifié 6300$. 228-7750, 226-4919.

FORD ESCORT 1993 méc. et body A-1 1200$. Info 226-0629 ou 222-8529.

FORD EXPLORER
Sport Track 2002 rouge tout équipé, 4x4 73,000km, 17,500$. Info 227-8299 226-8707.

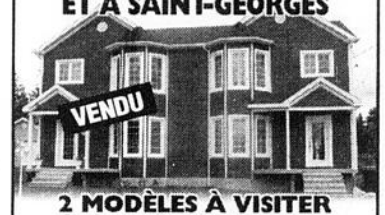
FORD F150 2001 4x4 king-cab 4.6-litres, autom., 89,000km avec cabine a/c, très propre; aussi annexe à l'huile avec poêle propane. Info 774-5253.

FORD FOCUS SE 2000 bleu, tout équipé, a/c, pneus d'hiver et d'été démarreur, attache-remorque, 5000$ négo. Info 774-2550, 222-7956.

GMC CAMION 2005 rouge 5-cyl.,man.,5-vit., Z71 11,000km, transfert de location, fond boite plastique, déflecteur, pneus été/hiver. 593-3037, 222-4796 Denis.

GRAND CHEROKEE 2002 60,000km, tout équipé, très propre, 16,000$; Bombardier 1999 670ho, très propre, 12,000km, prix à disc. 382-3730.

CONDO SÉMINAIRE À SOUS-LOUER
2 c.c., libre vers le 15 janvier 06.
Escompte sur fin de bail.
Michel à 222-9688 ou Georges à 226-4044
421050-7

NOUVEAU PROJET
JUMELÉS À BEAUCEVILLE ET À SAINT-GEORGES


2 MODÈLES À VISITER
fini au choix du client
413222-22


CONSTRUCTIONS
JULES POULIN & FILS
Le spécialiste en const. résidentielle
225-6930 • 774-6521 • 225-6940

Inf.: 227-1600
Marcel ou Jeanne représentants pour Roch Lessard Inc.

À VENDRE	À LOUER
• Duplex incluant 2 log. (5-1/2) (25e ave) (près du CIMIC)	• Logement (5-1/2) (non meublé) Libre immédiatement (550$/mois) (11785, 25e av.)
• Condo (4-1/2) (très bien situé)	• App. (3-1/2) (meublé, chauffé, éclairé) sans bail (disponible au mois)
• Maisons neuves (dévelopg. 144e rue)	• Condo (4-1/2) avec option d'achat
• VENEZ CHOISIR VOTRE TERRAIN	

422763

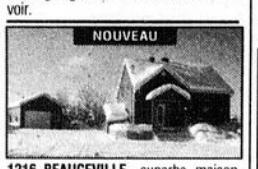
MAISONS MODÈLES À VISITER
11737 et 11798, 27e Avenue / 2677, 116e Rue
Tous les dimanches, de 13h à 16h
dès le 22 janvier 2006
En semaine, sur rendez-vous
423629-1
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
2900, 120e Rue Est, St-Georges RBQ: 1463 0586 22
228-8304 • www.construction-rb.qc.ca
222-3594 cell. Vincent

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
423605-606-1
PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e rue Beauceville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
Internet: www.sia.ca


Gilles Poulin
774-9234
226-6288



1219–ST-GEORGES, paroisse, beau cottage, 3 ch., très bel intérieur, 2 sl. de bains, foyer, grand terrain de 8,600 pi. ca., 2 garages: 16' x 28' et 28' x 32'. À voir.



1216–BEAUCEVILLE, superbe maison de campagne, rénovée vieillot, planchers bois, poutres apparentes, 3 ch., garage isolé de 20' x 26', grand terrain de 230' x 721' avec lac, arbres et plantations d'épinettes.



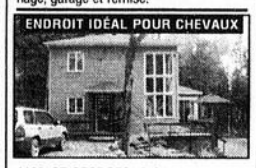
1217–BEAUCEVILLE, campagne, très beau cottage avec logis de 2½ pces loué $350./mois, pas de voisin arrière, endroit tranquille.



1213–ST-GEORGES, secteur Carrefour; joli bungalow, super propre, planchers bois et céramique, terrain de 98' x 165'. Faites vite!



1205–ST-GEORGES; tout briques, 4 chambres, 2 sl. de bain, sous-sol aménagé, garage et remise.



1188–ST-GEORGES; 2 étages avec verrière, vieillot, terrain de 345,000 pi.ca. longeant la rivière du Loup, sentiers, garage de 30' x 30', petit chalet, hangar. Endroit de rêve en nature.



1212–Entre St-Georges et St-Jean-de-la-Lande; chalet habitable à l'année, 2 ch., terrain de 190' x 180'.



1207–ST-GEORGES; jolie résidence, 3 chambres, très bien entretenue.



1208–BEAUCEVILLE; rénovée, 4 chambres, 2 salles de bain, s-sol fini, piscine, fenêtres neuves, toit refait, asphalte neuve.

1163–BEAUCEVILLE: 110e rue projetée, 5 terrains pour futur développement. Bas prix.

1146–BEAUCEVILLE 19e AV.; terrain de 150' x 100' ou de 75' x 100'. Vue superbe sur la ville.



1218–BEAUCEVILLE; 9e av., belle résidence avec salon de coiffure, garage.



864–BEAUCEVILLE; résidence rénovée, planchers bois et céramique, foyer, grand terrain, vue superbe.



1198–BEAUCEVILLE, Fraser; campagne, 1-1/2 étage, très propre.



1193–BEAUCEVILLE; spacieuse résidence tout brique, 2 étages, plafond 9', très bien entretenue, garage. À voir!



1189–ST-SIMON; rénovée, 3 ch., garage de 24' x 28', beau terrain d'environ 260' x 200'.



1123–ST-ODILON; rénovée, intérieur superbe, 4 ch., garage double et entrepôt de 25' x 60', piscine et terrasse.


Louise Bastien
Agent immobilier affilié
222-2925


0895-NOUVEAU ST-ÉPHREM: située sur un terrain de + 34 000 pieds complètement aménagé, cette très belle résidence offre le confort que vous méritez! Foyer au salon, garage, 3 cc., endroit paisible elle a tout pour plaire!



0773: St-Georges: immeuble de 4 logements situé sur la 1re av. Près de tous les services. Tous loués.



1182: STE-CLOTILDE: Bungalow 42 x 32 avec garage détaché, construction 1998, terrain intime sans voisins à l'arrière. À voir. Prix intéressant.



0860: COURCELLES: Duplex très propre et bien entretenu situé sur la rue Principale. Idéal pour propriétaire occupant. bas prix!


0398: ST-ÉPHREM: COMMERCE ET RÉSIDENCE: grande résidence située sur la route 108, possibilité de 4 revenus, dont un commercial servant actuellement pour un gym. Peuvent être vendus indépendamment l'un de l'autre. Vendeur motivé.

1215-NOUVEAU: 2 commerces au détail de vêtements bien établit en Beauce idéal pour personne désirant être à son compte. Informez-vous!

423593-594-595-596-1

Le Permanent de Beauce inc.
Courtier immobilier agréé
www.sia.ca
8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5
www.lepermanent.com


ADÈLE LEBLANC
COURTIER IMMOBILIER
228-1991
226-7016
Grand Maître Vendeur ★


NOUVEAU
7966 - Centenaire de style irlandais, ayant conservé tout son cachet, arbres majestueux, **$149 900.**


NOUVEAU
7967 - Belle rés. à 5 min. de St-Georges, garage 24 x 16, terrain 33 500 p.c. **$136 500.**


NOUVEAU
7969 - Condo haut de gamme, étage supérieur, foyer, vue sur la vallée **$103 500.**


ÉLÉGANCE
7928 - Cottage, toit cathédrale au salon, mezzanine. Garage intégré et grand terrain intime.


NOTRE-DAME-DES-PINS
7875 - Vue exceptionnelle, spacieuse, garage, 2 entrées privées.


NOUVEAU
7970 - Rés. cossue, grande fenestration, 2 garages, spa, piscine creusée, terrain 25 000 p.c., vue sur la ville.


NOUVEAU
7971 - Rés. 2 étages, 4 ch, foyer, bois franc, intérieur chaleureux, garage.


NOUVEAU
7972 - Immeuble sur 4 étages avec espace commercial + 6 logements, **$ 198 500.**


SECTEUR SITTELLES
7850 - Rés. 2 étages, bois franc, 4 ch., piscine, terrasse, abri d'auto.


STYLE CALIFORNIEN
7889 - Grande rés. de 5 ch., foyer, poutres architecturales, terrain de 50 000 p.c. **$ 178 000**


ST-GEORGES
7956 - Jolie et coquette, terrain boisé de 52 894 p.c., poêle à bois, entrée ind.

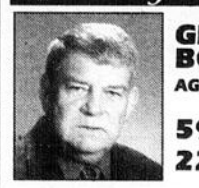

À 5 MIN DE ST-GEORGES
7963 - Belle canadienne en pierres des champs avec revenus, 3 garages, terrain 67 000 p.c.

SECTEUR SITTELLES
7949 - Jumelé, 2 ch., construction 2001, bien éclairé.

LAC DES ÎLES
7955 - Const. 2003, rés. habitable à l'année, foyer, 2 ch.

GRAND MAÎTRE VENDEUR★ VENDU POUR PLUS DE **$ 5,000,000.00** en 2001 - 2002 - 2003 - 2004 - 2005

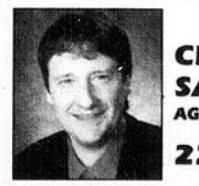
oi je l'aime mon agent du Permanent


GILLES BOIVIN
AGENT IMMOBILIER
594-5378
226-7391


COTTAGE
4134 - Situé en bordure du lac Ste-Aurélie, 3 ch. à c., endroit de villégiature.


BÂTISSE COMMERCIALE
4129 - 66 x 90, terrain 115 x 185.


BÂTISSE INDUSTRIELLE
4133 - De 12,600 pi. ca., libre immédiatement.


CHRISTIAN SAMSON
AGENT IMMOBILIER
222-9315


NOUVEAU
5141-**ST-GEORGES**: REPRISE DE FINANCES, en bas de l'évaluation.

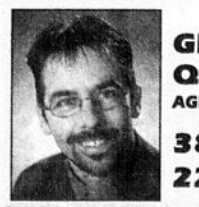

LA TRANQUILITÉ
5128-**ST-PROSPER**: Magnifique rés. située près de St-Georges.

5137-**ST-PROSPER**, bar avec plusieurs possibilités.

5131-**ST-PROSPER**, dépanneur avec club vidéo.

5114-**ST-PROSPER**, magnifique bungalow sur grand terrain.

5140-**BENJAMIN**, JUMELÉ 3 ch. à c., grand terrain, bien situé.


GINO QUIRION
AGENT IMMOBILIER
382-5831
226-6247


PRIX RÉDUIT
9836 - Coin de paradis, idéal pour professionnel à la maison (coiffeuse, esthéticienne) avec entrée ind., grand terrain de 51 000 pieds carrés avec lac et garage.


NOUVEAU
9839 - ST-MARTIN, coquette maison, 3 ch., garage terrain de 17 000 pieds carrés à vous pour seulement 300$ par mois.


NOUVEAU
9841 - ST-LUDGER, belle d'autrefois, rafraîchie, boiserie et moulure d'origine, 3 ch., grande remise, UNE VISITE VOUS CONVAINCUERAS!!!

LES IMMEUBLES **Réal Bernard** COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE CENTRE-VILLE ST-GEORGES
www.immobilierbeauce.com



RÉAL BERNARD
courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228



SERGE GILBERT
agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293



CLERMONT QUIRION
agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

423607-08-09-1

Aussi, visibilité sur panneaux à Place Centre-Ville et au Carrefour St-Georges (exclusif à notre bannière). Un plus pour la vente de votre propriété!



R-919– **Saint-Benoît:** 3 ch., garage double, terrain de 3 hectares. À VOIR!

TERRAIN

entre St-Georges et St-Benoit bien situé, **94 000 p.c. contactez-moi**



R-913– Résidence de prestige, 4 ch., 2 s. de bain, 2 sal. d'eau, foyer, garage, abri d'auto.



***PHASE II:* CONDOS NEUFS; 85 000$.**

2 BLOCS de 6 logements, const. 85 (4-1/2 pièces), St-Georges.



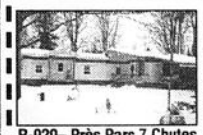
950– JUMELÉS NEUFS; 3 chambres dont une au rez-de-chaussée, 2 s. bain, très éclairé.



T-896– TERRE de 55 acres avec érablière et résineux, chemin forestier. Secteur St-Louis.



R-853–JUMELÉ NEUF, avec sous-sol, très belle vue. Secteur Sittelle.



R-920– Près Parc 7 Chutes et sentier pédestre; résidence très propre, garage; terrain 29,000 p.c. boisé. ***"85,000$"***



900– Résidence neuve, plancher bois franc, céramique. Secteur Sittelles.



R-909– CHALET SUISSE, sur le Zec Jaro, endroit de chasse et de pêche, 45 minute de St-Georges et 10 minutes des lignes Canada-USA



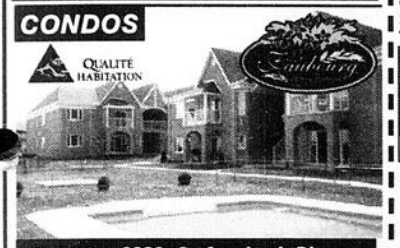
R-911– Secteur St-Ludger, maison de campagne

VENDU

1 TERRAIN: 50 000 p.c., près d'un petit lac dans la 44e Avenue St-Georges

1 TERRE de 76 arpents, avec maison const. 1990 secteur St-Ludger

CONDOS



R-663 - 3609, 6e Av., boul. Dionne, Saint-Georges Ouest
Grandeurs disponibles: 910 p.c., 1160 p.c., 1310 p.c. et 1800 p.c., garage, remise, piscine.
Contactez-moi pour une visite!

HONDA ACCORD
1994 2 porte coupé LX 4 cyl., 5 vit., manuel, peinture et mécanique A-1, 4 pneus hiver neufs, 3995$. 774-3469.

HONDA CR-V 1999 158,000km, bleu, 4-vit.,autom., intégrale(AWD) a/c, radio AM/FM CD vitres électr., porte bagage et hitch inclus, 11,500$. 228-9129.

HYUNDAI ACCENT GS 2003, 2 portes autom., a/c, CD 41,000 milles, prix 5900$. Info cell. 226-8706 ou 227-3024.

HYUNDAI ACCENT GT 2003, autom., couleur gris silver, 2p., a/c, spoler arrière, mags, très propre, prix à disc. 227-6358.

HYUNDAI ELANTRA GT 2003 25,000km, autom., 5 portes, tout équipé, toit ouvrant électr., vitres teintées, système d'alarme, couleur noir, 1 seule taxe à payer, prix négo. 588-2276.

MAZDA PROTÉGÉ 5 2002 66,000km, reconstruit tout équipé, 4 p., jaune, manuel 10,500$. 774-2563 Nancy.

MERCURY SABLE
1997, 4-pneus d'hiver et 4-pneus d'été sur roues, démarreur à distance, 192,000km, mécanique A-1. 2800$ à discuter. Inf. soir 228-3399 ou cellulaire 222-9570.

OLDSMOBILE Delta Royal 1990 Heity Height couleur blanc 4 pneus hiver, bonne condition avec démareur et attache-remorque, 700$. Info 228-6306.

PICK-UP FORD RANGER 1986, King cab, 4 x 4, peint. coul. vert armé, carros. refaite à neuf en 2003. Inf.: 228-7809

PICK-UP Chevrolet Silverado 2500 king cab, boite 8', 2 r.m. 195,000km, exc. condition, 3500$. Info 228-4185.

PICK-UP Chevrolet-Silverado 4x4 1995 6.5-litres, autom.,diésel, 145,000km, 1-proprio, peinture d'origine; tour à fer tourne 36"-centre 12-16' longueur, prix disc. 227-4459.

PLYMOUTH VOYAGER 1993 190,000km, bleu, bonne mécanique. 1200$ négo. Info 228-4680.

PLYMOUTH Voyager 1998 vert foret, 5p., moteur 3L., 163,00km, 3200$ négo. Info 228-2160 cell. 222-2552.

PLYMOUTH Voyager 7-pass., 1992, 3L.,autom.; Pick-Up S15 4x4 king-cab, 1991, tout équipé, un bijoux, Pick-Up 1994 king-cab, 4-cyl.,man.,2x4, bon prix; Très belle Jaguar, moteur refait à neuf; S10 Pick-Up 1987 4x4 king-cab; Pick-Up Dodge Dakota 1989 sport 4x4 très propre; Ford-F150 XL king-cab, 4x4 5L., 1993 très propre. Toute offre raisonnable acceptée 227-8626, 226-8345 Jacques.

PONTIAC FIREFLY 1994 Peinture originale, aucune rouille, 1 seul propriétaire, 3-cylindres 5-vitesses, super économique, 138000km, mécanique A-1. 1950$/ferme. Info 225-1090.

TOYOTA COROLLA 1996 4 p., manuel, 330,000km, parfait état mécanique, 1500$. Info 228-1930, 222-8408.

``2E ANNIVERSAIRE DE SUPRA Z 2000 Les meilleurs prix GARANTIS sur pièces d'autos neuves et usagées. Essayez notre service PUROLATOR qui garanti la livraison le lendemain à 99.7% Livraison gratuite partout au Québec. Visa et Master card acceptées. Visitez notre site Internet pour les spéciaux anniversaires. www.supraz2000.com 1-877-999-0080 sans frais.

VTT-HONDA 300 4X4
1999 avec 4 pneus neufs, en très bonne condition, rack, pare-brise = **3500$**
inf.: 774-3600 423816-1

MOTOS / VTT

4-ROUES YAMAHA Blaster 1998, moteur refait à neuf. Pipe FMF, tête planer porting, pneus 4-Snow. Info 382-3503.

1990 YAMAHA-WARRIOR guidons poignées bleues, muffleur T-6 bleu pouce et poignée chauffants, couvre suspension, batterie, freins, chaines gear neufs, 1900$-négo. 228-8932.

4 ROUES Honda 450 ES année 2000 1 proprio, très propre. Info 226-0467.

ARTIC CAT 2002 modèle Tounder Cat 1000cc, avec vitesse arrière, propreté show room, 3500 milles. Info 228-3320.

MOTO VTT Suzuki 230 1987 en très très bonne condition moteur refait à neuf. Info 418-484-5741.

MOTOENGIE SXR 700 2000 Yamaha beaucoup de pièces neuves, moteur refait à neuf, 14,600km, prix 2300$ négo. 418-483-5366.

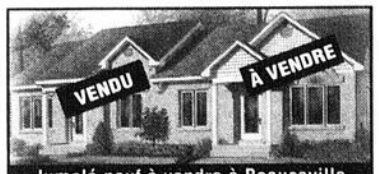
MOTONEIGE Bombardier Formula III 1996, chenille presque neuve, prix 1200$. Info 685-2969.

MOTONEIGE Bombardier Grand Touring 1999, 500 liquide Rave, 14,000km, moteur refait à neuf chez concessionnaire 13,000km, facture à l'appui, très bonne condition, prix à discuter. 397-4777.

MOTONEIGE Bombardier MX 1989 en bonne condition, prix 800$ négo. Info 267-4084.

MOTONEIGE BOMBARDIER MXZ Rev 600ho 2003, 6000km avec kit jaune, très beau look, très propre, 5300$ négo. Info 594-5915.

MOTONEIGE Mach I 1991, moteur 617cc, 900$; Toyota 1982 4x4. Info 582-6252, 230-3154 David.



Jumelé neuf à vendre à Beauceville
Plusieurs options s'offrent à vous.
RENSEIGNEMENTS :
225-7872 • 228-8842
CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU
GROLEAU
415900-17



422010-5

MOTONEIGE Polaris 600 XLT 1997 très propre, 1600$. Info le soir 228-0366

MOTONEIGE Toundra LT 1987 moteur 1 cyl. Info soir 774-9553.

MOTONEIGE YAMAHA Excel V, 1981, moteur 535cc, fan, démarreur électrique, chenille 16-1/2" 675$. Info 227-6419.

MOTONEIGE Yamaha Venture 700cc 1999 14,400km, poignée chauffante, démarreur électrique, reculon, 3600$. 228-2930.



Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242
Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez-moi!
423611-1



1108–Terre boisée avec érablière; maison neuve avec garage et abri d'auto, située dans un secteur tranquille, à 15 min. de St-Georges.



1134–Maison modulaire; située près de St-Côme, terrain 164' x 196', belle décoration intérieure. Pour être chez vous pour le prix d'un loyer.



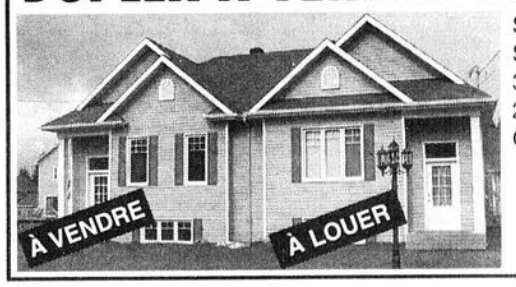
1133–ST-CÔME; belle maison de campagne, 5 ch. à c., très propre, 2 garages, propriété en très bonne condition.



1125–Bâtisse commerciale; avec débarcadère, située sur boul. Dionne. À VENDRE OU À LOUER, le tout ou en partie.

RECHERCHE: LOTS À BOIS et COUPES DE BOIS, FERMES et FERMETTES. Acheteurs sérieux!

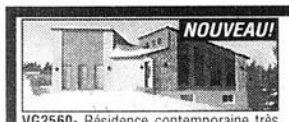
DUPLEX À VENDRE OU À LOUER



Situé 168e Rue, Saint-Georges, 3 ch. à coucher, 2 sal. de bain. Garantie APCHQ

Constructions MARTIN ROY
Cell.: 225-7159
228-1412

420052-9



NOUVEAU!

VG2560- Résidence contemporaine très bien aménagée, bien fenestrée sur grand terrain de 65,000 pi.car., endroit tranquille à quelques minutes du centre ville. Pour amant de la nature. Très intéressant! **Patrick Rancourt: 227-4331**



6 logements

116672- Immeuble à revenus, de 6 logements, 4 X 3-1/2, 1 X 4-1/2, 1 X 5-1/2. Revenue brut potentiel: 29 460$/an. tous loués. ***Vendeur motivé! tout offre considéré!*** Tél.: 227-1082



6 logements

1805132- 6 logements, 6 X 4 1/2, construction 2004, plancher béton, stationnement asphalté, **Faites vites!** . 227-1082



Bien située

LL1600- Rés. de 3 c.c., rez-de-chaussée, bien entretenue, 4 côtés briques, entrée ind. s.-sol. **Patrick Rancourt: 227-4331**



NOUVEAU

2625115- BUNGALOW, cons. 2001, tourelle, sous-sol fini, belle finition, grande salle familiale, faites vite! **Tél.: 227-1082**



Secteur Carrefour

430589- St-Georges; Bungalow const. 2005, 4 c.c., salle familiale, garage 20 x 24, secteur tranquille, rue sans issue. **Tél.: 227-1082**



BELLE À VOIR!

BF1320 - Cottage récent avec plancher bois franc et céramique, galerie en béton. Belle qualité. **Patrick Rancourt, 227-4331**



ST-GEORGES OUEST

70036- BUNGALOW, 3cc, 2 salles de bain, arrière cours intime, borné par haie de cèdres, grande pièce, sous-sol fini, idéal pour la famille (idéal pour une garderie). **Tél.: 227-1082**



St-Georges O.

126546- JUMELÉ, construction récente, 3 c.c., secteur jeune, parc, boisé. Informez-vous! **Tél.: 227-1082**



Lac Drolet

LD512093 - Superbe résidence de 5 c.c., pierre de champs avec beau terrain intime, 1 s. bain et 2 salle d'eau, rue tranquille. **Patrick Rancourt: 227-4331**



PETIT PRIX

1762022- St-Georges, maison mobile, 2 c.c., fondation de bloc de béton, rerrain intime, ***Prix intéressant 49 900$*** **Tél.: 227-1082**



NOUVEAU!

46ASB- Superbe bungalow 5 c.c., 2 s. de bain, grandes pièces, sous-sol fini, garage, terrain de 175 x 148; construction récente. ***Faut voir!*** **Tél.: 227-1082**



Qualité / Prix

PD630 - Secteur O.; 4 côtés briques, 3 c.c. (r. de chaussée), cuisine et sal. de bain rénovées, abri d'auto et grande remise. **Patrick Rancourt: 227-4331**



Secteur Sittelles

858167- BUNGALOW, const. 2002, 3 c.c., avec garage, piscine, sous-sol fini. ***Prête pour la petite famille!*** **Tél.: 227-1082**



CONDO

2120130 - Secteur Aquarelle, 2 c.c., tourelle, balcon, construction 1996, frais de condo peu élevé. **Tél.: 227-1082**



NOUVEAU ST-VICTOR

NN4 - Vous recherchez le calme? jolie résidence de 3 c.c., rénové, s. sol fini entrée indé., grand garage de 48'X22' isolé, rén. de bon goût. **Patrick Rancourt: 227-4331**



St-Georges Ouest

284047 - Résidence, 3 c.c. + bureau, secteur Ouest, taxes peu élevées, sur superbe terrain isolé par haie de cèdre. **227-1082**



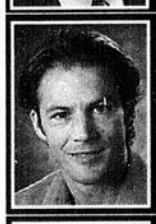
FAITES UNE OFFRE!

62510- RÉSIDENCE; 1-1/2 étage, tout de briques, 3 c.c., garage 14 x 26, chauffage bois et électrique. **Tél.: 227-1082**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ROYAL LEPAGE
Royal LePage de l'Érable
600 bureaux et 10,700 agents
40,000 fiches d'inscription.
Membre de la Chambre immobilière de Québec C.I.Q. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ)
423613-14-15-1



Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-4331

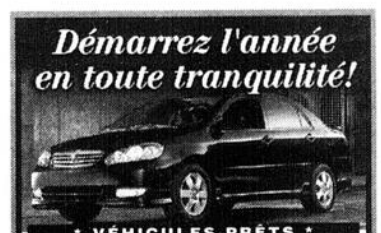


Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-1082
225-0517



Hélène ST-GELAIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
225-6389
227-6251

Site internet:
www.royallepage.ca



Démarrez l'année en toute tranquilité!

*** VÉHICULES PRÊTS ***

04-ALTIMA S 2.5, tout équipé, mags, 6600m. • ***17 800$***
04-TOYOTA COROLLA S, blanc, aut., toit, 15800 m. • ***15 800$***
04-MAZDA 6, 2.3L, auto.,a/c, mags, orange, cuir, 15500 m • ***19 900$***
04-MAZDA 3 GT, 5 p., auto., gris, full, air, 12,500 m. • ***17 900$***
03-PROTÉGÉ ES GT 2L, toit, mags, sable, 12800 m. • ***13 700$***
03-COROLLA CE auto., air, gris, démar. à dist., 3500 m. • ***13 600$***
03-PROTEGÉ ES-GT, 2L, toit , mags, sablé, 12800 m • ***13 300$***
03-PROTEGÉ LX, 2.0L, toit, mags, 21 500 m. • ***11 300$***
02-PROTEGÉ LX, 2 L, noir, 13,800 milles • ***9 700$***
02-ALTIMA, 3.5 L., noir, 5 vit., toit, 18800 m • ***16 900$***
02-SENTRA GXE, gris, 1.8L, 5 vit., pneus hiv. 23500 m. • ***11 000$***
01-CIVIC EX, 1.7L, 4 p., toit, mags, air clim., gris, 20600 m • ***12 700$***
01-ACCENT GS, 5 vit., noir, 13,800 milles, 1.5 L, pneus hiv. • ***6 800$***
01-TOYOTA PRIUS HYBRID, auto., a/c, tout équipé, 30000 milles • ***16 800$***
99-GRAND CHEROKEE, cuir, toit, full, 45000 m • ***15 800$***

Tous ces véhicules comprennent: ANTIROUILLE, CHAUFFE MOTEUR, TAPIS DE COMPAGNIE, GARDE-BOUE, DÉFLECTEUR DE CAPOT et sont tous GARANTIS

423603-1

RENÉ VEILLEUX INC.
522, rte 108, Beauceville Ouest • 774-9389

AUTOMOBILES ANDRÉA ROY INC.

05-CHRYSLER SEBRING, vert, 4 p., aut., A/C, 19145m. ..**13 950$**
05-NISSAN ALTIMA, noir, 4 p., aut., a/c, 15,565 milles ...**17 950$**
05-KIA SPECTRA 5, bleu, 5 p., aut., a/c, 2486 milles ....**14 950$**
02-FORD RANGER, marine, king cab, 4X4, man., A/C, 58800km .....**11950$**
02-HYUNDAI ACCENT, bleu, 4 p., manuel, 41,130 km ....**7450$**
01-DAEWOD NUBIRA, noir, 4 p., aut., A/C, 39300 km .....**5950$**
01-MAZDA PROTÉGÉ, vert, 4 p., man., A/C, 41403milles ..**6850$**
01-NISSAN SENTRA, bleu, aut., a/c, 99,000 km .....**6950$**
01-HYUNDAI ELANTRA, sable, 4 p., aut., a/c, 87,600 km ..**6995$**
00-CHRYSLER NEON, mauve, aut., a/c, 69,000 km .....**5950$**
99-TOYOTA COROLLA, beige, 4 p., auto., a/c, 98,900 km ..**8950$**

Membre de l'A.M.V.Q.Q.

480, 90e Rue, St-Georges (face à la Cage aux Sports) 228-2257
www.garageandrearoy.com
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE
423279-1



423676-1

MX2 800 2001, très propre, pouce et poignée chauffants prise pour visière chauffante 7000km, 3800$. Info 685-3132.

MXZ 800 ADRENALINE 2001 siège double et toile 12,000km, 3500$. Info 774-2152.

VIEUX POT El Tigré 5000 1981 moteur à fan Spirit en marche prix 475$. Info 227-4354.

VTT SUZUKI QUADS Sport 1990 bleu, très bonne condition + 2 pneus Pro-Edge sur rims 2200$ négo. Info 227-4479.

$$$$$$ACHAT DE VTT de toutes marques 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). Francois 819-752-2224, Daniel 514-232-2578/450-581-1166.

$$$ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplacons. En affaires depuis 1994 VTT Martin 819-364-2578 paget 819-795-2605 Achat, vente, échange

$$$ACHAT ET VENTE DE VTT 4 roues, 2x4, 4x4 et sport et moto. Payons les meilleurs prix comptant, allons chercher. Michael 819-364-2132, paget 819-795-0952.

COMMERCE

BATISSE COMMERCIAL

5000 pi.ca. sur grand terrain cloturé, tres bien situé, poss. multiple d'affaires. Vente ou location. Info 418-338-8844 Gilles ou 418-338-5465, cell. 418-333-2320.

BOUTIQUE CADEAUX décoration à Ste-Marie centre commercial. Info 486-7628.

DÉMARRER OU EXPANSIONNER

votre entreprise. Bâtisse commercial 48'x96' à Courcelles, bien située route 108, trafic routier 1700 jour. Jour 418-459-3000.

423630-1





DÉPANNEUR À VENDRE très achalendé bien situé avec 3 logements buanderie commerciale, comptoir postale, bon revenu, acheteur sérieux. Communiquer 227-4519 ou 227-1034.

RESTO-BAR à vendre cause maladie discrétion S.V.P. idéal pour couple. Info 225-8111.

MACHINERIE

CHARGEUSE à bois M1115 Majaco démo. Chargeuse à bois M90 pour VTT. Info Origène Gilbert dist. Majaco 459-3124.

SOUFFLEUR A NEIGE pour tracteur de ferme 70" large 1 rouleau, bon état. Info 382-5894.

TRACTEURS MF-35, MF-135, MF-194-4, GC 2300 4x4 avec cabine et chargeur, MF-1035 4x4, Inter B-414 avec chargeur, Whit 2-60 4x4, MF-255 cabine, Fiat-DT-8294 4x4 cabine avec chargeur, New-Holland TF-100 2-roues cab, souffleur P-92 usagé. Info Gar.Aurélien Lessard 228-3622.

UNIVERSEL 445 DT, 4x4 très propre, idéal pour le bois, 8500$; voiture Normand 21 tonnes 32' 8 roues tandem pneus 16,5x15,1 conduite en triangle. Info 588-6857.

URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL: 819-353-1777

DIVERS À VENDRE

4 PNEUS d'hiver avec roues, gr. 185 / 75 R 14: 300$. Inf.: 397-6433

A VENDRE moteur Datsun 4-cyl. bonne condition, aussi moteur au gaz propane 6-cyl. industriel très bonne condition, très bas prix. 593-7472.

A VENDRE sapin de Noel; grosses fleurs en soie décoratives; crèche de Noel; 15 carousels Kodak (140 diapositives). Info 685-3014.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-Vente-Consignation, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

COMMERCE À VENDRE

Boutique de vêtements pour dames, établie depuis plusieurs années à Saint-Georges. Bon chiffre d'affaires. "Cause: retraite". Personne sérieuse seulement.

Tél.: 228-4250 • 228-2641

423652-1

GARAGE C. DOYON LTÉE

370, R.R. 3 Sud
Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

2005-COBALT, 4 p., auto., argent, bien équipé, moteur Ecotec, 13800 km. Gar. 2 ans/40 000 km • **12 900$**

2005-JETTA GLS, 4 portes, automatique, noir, tout équipé, mags, sièges chauffants, toit ouvrant, 9800 km. Garantie 2 ans/40 000 km • **18 500$**

2005-WAVE, 4 portes, automatique, noir, tout équipé, mags, lecteur MP3, seulement 1900 km. Gar. 2 ans/40 000 km • **10 850$**

2004-ALERO GL, 4 p., V6, auto., argent, tout équipé, aileron, 24500 km. Gar. 1-1/2 an/30 000 km • **12 500$**

2004-COROLLA CE, 4 p., auto., beige, bien équipé, aileron, 31800 km. Gar. 1-1/2 an/30 000 km • **13900$**

2004-FOCUS ZX5, 4 p., auto., bleu glacé clair, tout équipé, mags, sièges chauffants, 35900 km. Gar. 1-1/2 an/30 000 km • **12200$** ***(vaste choix 4p., 5., ou fam.)***

2004-OPTRA, 4 p., auto., noir, bien équipé, lecteur MP3, seulement 12100 km. Gar. 1-1/2 an/30 000 km • **10750$**

2003-SUNFIRE SEL, 2 p., auto., noir, bien équipé, moteur Ecotec, 30900 km. Gar. 1 an/20 000 km • **8 500$**

2003-PROTÉGÉ LX, 4 p., man., argent, bien équipé, mags, toit ouvrant élect., aileron, 30600 km. Gar. 1 an/20 000 km • **11 000$**

2003-ACCORD EX-L, 4 portes, ,automatique, noir, complètement équipée, cuir chauffant, mags, aileron, mags, aileron, toit ouvrant, ect... 32700 km. Gar. 1 an/20 000 km • **18 500$**

2002-ELANTRA VE, 4 p., man., argent, tout équipé, seulement 22700 km. Gar. 6 mois/10 000 km • **8300$**

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES:
2002, 2003, 2004, 2005 en inventaire

Ouvert 4 soirs semaine jusqu'à 20h30 et le samedi toute la journée.
Cellulaire vendeur = 221-3512
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •

• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec
• Financement Desjardins sur place •

423723-1

ESPACES DE BUREAU À LOUER



Édifice commercial, 11289, 1re Avenue, Ville St-Georges, très bien situé, climatisé, bonne visibilité, beaucoup de stationnements. Disponible immédiatement, grandeur: 1000 à 3000 pi. carrés

400858-42 INFORMATION:
Pierre Jacob: 418-228-4936
Monique Jacob: 418-228-6288
Réjean Roy: 418-228-6636

AU COIN DU BÉBÉ super vente de liquidation sur meubles et vêtements 3 mois à 12 ans. 228-4064.

Viens faire une offre!

04-Caravan, Édition anniversaire = ***10 495$***
02-Caravan, 61,000 km, garantie Chrysler = ***11 495$***
99-Escort, 4 portes, automatique = ***2495$***
98-Escort, 4 p., auto., a/c = ***3695$***
98-Buick Century, 126000 km = ***3995$***
97-Accent Sport 2 p., 5 vit. = ***2495$***
97-Sunfire GTX, 2 portes, auto = ***1995$***
96-Z22, 2 portes, automatique = ***2295$***
95-Transport, 7 passagers = ***1995$***
95-Néon, 4 portes, automatique = ***1795$***
90-Ranger 4x4, 5 vi5., king cab = ***895$***
90-Nissan Pick-up, King cab, 5 vit. = ***1295$***
88-New Yorker, très propre = ***1295$***

423721

Prends échange • Et autres véhicules

AUTOS GINO FORTIN
835, rue Principale, Saint-René
Tél.: (418) 382-5333 - Cell.: 226-7610

NOTRE-DAME-des-PINS



Avec une occasion en Or, vous en avez toujours plus pour votre argent

Occasion en Or
La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec


17900$
2004-MAZDA 3 GT GFX


SPÉCIAL DÉMO
2004-MITSUBISHI GALANT


10 998$
2003-MITSUBISHI LANCER
Automatique, très propre


12 900$
2003-MITSUBISHI GALANT
bas millage

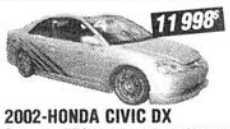

12 995$
2003-HONDA CIVIC LX
4 p., état de neuf, 1 seul propriétaire


15 995$
2003-HYUNDAI TIBURON GT
V6, jaune, modèle Tuscani, 6 vit. en cuir


9 900$
2002-HYUNDAI ELANTRA GT
int. cuir, toit ouvrant, comme neuf


VENDU
2002-OLDS. ALERO 2 p., tout équipé, toit ouvrant élect., manuel


12 498$
2002-BUICK CENTURY V6, tout équipé, comme neuf, 34000 km


11 998$
2002-HONDA CIVIC DX
2 p., modifié sport, une seule prop.


19 998$
2001-MITSUBISHI SPYDER
Convertible, bas millage

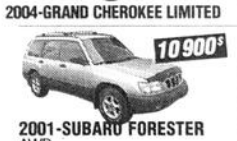

SPÉCIAL DÉMO
2004-MONTERO LIMITED
7 pass., int. cuir, modèle luxueux


18 900$
2004-MITSUBISHI OUTLANDER


18495$
2004-GRAND CHEROKEE LIMITED


SPÉCIAL DÉMO
2004-MITSUBISHI ENDEAVOR
traction intégrale, V6, 3.8L


11 995$
2002-MAZDA B3000 SE
king cab, V6, 43000 km


10 900$
2001-SUBARU FORESTER
AWD


13 495$
2002-SUZUKI XL7
4x4, V6, auto., air clim., tout équipé


14895$
2001-NISSAN PATHFINDER SE
tout équipé

AUBAINES DE LA SEMAINE


9 995$
2003-MITSUBISHI LANCER
5 vitesses, économique


9 900$
2003-CHEV. CAVALIER
4 p., air clim., 31000 km


8 900$
2002-MAZDA PROTÉGÉ ES


Liquidation 1 500$
96-GRAND CARAVAN SPORT
3.8L., transmission défectueuse


6 950$
2000-TOYOTA ÉCHO
Automatique


2 950$
1992-HONDA CIVIC
2 p., automatique, 124000 km

423764-1



3250, rte Kennedy Notre-Dame-des-Pins 774-8820 • 227-8400

VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 40 $ + TAXES

NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

1993 - CHEVROLET ASTRO CARGO



Bonne condition.

Tél.: ***382-3821***

après 18h00

423628-1

CHRYSLER SEBRING TOURING 2006



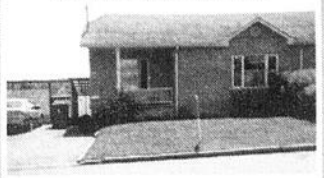
15,900$

V6, 2.7 L, 4400 km, tout équipé, mags, garantie Chrysler.

Tél.: 418-226-8706
418-222-1965

423680-1

DIRECT. DU PROPRIO



Semi détaché à St-Georges (arrière du Carrefour) à vendre, bois franc à l'étage, 3 ch. à coucher, 2 s. de bains, ***106 500$.***

Inf.: ***228-2521***
entre 15h00 et 19h00

423621-1

VOLKS JETTA 2002



1.8 T., automatique, tout équipé, 28,000 milles, acc. léger côté droit, aucune inspection. $6,900.

Tél.: ***227-6363***

423811-1

À VENDRE



Maison ancestrale environ 127 ans, en bonne condition, à vendre pour déménagement.

Tél.: ***227-3777***

423778-1

ARMOIRE A FUSIL en bois de chêne panneau à pointe diamant, bureau secrétaire en cèdre avec classeur et bahut antique à 6-pattes aussi plusieurs lampes antiques et 3-baignoires antique en fonte. 382-3178 répondeur.

AUBAINE habit et casque motoneige couleur noir, utilisé que 4 fois, à très bon prix. Info 222-6975, 225-2098.

BOIS DE CHAUFFAGE sec à vendre, érable merisier livré. Info 582-3561.

BOIS DE CHAUFFAGE
érable en 16" 60$/corde. Info soir 228-2782.

BOIS DE POELE sec entreposé à l'intérieur 80$ la corde non livré. Info 226-0390.

BOUILLEUSE à l'huile 5x14 avec dome stainless +panne à sirop supplémentaire souder à l'argon; séparateur 600-gal.Darvo turbo compac presse à sirop 7" carré; cuisinière à bois blanche, très propre. 230-8140.

DIVERS À VENDRE: Pieux de cèdre affilés ou non: 1$ et +. 2 tuyaux pour ponceau 6 pieds diamètre x 12 pieds long. Inf.: 227-8759

DIVERS A VENDRE Four encastré FRIGIDAIRE fini noir très propre. Plaque de cuisson 4-ronds General Electrique 18-mois d'usure. Info 228-8778.

DIVERS lit bassinette, table à langer et bureau, tous en chêne prix à discuter, très propre. 588-6445.

ENSEMBLE LAVEUSE-SÉCHEUSE Whirlpool 4 ans d'usure 450$ l'ensemble. Info 228-8606.

EVAPORATEUR 4x14 au bois exc.cond., 3 pannes avant stainless panne arrière galvanisée avec cheminée au complet. 774-4180 soir, 774-0537 jour.

FEUX DE FORGE avec soufflerie électrique + charbon, avec pince de forgeron = 500$. Inf.: 228-7809.

FOURNAISE à l'huile Esso à vendre avec moteur neuf. Info 228-2795.

FRIPERIE ABC DU BÉBÉ vente 50% sur tout. Si possible sur rendez-vous au 2700 208e rue St-Georges Est 226-2171.

LAVEUSE-SÉCHEUSE couleur blanches 8 ans d'usure, marque G.E. 275$. Info 582-6412.

LAVEUSE-SÉCHEUSE Inglis 10 ans grande capacité 250$, tête de lit bibliothèque mélamine blanche 50$; cuisinette Little Tike 20$. 227-4700.

LIFTS DE GARAGE Vente-installation-réparation de lift dans le sol et hors-terre neuf/reconditionné. Pièces, depuis 23-ans nous insistons sur la sécurité et qualité des produits à prix juste et raisonnable. L'Ami Hydraulique 227-0135, 1-877-221-0135 ww.lamihydraulique.com

LIFTS DE GARAGE
vente, installation, réparation de lift dans le sol, reconditionné et usagé. Meilleur qualité-prix au Québec, venez comparer 594-6046, 1-888-594-6046 www.geocities.com/cebhydraulique.

LIQUIDATION BILL
Décorations de Noel 50%(en bas du coûtant),section aménagée Dépanneur L.Lagueux (shell) secteur Ouest, aussi jouets, bibelots...etc...Info 227-5780, 230-2111.

MANTEAU de vison gris peau allongée manche en renard avec chapeau vison gris, gr.10-12 prix à discuter. 774-3618.

MEUBLES Poêle, set de ch.coucher (6mcx) ensemble rotin, set de cuisine (7mcx), causeuse, etc... Info: 227-1994

MEUBLES sécheuse, poêle, frigidaire et lit double. Info 226-2035.

MOTEURS ET TRANSMISSION
3 L, Nissan Quest 1998, 3100L moteur de GM Century 1999, 2L Focus 2001 , 1.9 L Saturn 2000, 1.5 L Accent 1998, 2.5 L Chrysler Cyrrus1999, inf. ; 397-6433, 397-6437

MOTONEIGE Bombardier Grand-Touring Spécial Edition 1999 800cc, 3-cyl.,18,000km, 3200$-négo; moteur 3.3-litres 170,000km, 1990; pompe a gaz neuve, 4-roues mags, réservoir de Caravan 1994. 222-3730.

AJOUT DE PUCE POUR XBOX
Sans ouvrir la console, ***40$***
Information Jo• 594-2251
423833-1

PNEUS pour Ranger 235/75-15 avec jantes et enjoliveurs, boite fibre de verre blanche; orgue Hammond avec 2-claviers et pédale. 228-6158.

POMPE VACUUM 3hp marque Universel. Info 774-9575 ou 774-0620.

PORTABLE Pentium 3 100 mhz 128mo, 20 go disque dur, graveur + lecteur DVD window 98. Info 222-8933.

POTEAUX A BILLOTS
12-poteaux Vikings Junior Deloupe, 3"X3-1/2"X3/16" (78" hauteur), 150$ch. négociable. Inf. 819-868-2306 ou cell. 819-432-0406 Susie.

RAQUETTES à vendre, de toutes grandeurs, à prix raisonnable, aussi fait réparation. Inf. 228-5695.

RECEPTEUR Star-Choice; chaiSe vibromasseur cuir noir état neuf, payé 1100$ pour 500$; 4-pneus été 185-70R14 avec roue Toyota-Corolla. 484-3363.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Info Domtec St-Prosper 594-6210 ou sr 594-8031.

REMORQUE double pour 2 motoneiges 8' large marque Remeq. Info 226-6184.

ROBE DE MARIÉE avec crinoline gr. 13-14 ans, prix à discuter. Info Louise 597-3168.

SÉCHEUSE Inglis, en très bon état: 100$. Inf. Éric 222-0489

SET DE CHAMBRE merisier 6-ans teindu vert 5-mrx payé 1500$ demande 800$, bureau de travail surface 2-1/2x5, 5-tiroirs plaqué bois 100$. 774-2563 Nancy.

AUTO MANIA ENR.

1150, Rte 275, Saint-Côme-Linière
(418) 685-3757
Bertrand Dumas, prop.

• AUTOS VÉRIFIÉES •

99–ACCENT GSI, manuel, 96,000 km • ***3400$***
98–NEON, 4 p., aut., CD, 110,000 km • ***3400$***
97–SUNFIRE, a/c, 2 p., aut., 143,000 km ***réduit • 2600$***
96–NEON, 2 p., manuel, 145,000 km
96–ACCENT, 2 portes, manuel • ***2800$***
96–CAVALIER, 2 p., aut., 136,000 km • ***2500$***
96–DODGE CARAVAN, 142,000 km • ***3*** **VENDU**
95–SUNFIRE, a/c, 4 p., aut., comme neuve, 106,000 km
95–BUICK REGAL, mécanique ***A-1*** **VENDU**
94–SUNBIRD, 4 portes, automatique • ***850$***
92–CARAVAN, 7 places. *PAS DE ROUILLE* • ***1450$***
92–CARAVAN SE, tout équipé • ***1450***
90–OPTIMA, 2 portes, manuel • ***850$***
85–DODGE RAM, 4X4, **VENDU**

423612-1

PICKUP TOYOTA 87

Manuel. Pour pièces, moteur défectueux, transmission, différentiels et transfert-case vont très bien. Côté de boîte en fibre, starter neuf.

Inf.: **226-4263** soir

423894-1

LIQUIDATION DE CÈDRE

PLANCHE DE CÈDRE À VENDRE
5/8 d'épais, 3" large, 6 pieds
69¢ chaque

Inf.: **483-5781**

420629-8

INFORMATIQUE BMV

12175, 1re Avenue St-Georges
227-7881 • www.bmv.ca
VENTE ET RÉPARATION

- Écran 17" usagé **69$**
- Ordinateur neuf à partir de **549$**
- Ordinateurs usagés, Pentium 2, Pentium 3, Pentium 4 disponibles

••• VENEZ NOUS VOIR !•••

422760-3

Visionic

INFORMATIQUE – ORDINATEURS
• AUBAINES •

PENTIUM 4 à 2 GHz : $389
256Mo Ram / 40Go disque / 64Mo vidéo / CD. Carte réseau Internet haute vitesse

PENTIUM 4 1.8GHz : $359
256Mo Ram / 40Go disque/ Fente AGP pour vidéo. Carte réseau Internet haute vitesse

Moniteurs 17'' grade « A » : $89
noir ou beige

Les équipements mentionnés sont de grade « A » et possèdent une garantie complète.

Tout ça et bien plus chez : VISIONIC
605, 98e Rue, St-Georges, 227-4302

422759-3

KENNEBEC DODGE CHRYSLER

TOUJOURS #1

Jeep

AVIS IMPORTANT

Si votre bail de location se termine d'ici le 31 septembre 2006 Kennebec Dodge Chrysler

LE RACHÈTE

Inf.: 228-5575

À voir, tous nos véhicules sur notre site Internet • www.kennebecchrysler.ca

La plus gros inventaire de véhicules neufs et usagés en Beauce

Voir concessionnaire pour plus de détail

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

423756-1

Hermann Bolduc ENR.

GARAGE

42e Rue Nord, (côte 40 arpents)
• Frame master • Pare-Brise
• Débosselage • Mécanique générale
• Peinture • Vente & Achat d'autos

2005-PONTIAC VIBE, 15,000 km, 4X4
2004-DODGE RAM, 4 portes, full, 4X4, gris
2004-FORD FX4, full, crew cab * *"FRAMÉ"*
2004-TOYOTA ECHO, bleu, 4 p., air, aut.
2004-CHEV. SILV. 1500, king cab, 4 x 4, full
2003-TOYOTA TUNDRA, V-8, King Cab, blanc
2003-MAZDA PROTEGÉ, 5200 milles
2003-OLDSMOBILE BRAVADA, full, cuir, 4X4
2003-BMW MINI-COOPER modèle S, jaune, full, man.
2002-CABRIOLET VOLKS, 23,000 km. Un bijou!
2002-HYUNDAI ÉLANTRA, silver, full
2002-PONTIAC SUNFIRE, gris, 4 p., jamais acc.
2002-CHEVR. S10, king cab, bleu, 4 cyl., aut.
2001-VOLVO S80, tout équipé, bleu
2001-HYUNDAI ÉLANTRA GLS, full, beige
2001-CHEVR. S10, king cab, noir, 6 cyl., aut.
2001-CHEVR. ASTRO VAN, vitres, full, 8 pass.
2000-CHEVR. VAN style campeur. * *"FRAMÉ"*
2000-CADILLAC CATERA, 11,000 miiles
2000-FORD F-150, 4X4, Sportside, kingcab
2000-HYUNDAI ELANTRA GLS, vert
2000-CHRYSLER NÉON, jamais acc.
2000-PONTIAC SUNFIRE, 2 p., bleu, auto.
1998-TOYOTA TERCEL, 4 p., vert, manuel
1998-FORD TAURUS, full, silver
1997-FORD F150, 2X4, 6 cyl., avec boîte
1997-FORD TAURUS, full, blanc
1992-VAN MAZDA MPV, 4X4
1992-GMC SONOMA, king cab, 4x4, spécial 1 000 $

ET PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN MAIN

1981, 42e Rue Nord, St-Georges (Côte 40 arpents)
Tél.: (418) 227-1768 • Fax: (418) 228-9500

LA TEMPÉRATURE BAISSE... LES PRIX ÉGALEMENT

VIENS EN PROFITER ET FAIS TON OFFRE!

423610-1

Garage MARCEL BOUCHER ET FILS INC

Membre A.M.V.Q.Q.

131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660

"Avec mécanique informatisée"

LE SPÉCIALISTE — *Pour votre satisfaction, tous nos véhicules sont minutieusement inspectés avant livraison*

TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS DE 6 À 12 MOIS

01-HONDA CIVIC DX, 1.7L, automatique, bleu, marin, A-1
99-NISSAN SENTRA, 4 portes, 4 cyl., a/c, bijou! A1, auto.
98-FORD ESCORT SPORT SE, 4 p., manuel, rouge, mag.
98-PLYM. VOYAGER, vert foncé, full, 3.3 L. ***A-1 • Spécial***
98-TOYOTA COROLLA, noir, 4 cyl., auto., full • ***A-1***
97-TOYOTA TERCEL, bleu, 2 p., manuel
97-PICK-UP GMC 2X4, rouge, manuel, 4.3 L Vortex, ***A-1***
95-HONDA CIVIC DX, noir, 2 p., manuel, a/c
94-PICK UP GMC SLE, 5.0L., king cab, automatique
94-HONDA CIVIC, 1.5L, 4 po., auto., gris, A1
93-SONOMA, 4x4, kingcab, rouge, avec mags, aut., bas m.
93-HONDA DELSOL, manuel, rouge, décapotable. *À VOIR!*
92-HONDA CIVIC CX, 1.5 litre, noir, manuel • ***Spécial***
87-CORVETTE, 350, rouge, aut., déc. Targa toit dur. 1 seul prop.

423604

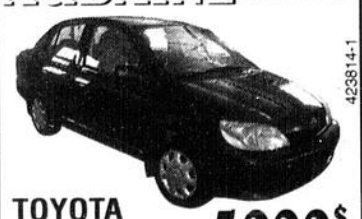
Kennebec Dodge Chrysler

Chef de file

2e 3e chance au crédit
Tél.: 228-5575
sans frais: 1-866-234-5575

4095296

AUBAINE



TOYOTA ECHO 2001 **5000$**

4 portes, manuel, 175 000 km, TRÈS propre, jamais accidenté, verrouillage des portes automatique, lecteur CD, un seul propriétaire

Marie-Michèle cell. 225-4602

423614-1

Dépannage informatique

Résidentiel et commercial

Jean-Frédéric Chrétien, technicien et programmeur

Tél.: (418) 228-7313 • 7 jours/semaine

E-mail: jfchretien@cgocable.ca

406983

SET DE CUISINE blanc 4-chaises recouvertes en couleur et laveuse-sécheuse, 200$ pour le tout, peut être vendu séparément. Dominic 225-1221.

SET DE CUISINE

en marbre vert foncé et nuancé noir, 40''x6'6'' 6 chaises laquées noir velour noir, très propre. 418-485-6943.

SOUFFLEUR A NEIGE Allen avec toit et trailer de Cie pour motoneige double. Info 382-5363.

SOUFFLEUR à neige pour tracteur largeur 7'. Info 774-3816.

SOUFFLEUR A NEIGE

motorisé 8.5 C.V. 2 phases 26'' Canadiana 350$ négo. 685-3673.

SPA soft tube portatif en cuir 4 places, 4 saisons, 1800$; annexe à l'huile presque neuve 500$. 222-2094.

TABLE DE TRAVAIL en fer 1/2'' épais grandeur 5x10 1000$. Info 227-3323.

TAPIS ROULANT non électrique, presque neuf, 110$. Inf. 597-3879.

TOLE

blanc et blanc cassé, pour int., tôle de toit 28 gauges 14 couleurs disp., toutes longueurs; chassis neuf pour remise ou garage n'ouvre pas diff. grandeur 50$ et+. Table pour souder pivotante avec roulette pour rangement 275$. Soir 594-5703, jour 594-6211.

ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE

très propres avec garanties.
Pièces et service.

422781-2

Le Spécialiste de l'Électro

227-5345

A VENDRE

AMEUBLEMENT COMPLET

incluant climatiseur 8,500 BTU

3850$ Raison de vente déménagement extérieur. Acheteur sérieux seulement

Inf.: 215-0339

423886-1

TRAILER 2 essieux 4x8 aluminium,; déshumidificateur; 1 brouette; 4 benders; scie à chaines Homelite. 222-6757.

TRAILER Trailer à vendre 7 x 8 chaussé sur roues de 12 pouces prix 350$. Info Guimont 593-3584.

``AANOUVEAU**** Directement du manufacturier Bois francs Notre-Dame Inc. Plancher bois francs prévernis de qualité supérieure à partir de 1.99$. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec tienture. Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 17h00, 625, Boul. Pierre-Bertrand Ville Vanier Québec 418-686-8838 ou 1-866-686-8838.

``LES BATIMENTS FUTURE STEEL Durables, fiables, structures complètements en acier. Fabriqué spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 265 pour un dépliant gratuit.

``SCIERIE MOBILES 3495$ LumberMate-2000 & Lumbertlite-24 Norwood Industries: fabricant de scieries; débusqueuses; déligneuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. wwwnorwoodindustries.com. Renseignements gratuits 1-800-408-9995 ext. 400-QN

``SPA avec toutes les options. Jamais utilisé. Cout 9100$. Vendu à 5500$. The Furniture Guy Info 418-801-9468.

``TABLE DE BILLARD en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800$ vendu 2300$. The Furniture Guy 418-683-2436.

``TABLES de billard à partir de 1395$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jetons de poker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada: www.canadabillard.com 450-963-5060.

``VETEMENTS ET MARCHANDISES diverses, retours de grands magasins à rayons. Vendu par palette ou cargaison. Bon pour friperies, liquidateurs, marchés aux puces, eBay, encanteurs, magasin d'articles usagés. Appelez 1-800-266-2807 poste 206 ou www.vdccanada.com

ANTIQUITÉS

45-MODELES de meubles de pin, 8-modèles de chaises en chêne coul.au choix ou naturel. Reproduction-importation, livraison Beauce-Québec-Montréal chez antiquités de Beauce. 19600 Boul.Lacroix St-Georges. Jeudi-vendredi 13h-17h30, samedi-dimanche 11h-17h. 230-9898.

ACHETONS A DOMICILE

antiquités de toutes sortes: armoires, coffres, tables, anciens poêle à bois, succession. Normand Fournier Scott Jonction 387-3198.

ANTIQUITÉS: drill mural antique à bas prix = 300$. Inf.: 228-7809

ANIMAUX

CHIOTS Golden Labrador croisés, parents sur place 100$. Inf. 227-5741.

CHIOTS LABRADOR pure race, vacc., vermif., garantie, prêt à partir, enreg. ou non couleur chocolat ou blond, 250$, aussi mâle blond pour reproduction. 485-6375.

CHIOTS Shitzu croisés Bichon Maltais 3 femelles 8 semaines pèse environ 8 à 10-lbs adulte prêt immédiatement. Tél.582-6084 cell.222-4888.

GRAND DANOIS femelle 5 ans très bonne avec les enfants chien d'intérieur très affectueuse. Info 222-6600.

GRATUIT dans bonne maison croisé Colley mâle 9 ans, croisé Labrador femelle 1 an. 774-5215 fin semaine ou soirée.

INSÉPARABLE MASQUÉ VERT bec rouge, tête noir, poitrine jaune et dos vert, sexe inconnu, agé de 10 mois avec certificat d'éclosion, 50$, aussi 2 mengeoirs, tente et autres. Information Vanessa : 228-7162

TERRAINS À VENDRE

1 GRAND TERRAIN boisé de 78,000 pi.ca. 6-terrains de 16,500 pi.ca. 2 grands réservoirs en fibre de verre. 228-3788, 514-349-0687.

16,000 ENTAILLES 5000 en location avec résidence 3cc rg 10 Chartieville quota 30,888lbs évaporateur Dallaire 5x14 séparateur Lapierre. Info 819-822-2222

2 TERRAINS 80x100 situé 175e rue St-Georges zoné pour construire 6 logements. Info 228-4273.

BEAUCE recherche terre avec ou sans bâtiment, toute offre sérieuse. 418-397-8355.

RECHERCHE TERRE A BOIS ou droit de coupe équipe professionnel peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bon prix évaluation gratuite. Jocelyn pour Jumifor Inc. 418-459-3690 ou 225-6280.

TERRAINS STE-MARIE ET ST-GEORGES rue Nadeau +rue Lamontagne (Ste-Marie) +30 terrains 165e avenue(St-Georges) pour maison résidentielle ou multifamiliale. 387-3907.

TERRAINS28 et 30e rue St-Georges-Ouest, près Trinité, cadastré, prêt à construire, prix compétitif, pour maison unifamiliale et duplex. Yvon après 18h00 228-6439.

TERRE A VENDRE située à 2 milles St-Georges, Rte du Golf, 28 arpents boisés incl. chalet. Inf. 227-0595.

LOGEMENTS À LOUER

(2)4-1/2 (1)5-1/2

(2)4-1/2 120-125e rue(centre-ville) idéal pour personne seule 425$/mois; (1)5-1/2 idéal pour couple retaité 450$/mois, poss.semi-meublé. Info 226-6585, 228-1471.

(2)4-1/2 1er et 2e plancher avec sous-sol inclus remise, grand stat., non-meu., non-ch., non écl., libre immédiatement. 13235 2e avenue St-Georges. Info 227-2834. 222-1936.

1-LOGEMENT const.neuve très grand 4-1/2pi., chauffé(excellent confort) super insonorisé, entrée lave-vaisselle, 2-stat., stores, luminaires incl., 575$, 2e-Ave coin 135e-Rue. 228-2410.

1-MOIS GRATUIT

grand 4-1/2 St-Côme, cause transfert stores, corde à linge, non-ch., non-écl., non-meu.,avec décoration, remise, 365$/mois, pas d'animaux. Soir:227-1208.

2 LOGEMENTS 5-1/2 non ch., non écl., stores et lustres inclus, stat. pour auto, au 25 et 25A rue St-Jean à St-Benoit. 228-1348 ou 222-7411.

3-1/2 au 12285 1e avenue St-Georges, 300$/mois, non ch., libre immé. Info 228-8864.

3-1/2 meu., ch., écl., situé 1e avenue Est. Info 228-9447 226-6217.

3-1/2 meublé, laveuse-sécheuse, 18e-rue-Ouest, près de IGA, couche-tard et de hopital, entrée sécuritaire 2-stationnements déneigé l'hiver. 227-7535, 228-3978, 227-9515.

3-1/2 non ch., non écl., semi-meublé, rénové, bain thérapeutique, plancher bois flottant etc...30e rue Ouest St-Georges, disp.1er juillet. Info 382-3433.

3-1/2 semi-meublé, révoné à neuf, non ch., au 410 162e rue Est, 350$/mois, libre immé. Info 685-2773, 225-7219 Alain

4-1/2 à louer au 255 121e rue St-Georges meublé. Info 227-6677

4-1/2 chauffé, éclairé, meublé, situé à Beauceville. Info 774-4462.

4-1/2 et 3-1/2 non-ch., non-écl., poss. de meubles, références nécessaires, plancher flottant, frais peint, end.tranquille, 12670-2e Ave., libre immé. 300-375. 226-9140, 227-9052, jr.228-4654,

4-1/2 et 5-1/2 libres pour février, près du carrefour, grand balcon, belle vue. Info 228-0063.

4-1/2 libre immé., plancher béton, 10e-ave face Trinité, non-ch./non-écl., stores inclus, 2-stat., locker 12x15 sous-sol. 510$/mois. 228-2410.

4-1/2 libre immé., secteur Ouest, 2e étage maison, non ch., non écl., stores inclus, 340$/mois. 230-6195.

4-1/2 meublé, non ch., non écl., frais peint., 310$/mois, 335 120e rue St-Georges. Info 484-5621.

GRANDS TERRAINS À VENDRE

Terrain situé 167e et 168e Rue
(haut de la 10e Avenue)
St-Georges près de l'école Les Sittelles

Endroit tranquille, vue panoramique, terrains semi-boisés

INFORMATION :
CONSTRUCTIONS MOROY & FILS INC.
228-1877 ou 226-6709

422753

TERRAINS À VENDRE

Domaine Jersey

169e Rue et 170e Rue St-Georges

Un endroit où il fait bon vivre!

Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé

INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101

422750

4-1/2 non ch., non écl., situé 1e avenue St-Georges Ouest, libre immé. Info 227-3115 ou 222-8044.

4-1/2 non-ch., non-meu., beau quartier, 1190-133e rue St-Georges Est, apt.2 libre 1er février ou 1er mars, référence nécessaire 350$/mois. 225-7643.

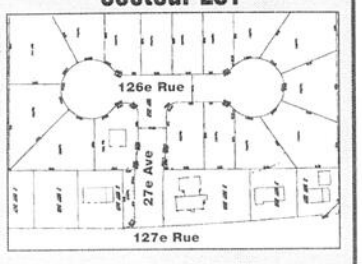
4-1/2 travailleur seulement non fumeur, poele-frigo, lav.-séch., micro-ondes, 385$/mois, 550A-95e rue près du parc industriel Est. 227-1751.

GRANDS TERRAINS À VENDRE

- **De 125' à 175' profond**
- **Boisé ou non**
- **Prêt à construire**

419598-10

Secteur EST



Secteur OUEST



228-8304
228-8386

Services Spécialisés

AA-ADMINISTRATION - ANGLAIS

ÉCONO-COMPTABLE – IMPÔTS

- Tenue de livres à partir de 20,00$
- Rapport d'impôt à partir de 7,00$
- Service de paye internet à partir de 20,00$

Tél. et Fax: (418) 228-2343

ÉCOLE DE LANGUES DE BEAUCE

ÉVALUATION GRATUITE

- Cours d'anglais et d'espagnol
- À partir de 12$/hre (sous condition)
- Inscrivez-vous maintenant!

(418) 227-9191 - Fax: 228-2343

(12-02-2006)

ACHAT DE VÉHICULES

RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix dans la région! Achetons véhicules pour les pièces et route et tous genres de métaux (scrap). *$$$ PAYONS COMPTANT $$$* Remorquage inclus dans le prix.

Pour infos GINO THERRIEN

Soir: 228-6435 - Jour: 225-3155

Jour: 244-3100 (12-11-2006)

ANTIROUILLE

À l'huile et graisse qui ne coule pas. Je nettoie les dessous à l'air et j'applique l'antirouille à l'intérieur des châssis là où la rouille commence. Plus l'auto est neuve plus le traitement dure longtemps. Je peux faire sécher votre auto en hiver. ** Service à l'année!*

Inf.: JULES TURCOTTE - 228-4553

3191, 42e Rue Nord (Rte Saint-Georges / Saint-Benoît), Saint-Georges (29-1-2006)

DÉMÉNAGEMENT

TRANSPORT P.A. ROY LTÉE
SAINT-PROSPER
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Emballage et entreposage
Tél.: 418-594-8366
1-800-529-8366 (17-9-2006)

DÉNEIGEMENT

TOITURE YVACO
Déneigement de toiture et de cours.
Avec souffleur.
Pour informations :
228-5188 (27-01-2006)

DÉNEIGEMENT TOITURES

ET HAIES DE CÈDRE, résidentiel et commercial. Laissez votre déneigement de toiture entre les mains d'un expert. Expérience de 13 ans.
ENTRETIEN M.G. ENR.,
tél.: (418) 227-3983, cell.: 226-7309
(26-2-2006)

DÉPANNAGE INFORMATIQUE

Le meilleur prix, travail garanti

- Réparation • Installation
- Anti-virus • Réseau
- Restauration de fichiers supprimés

Service de cueillette et de livraison gratuite
SOS PC :
225-1068 (27-01-2006)

ENTRETIEN MÉNAGER

SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636 (5-03-2006)

FORESTERIE

Service clé en main de RÉCOLTE DE BOIS
–Droits de coupe compétitifs
–Supervision technicien et ingénieur forestier
–Aide financière disponible
Les Experts de la récolte en Beauce!
GROUPEMENT FORESTIER CHAUDIÈRE
418-588-6674
Ensemble de services forestiers disponibles
(2-4-2006)

IMMERSION ANGLAISE,PRÉ-MATERNELLE POUR ENFANTS 3 À 5 ANS

Votre enfant parlera anglais avec une Anglaise de l'Ontario qui possède une formation reconnue à St-Georges.

- Cours offert : une à deux fois par semaine, le lundi ou mercredi : 8 h a 12h.
- Pas plus que 4 enfants pour assurer la qualité de l'apprentissage.
- Inscription 40 dollars plus tarif 20 dollars par jour selon l'horaire de la Commission Scolaire. Reçus d'impôt. Aussi, disponible pour les écoliers en journée pédagogique ou grève.

Habite prêt du CLSC à St-Georges.
Pour plus d'informations communiquer au 226-0461 et demandez Lynn.
(5-02-2006)

LE CENTRE DE PARRAINAGE

de la JEUNESSE de BEAUCE

Est à la recherche de gens qui désirent développer une amitié et partager des activités avec un jeune. Plusieurs enfants sont en attente.

Joignez-vous à nous! Pour informations : 774-3304, poste 2574 (19-02-2006)

LES SALLES DE BAIN POULIN & LACROIX

Plus de 35 bains, douches et accessoires en exposition.
MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (29-10-2006)

LUMINAIRE DESIGN INC.

–Luminaire d'intérieur
–Luminaire d'extérieur
–Vaste choix de lampes
–Articles de décoration
Déjà 11 ans à votre service!
Voisin Restaurant Valentine
Tél.: 228-8072 (10-9-2006)

MASSEUR DU TRAVAILLEUR

Faites comme plusieurs et découvrez les bienfaits du massage suédois sur une base mensuelle. Éliminer le stress, vos tensions ainsi que vos toxines avant de les emmagasiner dans votre organisme.
Chez nous, se faire masser est à la portée de tous! 45 min.: 25$ – 1-1/4 h: 35$
Russell Boudreault, n.d.
227-7548
Membre de l'A.N.N. (Reçu disponible) (19-2-2006)

NETTOYAGE J.P. FECTEAU

- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
- Protège tissus disponible
- Entretien commercial de bureau
- Grand ménage, lavage de vitres
- Décapage et cirage de planchers
- NETTOYAGE CONDUITS de ventilation, échangeur d'air • Neutralisation d'odeur

TRAVAIL GARANTI :
228-4944 (9-04-2006)

NETTOYAGE

NETTOYAGE STEAMATIC

Nettoyage de tapis à la vapeur par camion-usine • Nettoyage d'ameublement en tissus et cuir • Nettoyage après sinistre: eau - feu - fumée • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air.
NOUVEAU: Nettoyage de céramique par camion-usine.
ESTIMATION GRATUITE! - **227-5050**
(29-10-2006)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU

«*LA*» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpette, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau
URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur
Tél.: 228-1439 (12-2-2006)

PEINTURE ET TIRAGE DE JOINTS

PEINTURE M.L. ENR.
–Peinture au pinceau et rouleau
–Peinture au fusil
–Plafond souprayer
–Tirage de joints
Plus de 20 années d'expérience, travaux garantis. Estimation gratuite.
MICHEL LAPIERRE, PROP.
597-3971
Cell.: 226-7722 (16-4-2006)

PRÉ-MATERNELLE EN ANGLAIS

Pour enfants de 4 ans et plus
–2 fois par semaine
–1 programme en anglais pour apprendre en s'amusant
Maison privée. Place limitée !
228-8514
(5-02-2006)

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.

LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN!

Inspection par caméra de tous types de drain ou infiltration eau, débouchage de drain sanitaire et pluvial, lavage à pression des drains, inspection drain français plastique ou autres, réparation des infiltrations d'eau aux fondations, excavation des entrées eau + drainage complet. Rapport écrit de conformité des installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Projet clé en main. Contre-expertise de travaux et expertise des installations de plomberie. Licence de la Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures.

1160, 42e Rue Nord, Saint-Georges
Tél.: 418-228-8010
Cell.: 418-226-6024 (10-6-2006)

SPÉCIALITÉS M.P.

Vous rénovez ? Vous vous construisez ? Venez nous voir!

Nous avons tout ce qu'il vous faut en matière d'armoires de cuisine, salle de bain, unité murale... ou tout autres meubles fabriqués selon vos mesures, sans oublier les accessoires (comptoir, moulures, granit etc.) Que ce soit en bois (diverses essences), en mélamine ou en thermoplastique, nous vous le fabriquerons selon votre goût et votre budget. Tout sous le même toit, Venez nous rencontrer, on se fera un plaisir de vous servir

Propriétaire Marc Poulin
1531, route Kennedy St-Côme-Linière
Tél. : (418) **685-3427** Tél. : (418) **685-2574**
(7-01-2007)

COÛT:

4 semaines: ..... 48$
13 semaines: ..... 138$
26 semaines: ..... 235$
52 semaines: .....400$

4-1/2 travailleur seulement non fumeur, poele-frigo, lav.-séch., micro-ondes, 385$/mois, 550A-95e rue près du parc industriel et Walt-Mart. 227-1751.

4-1/2 TRES GRAND 2 garde-robes walk-in, piscine, plancher flottant,743 26e rue St-Georges Ouest, libre 1er janvier, 505$/mois. Info 418-564-7344, 226-3833.

4-1/2

très bien situé, belle vue sur la ville, avec stat., non-ch., non-écl., 14550 Boul.Lacroix, 430$ libre immé. G.Genest 227-6380.

A BEAUCEVILLE EST 3-1/2 non ch., non écl., refait à neuf, 325$/mois. appel intéressé seulement. Info 774-4676.

A LA GUADELOUPE

3-1/2 meublé. A St-Honoré 4-1/2 refait à neuf. Info 382-5213 ou 228-0626.

A LOUER 3-1/2 meu., ch., écl., libre immédiatement situé 1e avenue Ouest. Info 227-3230, 227-1504.

A LOUER 4-1/2 et 5-1/2 chauffé, éclairé libre. Info 225-9286.

A LOUER beau grand 4-1/2 face à la Trinité 10e avenue libre immé. Info 225-9576, 227-3857.

A LOUER logement 4-1/2 à St-Côme non ch., non meu., remise, 330$/mois. 685-2259.

APP. LA CHAUMIERE

4-1/2 libre immé., stat., buanderie, meublé, sit. au 13750-2e ave St-Georges Est. 227-2193, 228-3665.

BEAU GRAND 4-1/2

très bien situé près des accomodations, libre immé. ou plus tard, 450$ à 500$/mois. 227-5770, 225-6777.

BEAU GRAND

4-1/2, 14925 1e ave, 2 grandes chambres, possibilité 1 mois gratuit 385$/mois, non ch., non écl. 222-1484.

BEAUCEVILLE 3-1/2, semi-meublé, non-ch., non-écl., très propre, frais peint, près du CLCS, grand stat., courrier livré à l'int. de l'immeuble, 300$/mois. 418-774-9777.

BEAUCEVILLE 4-1/2 Logement face à l'hopital, très propre. Libre immédiatement. Info 418-464-4652.

BEAUCEVILLE OUEST 5 1/2pi., très propre, non-ch. non-écl., près des manufactures, adulte seulement, 350$/mois, libre immé. Inf. 774-3523

BEAUCEVILLE

grand 5-1/2 super propre, ent. privée, balcon, libre; aussi grand 4-1/2pi., porte-patio, balcon, 410$. Info 774-9234, 226-6288.

CENTRE-VILLE 1-1/2 NEUF

meu., ch., écl., cable 335$/mois, plancher de céramique 335$/mois, personne avec emploi au 144 apt.2, 112e rue Est. 225-1090.

CENTRE-VILLE 2-1/2 RÉNOVÉ

meublé, lav.-séch., ch., non écl., 375$/mois, au 12020 apt.1, 2e avenue Est, personne avec emploi. 225-1090.

CENTRE-VILLE 3-1/2 NEUF

meu., ch., écl., cable, céramique bois franc, bien décoré, 2 galeries, 455$/mois, 12024 2e avenue St-Georges, personne avec emploi. 225-1090.

CENTRE-VILLE GRAND 5-1/2 RENOVÉ

ch., eau chaude, non-écl., grande galerie, grand terrain situé face Quincaillerie André Lessard bien décoré, propre, personne avec emploi, 11267 2e ave Est, 575$/mois. 225-1090.

CONDO 255-154e-rue no.18, à louer 4-1/2 tout refait à neuf 3e étage, très tranquille, 550$/mois. Henri 225-1425, 226-4411.

CONDO haut de gamme à louer 5-1/2. Info 227-1829.

FACE AU CARREFOUR 1-1/2 et 3-1/2, meublé, cable t.v., aussi 1ère-avenue près du pont 3-1/2 et 4-1/2; 90e rue 4-1/2 stat., remise. Info 228-3014.

GRAND 3-1/2

chauffé., libre 1er décembre, 390$/mois, au 11580 Boul. Lacroix. Info 572-7124.

GRAND 4 1/2 RÉCENT avec locker, 139e Rue libre février. Inf. : 397-6433, 397-6437

GRAND 4-1-2 demi sous-sol bien éclairé libre immé. stores luminaires inclus, près centre-ville, 12779-1e avenue, 340$/mois. 227-6822, 226-9660.

GRAND 5-1/2 non-meu., non-ch., ent.lav.-séch., porte patio, balcon très belle vue, ensoleillé secteur tranquille, grand stat.déneigé, remise ext.,pas d'animaux, 270-136e rue St-Georges-Est libre 1er-février cause transfert 425$/mois. 228-0217.

JUMELÉ A LOUER construction neuve, prêt en janvier, 3 chambres, 2s.bain, remisage, choix de couleur, 675$/mois. Info 227-9535, 228-5684

JUMELÉ A LOUER

grand 5-1/2 construction neuve 11652 28e avenue, libre immédiatement. Info 230-9548 ou 228-8386.

LOGEMENT 3-1/2 meublé ou non situé au 11635 2e avenue 350$/mois. Pierre 227-0589.

LOGEMENT 3-1/2 meublé ou non, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, 799 11e rue St-Georges Ouest, près de l'hôpital, 2-stat., remise. Inf. 594-5584, 227-1101.

LOGEMENT 3-1/2 situé près du Cegep, meublé, chauffé, éclairé, 400$/mois, disponible 1er février. Steve 227-5396.

LOGEMENT 3-1/2, semi-meublé, non ch., non écl., près hopital, libre immé. Info 227-1011.

LOGEMENT 4-1/2 meublé non ch., non écl., au 535 118e rue Est, libre 1er nov. Info 228-7005.

LOGEMENT 4-1/2 non ch., non écl., construction récente 714D Boul. Renault Beauceville, libre 1er février. Info 774-2594, 774-3215.

LOGEMENT 4-1/2 non ch., non écl., construction récente 714D Boul. Renault Beauceville, libre 1er février. Info 774-2594, 774-3215.

LOGEMENT A LOUER à Beauceville, grand 5 1/2pi., chauffé, entrée privée, grand terrain, libre immé., au 611A, 13e Ave. Inf. 774-3959.

LOGEMENT A SOUS-LOUER 4-1/2pi., non-chauffé, non-meublé, non-éclairé, animaux accepté, à St-Georges, libre 1er février. Inf. 227-5997 ou 230-9706.

LOGEMENT semi-meublé libre 1er décembre, 15625-6e Ave St-Georges Est, 3-1/2pi., non ch., non écl., 350$. Inf. 227-0661, 227-9426.

LOGEMENT

4-1/2pi., chauffé, non-éclairé, non-meublé, stat. déneigé, espace pour corde à linges, libre immé., 2406-1ère-avenue St-Georges-Ouest, 515$. 228-0284 ou cell.:226-5074.

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meu., ch., écl., libre immé., 2e avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS

1-1/2pi. meublé, ch., écl., cable inclus, 119e rue St-Georges près du Cimic; 228-8073.

LOGEMENTS 2-1/2 non-ch., non-écl., non-meu., ent.lav.-séch., stat., libre immé., 2003-1e ave Ouest 200$; 3-1/2 non-ch., non-écl, stores-lustes inclus, ent.lav.-séch., libre immé., 2007-1e ave Ouest 380$. 228-1348, paget 225-8412.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2. 2-1/2 chauffé-éclairé, semi-meublé, 12141-1e ave. 3-1/2 grand neuf 1-ch., salon, cuisine, s.bain, chauffé-éclairé, 12145-1e avenue. 3-1/2 grand neuf 1ch. salon, cuisine, s.bain, ent.lav.-séch. chauffé-éclairé, non-meublé, 12147-1e ave. 4-1/2 grand rénové 2-ch.+1ch.débarras, cuisine, grand salon, s.bain, chauffé, non-meublé, 12137-1e ave. Logis avec stat. pas d'animaux, pour personnes avec emploi stable, références exigés à St-Georges. Info 228-2123, 225-4567.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, libres immé., 1900-1ère Ave St-Georges-Ouest. Libre 1er-janvier 2-1/2 et 3-1/2 3e-avenue coin 116e rue(Cegep). M./Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302

LOGEMENTS 3-1/2 à St-Honoré 290$/mois non ch., non écl., 4-1/2 St-Honoré 315$/mois, 3-1/2 neuf prêt 1er février 370$/mois non ch., non écl. et La Guadeloupe 3-1/2 et 5-1/2 non ch., non écl. Info 418-889-8023 et 485-6637.

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libres immé. 226-4672 ou 228-2423.

LOGEMENTS

4-1/2, 1715 175e rue. Info 228-4273.

RECHERCHE COLOCATAIRE pour partager grande maison à St-Georges personnes non fumeuse qui aime les petits animaux 275$ tout inclus. 227-6927 Caroline

ST-COME 1-1/2, 285$ ch., meu., écl., près des services. Info 685-3996, 228-2470.

ST-COME logement 4-1/2 près des services poêle frigidaire, libre immé. 290$/mois. 685-2405.

ST-GEORGES 4 1/2pi.,avec sous-sol, dans duplex 14235, 1ère Ave, end. tranquille, vue superbe sur la rivière, 460$. Inf. 774-9234 ou 226-6288 G.P. courtier.

ST-GEORGES EST

spacieux grand 4-1/2 neuf style condo, stores inclus, 2e avenue, aussi 3-1/2 de même style. Info 774-6521.

ST-HONORÉ DE SHENLEY

grand 4-1/2, meublé très propre, libre immé., 240$/mois. Si absent laissé message 418-486-2240.

ST-MARTIN 3-1/2 ch.-écl., grand balcon, porte-patio, stat.privé, ent.lav.-séch., 2e-étage, end.tranquille, idéal pour personne seule 350$/mois. André-Luc, Joseé 382-0066.

ST-MARTIN 3-1/2 frais peint et refait à neuf, 275$/mois, 1e avenue centre du village. Info 382-5894.

TRES BEAU 4 1/2 Refait à neuf. Libre en février, 15800, 1ère Avenue, 365$/mois, non-chauffé, non-éclairé, possibilité semi-meublé, 227-5821.

TRES GRAND 4-1/2 bien éclairé, boisé endroit calme, près du parc des 7 Chutes, construction neuve. 227-1037.

CHAMBRES À LOUER

1-CHAMBRE à St-Georges Ouest pour homme, 18e Rue près hôpital, cuisine comm., câble t.v., téléphone, lav.-séch., stat., libre immé. Inf.: 227-1011.

2 CHAMBRES A LOUER dans une maison au 360 130e rue ch., écl., meu., 300$/mois. 228-6289.

A BEAUCEVILLE chambre située 630 9e-avenue, laveuse-sécheuse, cuisine, câble fourni. Inf. 774-9443.

CENTRE-VILLE neuve meublé, chauffé, éclairé, cable, cuisinette et salle de bain privés plancher céramique à la grandeur 275$/mois, 154 apt.2 112e rue Est. Info 225-1090.

CHAMBRE 118e rue tout près du Cegep et Cimic très propre, tranquille, meu., ch., écl., cable fournis, non fumeur, cuisine commune, 1s.bain et 1s.d'eau pour les 4 chambres, stat. disponible libre immé. 228-1499.

CHAMBRE 360-113e rue St-Georges, chambre avec lavabo et frigo, lav.-séch., ch.-meu.-écl., cable et téléphone compris, grand salon et cuisine commune, à 5-10 min. des écoles, idéal pour étudiant et travailleur, libre immé. 227-5769.

CHAMBRE à la semaine ou au mois, plusieurs commodités, entre l'hôpital et l'école Trinité. Après 17h30. 227-0892.

CHAMBRE A LOUER 1ère avenue St-Georges, tout compris. Martin 227-9036.

CHAMBRE A LOUER pour personne sérieuse fille, près du Cegep et Polyv, libre immédiatement. Info 228-6531.

CHAMBRE grande chambre pour étudiant(te)-travailleur(euse), accès internet, câble-téléphone-lav.-séch., end. tranquille, 11220-9e ave St-Georges, libre immé. 228-6330.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, cable t.v., téléphone, stat., endroit tranquille, 28e rue St-Georges Ouest, travailleur non-fumeur. Inf. 227-0100.

CHAMBRE

pour étudiants/jeunes travailleurs, 3-min. à pied du centre-ville, près Cegep, complètement refait, 2s.de-bain, super-écran fournis, beau salon avec patio, 229$/mois. Steve: 227-5396.

CHAMBRES

meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, stat., libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

CHAMRBE A LOUER

pas de bail 15-minutes des écoles dans maison privée, pour étudiant non fumeur, 250$/mois tout compris internet haute vitesse, super écran. Info 226-0613.

GRANDES CHAMBRES lav.-séch., téléphone, poêle, frigo, SALLE DE BAIN LUXUEUSE, internet haute vitesse disp., 625 11e rue St-Georges. Info 227-8701.

LOGEMENT À LOUER
3 1/2 semi-meublés, meublés non chauffé, non éclairé sur la 1re Av. Est près de tout les services, libre immédiatement • **228-3585**

(2) 4-1/2 à louer
1er plancher + sous-sol incl., non meublé, non chauf., non écl., sous-sol inclus, avec remise et grand stationnement. Au 13235, 2e Av., St-Georges.
Inf.: 222-1936 ou 227-2834 421665

DUPLEX À LOUER
4-1/2, 2 ch., 15517, 8e Av., St-Georges Est, stores, insonorisés. Libre 1er novembre. 515$/m. **J.L. POULIN: 227-0944** 416252

SAINT-BENOÎT
Libres immédiatement
• **4-1/2**, refait à neuf
• **MAISON À LOUER**, 305, route 271
Tél.: 228-3334 - 228-5232 419451

LOGEMENTS À LOUER
2 (4½) situés 130e Rue et 1re Avenue face à Canac Marquis
Tél: 225-6080 423917-1

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
260, 119e Rue, St-Georges Est
(face au stationnement du Georgesville) 422757-3
• 3 meublé, chauffé, éclairé ..... **360$/mois**
• 3½ meublé, chauffé, eau chaude ..... **390$/mois**
• 4½, 3 ch., meublé, au 280, 119e Rue .**410$/mois**
Pas d'animaux, avec emploi ou retraité
Inf.: 227-2751

LOGEMENTS À LOUER
• **1-1/2 pièce**, meublé, chauffé, éclairé
• **Aussi chambre à louer**
Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 227-3757 422758-3

À LOUER 4113210
• 1 pièce avec grande salle de bain privée (idéal pour petit bureau d'affaire) **275$/mois**
• Près de la polyvalente St-François: app. 5-1/2 récemment rénovés.(4)
Info : jour 774-5567, soir 588-3280

APPARTEMENTS 422756-3
1½, 2½, 3½ et CHAMBRE À LOUER
avec câble, meublé, chauffé, éclairé près du Cégep, 118e Rue, St-Georges
Inf.: 222-3118

SAINT-BENOIT
Libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, **grand 5 1/2**, plancher bois, patio, carpot, remise, grand terrain. **485$ Inf. : 228-8734** 423826

4½ LOGEMENT
Non meublé, non chauffé, situé au 17485 boul. Lacroix
465$ / mois
Inf. : 222-4156 423771-1

LOGEMENTS À LOUER
BEAUCEVILLE
4-1/2 rénové, 590A, 9e Av. = 400$
3-1/2 rénové, 590G, 9e Av. = 375$
SAINT-GEORGES
2-1/2 au 12593, 1re Av., meu., ch., écl. = 300$
3-1/2 au 527, 20e Rue Ouest = 345$
4-1/2 au 265, 133e Rue = 375$
Inf.: 227-1301, 774-4278 403073

LOGEMENT À LOUER
GRAND 4½ LUXUEUX
TRÈS BIEN INSONORISÉ
Pour information : Mélanie: 225-7872
Immeubles de la Trinité de Saint-Georges inc.
CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU **GROLEAU** 414518-19

CHAMBRE À LOUER
Travailleur (euse), grande chambre luxueuse neuve, meublée, chauffée, éclairée, tv avec cable, app. mén., micro-onde, batterie cuisine, vaisselle, literie, maison privée, pas d'animaux, non fumeur
226-5311 423832-1

Les Immeubles Riverain
CHAMBRES À LOUER
bien situées, Saint-Georges Est et Ouest, tout inclus, près des services.
Nouvelle section pour filles.
226-8096 396534-51

LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.

Cette année au Canada, 2 sur 3 individus en seront atteints... Seulement, 1 sur 3 d'entre eux y survivront !
VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !
L'ASSOCIATION PULMONAIRE du Québec **1 800 295-8111** www.pq.poumon.ca

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 179-2006

LUNDI 23 JANVIER 2006 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D' TRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 179-2006 INTITULÉ Règlement d'amendement au règlement obligeant la production de plans d'aménagement d'ensemble numéro 4842001

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné Greffier.

Que le Conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution no 06-3095 à sa séance du 9 janvier 2006 d'un projet de règlement intitulé «Règlement amendant le règlement cadre obligeant la production de plans d'aménagement d'ensemble» portant le numéro 484-2001, **tiendra une assemblée publique de consultation le 23 janvier 2006 à compter de 19 h 30**, dans la salle du Conseil située au 11700, Boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

Que l'objet de ce règlement est de modifier l'objectif applicable au traitement architectural et un critère relatif aux matériaux de revêtement extérieur pour les zones CD-321 et CD-326.

Ce projet de règlement a pour effet de remplacer les termes « ensemble architectural uniforme » par « ensemble architectural harmonieux » dans le libellé de l'objectif applicable au traitement architectural pour les zones CD-321 et CD-326.

Ce projet modifie également le critère relatif aux matériaux de revêtement extérieur permis sur les murs avant de façon à ce que les exigences soient les mêmes dans toutes les zones de type CD.

Les zones CD-321 et CD-326 englobent les terrains situés de chaque côté de la route 204 de la 120e Rue et de la 127e Rue.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le Président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet ne contient pas de disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du Greffier, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 13E JOUR DE JANVIER 2006.
JEAN MCCOLLOUGH
Greffier

423760-1

LOCAUX À LOUER

BUREAU A LOUER Venez voir 11780-1e avenue St-Georges Est près du pont, 2e plancher 600-pi.ca., air climatisé, 2-bureaux, s.d'attente, s.bain. 227-7728.

DIVERS À LOUER

CHALET A LOUER à Ste-Rose bord d'un lac chauffage électr.,tout compris, 100$ la première journée, 75$ pour la 2e, 50$ pour la 3e....267-4101.

ENTREPOT à louer 119e-rue près de la Polyvalente, libre immé, possibilité de louer à la sem. ou au mois. 227-3848.

ESPACE DE RANGEMENT à louer int. au sous-sol, possibilité de chauffé, diff. grandeur. Info 226-5603.

CHAISE À LOUER
pour coiffeur(euse) professionnel(le) 75$/sem.
LOCAL D'ESTHÉTHIQUE à louer 65$/sem
Inf.:228-4838 - cell.: 230-6834
423797

MAISON A LOUER

CHALET SUISSE
à louer, idéal pour couple/personne seule, int.cèdre, foyer, bain tourbillon, end.tranquille, à 1km en foret idéal pour amant de la nature, chemin entretenu l'hiver, 10-min.St-Georges Rte-204, 550$/mois. 774-6074, 222-8765.

MAISON A LOUER 3 chambres sous-sol fini libre immé., non ch., non écl. Info 418-529-8819 après 17h00 397-4542.

MAISON A LOUER au 151e rue. Info après 18h00 228-5369.

MAISON DE CAMPAGNE À LOUER libre en février, 3 ch. à l'étage, n.m., n.c., n.é., à 10 min. de St-Georges. 480$/mois. Inf.: 228-6573

ST-GEORGES OUEST maison à louer 165 21e rue, 410$/mois. Info 685-3279, 226-0453.

À LOUER



5 1/2, récent, disponible rapidement (cause achat maison)



Jumelé 3 chambres, Libre pour avril
421681-1

À SOUS-LOUER



5 1/2, Patio et remise privé, libre maintenant (cause transfert)



jumelé 3 chambre, récent, sur 2 étages, bail jusqu'en juillet ou plus. Tonte de gazon inclus. Libre maintenant

Visite sur rendez-vous
228-8386 Sonia

A SOUS-LOUER

4-1/2 à sous-louer 350$/mois, non ch., non écl., ent. lav.-séch., libre, au 310 140e rue St-Georges. Info 225-9109.

A SOUS-LOUER à Beauceville grand 4-1/2 avec beaucoup d'espace non ch., non écl., 340$/mois. Info 774-4707.

A SOUS-LOUER A ne pas manquer très beau 4-1/2, ch.-écl., rénové à neuf, 15045-2e avenue meublé ou non, galerie avant, patio arrière, belle vue sur la ville Faut voir! 226-0226, 225-6501.

ON DEMANDE

A BESOIN DE 33 PERSONNES pour nouveau programme amaigrissant formulé par médecin. Annie, infirmière. 390-1971 sylany@globetrotter.et

ATTENTION ATTENTION
Payant, payant, travaillez de votre domicile, temps plein ou partiel. Inf. 228-5066 ou 1-866-444-5066.

AVON CANADA
Ca vous interesse jusqu'au 31 janvier obtenez 100$ en produit gratuit simplement en devenant représentante. 1-866-707-0284.

ON DEMANDE
personne sérieuse pour perdre du poids et avoir un revenu supplémentaire. J'ai perdu 100lbs en 4-mois. Inf. 228-5066.

RECHERCHE homme pour travail dans érablière pour le Maine (Ste-Aurélie) doit posséder numéro assurance sociale Américain, grande disponibilité février-mars-avril. 227-1896.

RECHERCHE PERSONNE fiable pour s'occuper de 2 enfants de 5 et 8 ans après l'école, de 3h00 à 6h00 du lundi au vendredi, devra se voyager, faire les devoirs, préparer souper et un peu d'entretien ménager, demeure 204e rue. Info Maryse 227-3623.

``OCCASION D'AFFAIRE UNIQUE en biotechnologie, produit breveté, médicalement prouvé. Formation complète. Revenu possible 75,000$ et +. Investissement de moins de 1000$. 1-877-789-2726 www.landryb.com

``OCCASION D'AFFAIRE UNIQUE Revenu intéressant. Entreprise en pleine expansion, formation complète. Information: 1-877-212-4409 ou www.bchenard.com

ON RECHERCHE

PERSONNE A LA RETRAITE SERIEUSE Complément de revenu de 1500$ à 3000$/mois à temps partiel, ferait votre affaire, formation gratuite. Contacte-moi 459-6326

GARDE D'ENFANTS

1-GARDERIE 7$ milieu familial 1-place immédiatement temps plein pour poupon, arrière carrefour; aussi besoin éducatrice avec cours 7h30-à-17h30. 227-2052.

4-1/2 meu., ch., écl. ou non, 3e avenue Est 475$mois, libre immé. Info 227-9324, 228-2178.

DAME OFFRE SES SERVICES pour garder dans les maisons privées le soir et les fins de semaines, j'ai beaucoup d'expérience. Doris 222-5040.

GARDERAIS enfants 1 an et plus, à la journée, près des Sittelles, possibilité de reçu. 227-1342.

GARDERIE A 7$ place disponible immédiatement pour 18 mois et plus, ouverture à 6h45am secteur Ouest. Info Louise 227-5614.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
1100 pi² 850$/mois
(voisin Caisse St-Georges Ouest)
2800 pi² sur 2 étages 1200$/mois
480-6e Avenue (St-Georges Ouest)
228-1679 • 225-0279
423929-1

NOUVELLE GARDERIE horaire selon vos besoins, repas équilibré, jeux int. et ext. grand terrain 16$/jour donne reçu. Bienvenue. Annie 485-6348.

RENCONTRE

A ADORABLE AUDREY jolie, jeune, délicate et discrète, recoit se déplace St-Georges et les environs 100% garantie. Tél. 230-2258.

A-ANNICK belle et sensuelle, recoit déplace 230-9719.

LOCAUX À LOUER
PLAZA DU BOULEVARD: Grandeur 1000' car.
PROMENADES ST-GEORGES: Espace à bureau de 580 p.c. Libre 01/01/06
Inf.: 227-0944
402556

CENTRE COMMERCIAL
Locaux commerciaux et espaces pour bureaux de 1400' à 2000' car.
222-3976
408840

LES ENTREPÔTS DU PARC
Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417
409149-30

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE
pCommercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • **Au mois et tarif réduit** pour moyenne et longue durée. ***11725, 2e Av. Est, St-Georges***
228-2919 */ soir et fin semaine: 227-0935*
422754-1

À LOUER
ESPACE COMMERCIAL ET À BUREAUX
1700 pi.car., chauffé et éclairé: **1700$**/mois.
Aussi casiers pour entreposage.
Inf.: 225-2757
419542

AGENCE DE RENCONTRE



AGENCE IMMATRICULÉE RÉPONDANT AUX NORMES LÉGALES
Arc-en-Ciel
Inscription GRATUITE
FEMME 25 à 45 ans
But sérieux 3 mois 79$
Service professionnel
Plusieurs succursales
Quatre années de SUCCÈS
423766-1
ENTREVUE À ST-GEORGES
Clientèle de choix à 50-70 km autour
(819) 877-3981 agencearcenciel.com

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet numéro 178-2005, adopté le 6 janvier 2006, modifiant le règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 12 décembre 2005, le Conseil de la Municipalité a adopté un second projet de règlement modifiant le règlement de zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées du secteur visé et des secteurs contigus afin que le règlement numéro **178-2005** soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Il en est ainsi d'une demande relative aux dispositions ayant pour objet **de modifier les normes particulières d'implantation dans les secteurs partiellement et non desservis et pour modifier la marge de recul avant dans la zone IA-135.**

Que ce projet de règlement a pour effet de différencier les normes d'implantation (alignement) selon que le terrain est situé dans un secteur desservi ou dans un secteur partiellement ou non desservi.

Pour les secteurs desservis, les normes d'alignement actuelles sont conservées. Le projet remplace cependant l'obligation de tenir compte d'un bâtiment situé à moins de 50m du terrain à construire par l'obligation de considérer un bâtiment situé à moins de 50m de la maison à construire.

Pour les autres secteurs, des normes d'alignement moins restrictives sont ajoutées afin de faciliter l'implantation des puits et des systèmes d'épuration des eaux usées.

Ce projet a également pour effet de modifier la marge de recul avant minimale pour la zone IA-135 pour la fixer à 7m, sauf en bordure de la 35e Avenue où la marge avant minimale demeure à 12m.

2. DESCRIPTION DES ZONES

La zone IA-135 est située entre la 90e rue et la voie ferrée et comprend les terrains du parc industriel ayant façade à la 35e Avenue.

Les zones contigües sont les zones IB-134, IB-224, IB-131 et RA-008.

3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- **être reçue au bureau de la Municipalité au plus tard le 23 janvier 2006 à 12 h 00 (midi);**
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 9 janvier 2006 :

- être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande.
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 9 janvier 2006 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peu tprovenir une demande depuis au moins 12 mois.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 9 janvier 2006 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois.
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 9 janvier 2006 majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet peut être consulté au bureau de la Municipalité au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, du lundi au vendredi entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 13E JOUR DE JANVIER 2006.
JEAN MCCOLLOUGH. o.m.a.
Greffier, jc.

423759-1

A-DOUCE MONICA distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assuré. Inf. 418-226-8773 ou 225-8080.

CÉLIBATAIRES

30 ans et plus. Déjeuner tous les dimanches 9h30. Hotel l'Oiselière, Lévis (sortie 325). Informations 1-418-883-6169.

HOMME 27 ans désire rencontrer un jeune homme 18 ans à 27 ans seulement. Info 230-3710.

HOMME 5'8" 170lbs équipé pour chasse & pêche, pour rencontrer femme entre 35 et 65 ans, j'aime la musique. 397-4561.

JEUNE GAI désire connaître jeune gai ou bi, 18 à 35 ans. Cell.: 1-418-559-4507.

``***NOUVEAU*** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

``**AAA 100%** Gai. La ligne gaie la plus libre du Québec. GRATUIT chaque jour entre 4h et 16h pour les membres payants. Appelez 418-688-4488, composez le code 343.

``**AAA RENCONTREZ** des cébataires sexy. 1er essai GRATUIT pour les hommes, toujours GRATUIT pour les femmes. Appelez 418-948-0303, entrez le code 344.

``**www.leresearencontre.com** inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25$ au 1-900-643-1111. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

ATTENTION

ENTRETIEN

commercial et résidentiel avec expérience. Info 226-4555.

J'OFFRE MES SERVICES pour votre entretien ménager ou pour préparer des repas de votre choix, St-Côme, St-Georges et les environs. 685-2142.

RECHERCHE PETITE MAISON OU LOGEMENT
4 ½, pas de tapis,
stationement pour auto,
près des services si possible
Tél.: 227-5174
423675-1

Buffet NOTRE-DAME
Annie et Jean-D'Eve, prop.
413147
TRAITEUR PROFESSIONNEL
Banquet chaud ou froid pour tout genre d'occasion. pour vous servir un goût nouveau!
2507, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins (Qc) G0M 1K0
Tél.: (418) 774-5474 • 227-0924 • Fax: 774-5481

TRAITEUR
pour toutes occasions
Buffet chaud ou froid
Resto - Bar Le Vinier
Beauceville - 774-4055
Paul Toulouse
413139-22

Traiteur Cuisine Express
Rollande Grondin, prop.
12780, 1re Avenue, St-Georges Est
Tél.: 227-7728
La différence est + dans l'assiette
(quantité à volonté)
La spécialiste des buffets froids et des services funéraires
421865-5

BUFFET TRAITEUR
MÉCHOUI
Plusieurs choix de repas après funérailles chauds ou froids
Tous nos produits sont faits maison
Livraison gratuite
Toujours à votre service
Auberge SHENLEY
485-6744 • Fax: 485-6101
Marie ou Jean
399087-49

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE
MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.
BUFFET chez Traiteur
Depuis 1984 à votre service!
Gateaux et repas pour toutes occasions
INFORMATIONS: 228-1464
423682-1

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50$/min. Int.: 1-900-451-3444.

PERDEZ DU POIDS! Vous avez fait des excès durant la période des Fêtes! Votre corps a besoin d'un coup de main! Contactez France 227-5725.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. industriel Stealmaction (le plus perfectionné à prix compétif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

Curriculum vitae, traitements textes, cartes d'affaires, travaux secrétariat...etc...Apprendre vos logiciels, scanner, photocopieur, fax.Hélène Drouin 227-1442 lundi au samedi entre 8h00 et 21h00. Ma devise "La Qualité"

VIVRE EN SANTÉ

en débordant d'énergie est-ce une priorité pour vous. Aimeriez vous avoir un petit revenu supplémentaire. Si oui communiquer au 382-3970.

VOUS RECHERCHEZ quelqu'un de fiable pour faire votre ménage. Appelez 226-2022.

YOLAND MORIN

Caméléon ! vous souhaite une 2006 bonne année à tout le Québec, Canada, USA, Mexique, Américain(e).

``**40 ANS D'EXPERIENCE** Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79$/min 7 jours 24h (temps gratuit) 1-900-451-5276.

``**AAA JO-SOLEIL** voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24 hrs 7/7jrs 18+ à 3.99$ la min. Possibilité de minute gratuite. Info quelle voyante est en ligne 514-724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour-santé-travail-argent...etc.. Site internet www.josoleil.com Nous engageons. Consultation Privée ou info 514-869-8435

``**ABIGAELLE** médium, ne restez plus seul(e) dans le doute. Tél. 1-900-930-0055 (2.90$/min.)

``**ANGELE** ne pose aucune question, prenez en main votre destin. Tél. 1-900-930-0066 (2.90$/min.)

``**AVEZ-VOUS** déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+3.99$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard. 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca

``**DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES** avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais

``**ESMERALDA** Médium intuitive, 92% de réussite, étoile d'or 2004 Tél. 1-900-930-6677 (2.90$/Min.)

``**L'ERE DU VERSEAU** Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance. Des réponses à vos questions d'amour, d'argent et plus! Aussi en ESPAGNOL OSIRIS EL TAROT EGEPCIO! Composez le 1-900-451-4878 et pour un appel complet, 5 minutes gratuites! 3.79$/min. 18 ans et plus!

``**MANON** Médium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère. Tél. 1-900-930-5566 (2.90$/min)

``**TELE-VOYANCE** Tel que vu à la télé. Spécial Visa/Mastercard, 2.99$/minute au 1-866-869-2623. Pour des réponses rapides et précises 4.99$/min. (+taxes) au 1-900-561-3000. www.tvvoyance.com. Procurez-vous votre guide de chance + voyance par webcam

``**TELEPHONE DEBRANCHEZ** Reconnectez votre ligne téléphonique avec TEMBO. Boite vocale pour 2 mois! Aucun dépôt

SUBWAY
BESOIN DE BLÉ ?
Nous avons du pain sur la planche !
Vous êtes soucieux d'offrir un excellent service à la clientèle. Joignez-vous à notre équipe.
POSTES À COMBLER
ST-GEORGES
- Temps plein
- Temps partiel
- De jour, de soir de nuit et de fin de semaine

Apportez-nous votre c.v.
423763-1

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE RÈGLEMENT NO 180-2006

LUNDI 23 JANVIER 2006 À 19 H 30

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 180-2006 INTITULÉ RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné.

Que le Conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution no 06-3096 à sa séance du 9 janvier 2006, d'un projet de règlement intitulé «Règlement d'amendement au règlement de zonage», portant le numéro 180-2006 et visant à la modification du règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 23 janvier 2006 à compter de 19 h 30**, dans la salle du Conseil située au 11700, Boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

Que l'objet de ce règlement est d'agrandir la zone CD-502 qui permet la classe d'usages C-9 afin d'autoriser la construction d'un commerce destiné à la vente et à la réparation de véhicules automobiles au 15225, boul. Lacroix. La marge de recul arrière pour cette zone est réduite à 7m (actuellement :8m).

Il a également pour effet d'inclure deux autres terrains dans la zone CD-502 : ceux occupés par le 15075, boul. Lacroix et le15300, boul. Lacroix.

Que le règlement et les croquis sont disponibles pour consultation au bureau du Greffe situé à l'Hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Ville de Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le Président d'assemblée expliquera ce règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

DONNÉ À VILLE DE SAINT-GEORGES,
CE 13E JOUR DE JANVIER 2006.

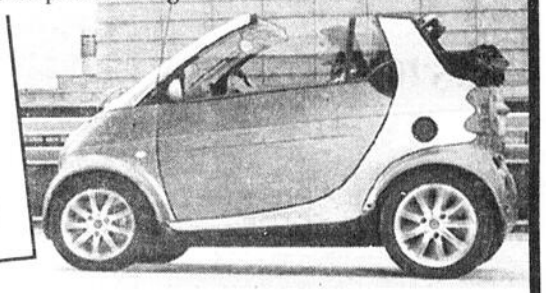
JEAN MCCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier, jc.
423758-1

VOYAGES Place Centre Ville
Nous cherchons
CONSEILLER(ÈRE) CORPORATIF & VACANCES
La personne qui désire relever le défi, devra répondre aux critères suivants :
- Un minimum de 2 ans d'expérience en tant que conseiller(ère) en voyages, commercial et vacances.
- Connaissances approfondies du système Sabre, Sirev, PC Voyages pouvant émettre des billets d'avions.
- Habile à traiter avec les clients et à répondre à leurs attentes.
- Aptitudes marquées pour les relations interpersonnelles et le travail d'équipe.
- Le bilinguisme (Anglais) sera un atout.
- Ce poste est un poste à temps complet.

Comuniquez au
418-228-5252
Détenteur d'un permis du Québec
423724-1

FAITES CARRIÈRE DANS L'AUTOMOBILE!
Formations:
- Conseiller(ère) aux ventes
- Diecteur(trice) financier(ère)
- Service d'aide au placement gratuit

40 000 et plus par année
Auto fournie
Avantages sociaux
Congé les fins de semaine



cfaq Centre de Formation Automobile du Québec
CFAQ BEAUCE
1-866-651-9666
www.cfaq.ca
423761-1

M. Gilles Lessard, de Lessard Dodge Chrysler est heureux d'annoncer la nomination de **M. Steve Kirouac** au poste de conseiller aux ventes. M. Kirouac va contribuer à la mise en place du nouveau Lessard Dodge Chrysler. M. Kirouac peut être rejoint au **418-228-6671**



NOMINATION
STEVE KIROUAC

423775
LESSARD Dodge • Chrysler inc.
Secteur Jersey-Mills,
15320, Boul. Lacroix,
Ville de St-Georges
DIRECTION ST-HUBERT
418-228-6671
1-800-370-6671
Jeep
www.lessardchrysler.ca

ni enquête de crédit. Interurbains 4 cents/minute. 1-877-468-3626 www.tembo.ca.

www.predictions2000.com Voyance par webcam et + La Clinique d'ésotérisme et Mme Minou Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89$/minutes. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59$/minutes (+taxes) Astro-Club Ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85$/minutes (+taxes)

REMERCIEMENTS

MERCI

à Jean-Paul II pour faveurs obtenues.

B.R.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

H.C.

NEUVAINE A MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'avez pas la foi.

N.G.

PRIERE à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, mère immaculée. Assistez-moi dans cette nécessicité. Etoile que tu es ma mère, Ste Marie mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond du coeur de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande O Marie concue sans péchés, priez pour nous qui avons confiance en vous(3 fois) Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains(3 fois). Dire 1 fois par jour pendant 9 jours.

C.P.

REMERCIEMENT

à Soeur Joseph-Andrée pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

R.R.

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **Les Assurance J.C. Marquis Inc.** ayant son siège social au 260, 15e Rue Ouest à St-Georges, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requises par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la loi sur les compagnie.

Veuillez noter cependant, que cette compagnie est remplacée par la compagnie "Les Assurances Jean-Claude Marquis 2004 Inc." qui siège au même endroit.

423754-1

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de dame **Maria Grenier**, en son vivant résidant et domiciliée au Pavillon de l'Hospitalité de St-Prosper Inc., du 2770, 20e Avenue, St-Prosper, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1Y0, survenu le 11 juillet 2004, l'inventaire des biens de la succession de la défunte a été fait le 4 janvier 2006, devant Me Denis Samson, notaire, et cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20e Avenue, Saint-Prosper, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1Y0.

Donné ce 5 janvier 2006
DENIS SAMSON, notaire

423619-1

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de **LÉOPOLD MERCIER** en son vivant domicilié au 11615, 18e Avenue, Ville de Saint-Georges, Québec, G5Y 7Y1, survenu le dix juillet deux mille cinq (10 juillet 2005), un inventaire des biens du défunt à été fait par le liquidateur successoral, Pascal Mercier, le 6 janvier 2006, devant Me Manon Tousignant, notaire conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de **Me Manon Tousignant,** notaire, sise au 11165, 2e Avenue, Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 1V9.

Donné ce 10 janvier 2006
Me Manon Tousignant, Notaire

423755-1

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

LA PERFECTION DU MEUBLE INC

Fabricant de chaises et composantes de meubles depuis plus de 40 ans, nous sommes à la recherche de personnes désirant relever un nouveau défi pour compléter notre équipe à titre de :

Débiteur avec expérience & Manœuvres à la fabrication de meubles

Sous la supervision du directeur d'usine et du technicien de production, vous devrez être une personne dynamique, autonome, ponctuel et communicative afin de favoriser le travail d'équipe.

Vous devrez travailler sur différents postes manuels à l'intérieur de l'usine. Un secondaire V et la connaissance des mesures impériales seraient souhaités.

Ces postes sont permanents et à temps plein de jour ou de soir. Le salaire est en fonction de l'expérience et des politiques administratives.

Si vous désirez faire partie d'une équipe jeune, dynamique et pensez respecter les exigences, présentez-vous en personne à l'adresse suivante avant le 20 janvier 2006 :

LA PERFECTION DU MEUBLE INC.
42, rue Loubier, St-Benoit Labre Qc G0M 1P0

BESOIN URGENT!

423772-1

vignolacameron ressources humaines

Universel Blue inc. CONFECTION

*Active dans les régions de la Beauce, de l'Estrie et de l'Amiante **VignolaCameron ressources humaines** est composée d'une équipe solide offrant une gamme complète de services en gestion des ressources humaines.*

Description de l'entreprise:
Située à St-Évariste en Beauce, Confection Universel Blue se spécialise dans la fabrication de jeans. Ainsi la direction de CUB souhaite combler des postes de :

Couturières (15 postes)

Votre rôle : Opérer diverses machines industrielles, telles que des machines à bras rapportés (seamer), des machines à ceinture, des surjeteuses, des 1 ou 2 aiguilles, afin d'effectuer l'assemblage des jeans.

Horaire de travail
Du lundi au jeudi de 7h15 à 16h00 et le vendredi de 7h15 à 12h00

Compétences recherchées :
- Expérience minimum de 5 ans dans le jean;
- Savoir lire, écrire et compter;
- Minutie, efficacité et autonomie.

Si vous vous reconnaissez dans la description des candidates recherchées, l'équipe de **Confection Universel Blue** désire vous rencontrer dès maintenant. **Apporter** votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Confection Universel Blue
Att. Suzanne Beaudoin
465 rue Principale
St-Évariste (Qc) G0M 1S0

423779-1

Transcontinental — *« Transcontinental, c'est mon choix! »*

OFFRE D'EMPLOI

Transcontinental Interglobe est un important chef de file dans le domaine de l'imprimerie qui ne cesse d'accroître ses activités et qui favorise hautement la créativité et l'innovation. Nous vous offrons la chance d'enrichir votre carrière au sein d'une équipe dynamique et engagée activement vers la poursuite de l'excellence. Nous cherchons à combler le poste suivant :

Technicien(ne) en administration

(congé de maternité)

RESPONSABILITÉS GÉNÉRALES:
Le titulaire du poste est responsable de la facturation des dossiers de production, de préparer et vérifier divers rapports administratifs.

EXIGENCES DU POSTE:
- DEC en techniques administratives option finance
- Posséder 2 années d'expérience dans un domaine connexe
- Maîtriser les logiciels Word, Excel et Outlook
- Bilingue
- Posséder une bonne capacité d'adaptation, capable de travailler sous tension et de réagir rapidement.

Nous offrons un emploi stimulant, une gamme complète d'avantages sociaux, un salaire compétitif, un plan de bonification des plus intéressant, une usine climatisée, des équipements à la fine pointe de la technologie, un programme de formation et plusieurs activités sociales.

Les personnes intéressées à se joindre à une équipe dynamique sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 janvier 2006.

Transcontinental Interglobe
a/s Services Ressources humaines
150, 181e Rue, Beauceville (Québec) G5X 3P3
télécopieur : 418/774-3360 courriel : grondinn@transcontinental.ca
Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

423915-1

LING QUÉBEC

Située à Ste-Marie de Beauce, à trente (30) minutes de Québec, LING QUÉBEC Inc., filiale de ROCK TENN Co., est une entreprise spécialisée dans les produits d'emballage qui place le client au premier rang. Cette dernière, qui valorise une gestion ouverte avec ses ressources humaines, est présentement à la recherche d'un ou d'une:

TECHNICIEN(NE) À LA PRÉ-IMPRESSION

(Temporaire 12 mois)

Sous la direction du Superviseur pré-impression et DAO, le Technicien à la pré-impression analyse les documents électroniques reçus afin de s'assurer de leur conformité. Il produit les épreuves couleur et effectue la mise en page et le montage électronique à l'aide de l'ordinateur. Il s'assure de faire les modifications selon les demandes des clients. Il effectue les sorties de plaques numériques en utilisant le CTP ou conventionnelles. Il respecte les différentes procédures et instructions de travail reliées à sa tâche.

Vous devez posséder une technique en infographie de pré-impression ou une technique de gestion de l'imprimerie. Vous avez un sens de l'observation très développé, du discernement pour les couleurs et faites preuve d'autonomie et de méthode dans votre travail.

Si vous possédez les qualifications requises, faites parvenir votre curriculum vitae d'ici le 25 janvier 2006 à :

Ling Québec inc.
Monsieur Louis Turmel
433, 2e Avenue, parc industriel, c.p. 1690
Sainte-Marie de Beauce, Qc, G6E 3C6
Télécopieur: (418) 387-3750
Courriel: louis.turmel@indling.com

P.S. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

423877-1

MENUISIERS CHEF D'ÉQUIPE

Oeuvrant depuis plus de 20 ans, **Construction Jean-Luc Groleau** est une entreprise de construction oeuvrant principalement dans les secteurs résidentiel et commercial.

Nous sommes présentement à la recherche d'un menuisier-chef d'équipe pour des chantiers en Beauce et à Québec.

FONCTIONS : Relevant du gérant de projet, le candidat devra :
- Effectuer son travail de charpentier-menuisier
- Superviser le personnel
- Effectuer la gestion de chantier
- Contrôler la qualité des travaux
- Coordonner et diriger le chantier
- Superviser l'ensemble des intervenants
- Trouver rapidement des solutions aux problèmes rencontrés

EXIGENCES :
- Certificat de compétence comme charpentier-menuisier
- 10 ans d'expérience sur les chantiers
- Excellente connaissance des plans et devis

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur.

CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU
GROLEAU

Seulement les personnes retenues pour entrevues seront contactées.

9680, 10e Avenue
Saint-Georges, (Québec) G5Y 8J8
Fax : (418) 228-8849

423750-1

Visionic

Offre d'emploi :

Coordonnateur / Coordonnatrice de service

- **Type de poste :** Permanent 40 heures semaine (peut devoir occasionnellement faire quelques heures de soirs ou de fin de semaines).
- **Fonction principale :** Coordonner le département de service technique
- **Taux horaire/salaire potentiel :** Selon expérience
- **Date de début:** 30 janvier 2006

Description de l'entreprise :
Visionic est une entreprise informatique spécialisée dans la vente et l'installation d'équipements réseaux qui a fait ses débuts en juillet 1998. Nous oeuvrons en majeure partie dans le secteur commercial de la Beauce et nous possédons également une clientèle résidentielle très répandue dans la région.

Description du poste :
- Coordonner le département de service technique qui fonctionne sur un horaire 7 jours sur 7, de 8h à 21h.
- Gérer du personnel de l'équipe technique.
- Supervision des commandes et de la facturation du service.
- Optimisation des équipements et des ressources techniques.
- Être en rapport direct avec la clientèle de l'entreprise.

Compétences recherchées :
- Diplôme étude secondaire avec 3 ans d'expérience dans un poste similaire ou Diplôme d'étude collégial avec 1 an d'expérience dans un poste similaire.
- Bonne connaissance des termes informatiques. Savoir reconnaître les composantes d'un ordinateur.
- Expérience en gestion d'équipe de travail.
- Excellente communication.

Pour soumettre votre candidature :

Responsable : M. Serge Boucher, Directeur Général
Courriel : serge.boucher@visionic.qc.ca
Télécopieur: (418) 227-4305
Par la poste : **Visionic**
A/S M. Serge Boucher
605, 98e Rue, Saint-Georges, Bce
QC G5Y 8G2

423822-1

Appel de candidatures

Ministère de la santé et des services sociaux

COMMISSAIRE À LA SANTÉ ET AU BIEN-ÊTRE

119 340 $ à 155 142 $

Le Commissaire à la santé et au bien-être est nommé par le gouvernement pour un mandat de cinq (5) ans sur recommandation du ministre de la Santé et des Services sociaux. Ce mandat peut être renouvelé.

Raison d'être de l'emploi et responsabilités :
Conformément à l'article 2 de la Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être, le titulaire du poste est responsable, aux fins d'améliorer la santé et le bien-être de la population, d'apprécier les résultats atteints par le système de santé et de services sociaux en prenant en compte l'ensemble des éléments systémiques interactifs de ce dernier et de fournir à la population les éléments nécessaires à une compréhension globale des actions entreprises par le gouvernement eu égard aux grands enjeux dans le domaine de la santé et des services sociaux.

Il exerce ces responsabilités notamment en regard de la qualité, de l'accessibilité, de l'intégration, de l'assurabilité et du financement des services, des déterminants de la santé et du bien-être, des aspects éthiques liés à la santé et au bien-être, des médicaments et des technologies.

Attributions :
Afin de remplir adéquatement ses responsabilités, le Commissaire assume les fonctions suivantes, qui lui sont dévolues par la loi :

- Évaluer l'ensemble des éléments du système de santé et de services sociaux afin d'en déterminer la pertinence ;
- Apprécier périodiquement les résultats obtenus par le système de santé et de services sociaux en fonction des ressources qui y sont affectées et des attentes raisonnables qui peuvent en découler ;
- Informer le ministre de la Santé et des Services sociaux et la population de la performance globale du système de santé et de services sociaux, des changements qu'il propose afin d'en améliorer notamment l'efficacité ou l'efficience de même que des enjeux et des implications de ses propositions ;
- Rendre publiques les informations permettant un débat au sein de la population sur les enjeux et les choix nécessaires à la viabilité du système de santé et de services sociaux et une compréhension globale par cette dernière de ceux-ci ;
- Donner des avis au ministre sur l'évolution de l'état de santé et de bien-être de la population, notamment par l'analyse rétrospective des impacts des politiques gouvernementales sur cet état ;
- Donner un avis sur la façon la plus adéquate pour le ministre et les établissements de santé et de services sociaux d'informer la population des droits qui lui sont reconnus par la loi en matière de santé et de services sociaux et de sensibiliser les citoyens à leurs responsabilités corollaires face à leur santé et à l'utilisation des services offerts ;
- Réaliser tout autre mandat particulier que lui confie le gouvernement ou le ministre sur une matière qui relève de sa compétence ;
- Voir à la constitution du Forum de consultation prévu au chapitre IV de la loi et déterminer son mode de fonctionnement ;
- Produire les différents rapports et documents requis par la loi ainsi que ceux applicables à un organisme ;
- Pourvoir à sa régie interne.

Connaissances et habiletés requises :
- Excellente connaissance du système de santé et de services sociaux et de ses enjeux ;
- Maîtrise d'un éventail de connaissances dans plusieurs secteurs d'intervention (déterminants de la santé et du bien-être, qualité des services, financement, aspects éthiques, démarche d'évaluation, etc.) ;
- Compétence de gestion et leadership reconnu ;
- Réputation d'intégrité auprès de la population et des acteurs du système ;
- Rigueur méthodologique et transparence ;
- Très grandes habilités de communicateur ;
- Grande sensibilité à l'égard des besoins de la population ;
- Ouverture à l'égard des solutions créatives et innovatrices ;
- Habilités de concertation avec une grande diversité d'interlocuteurs ;
- Capacité à concilier des façons de faire, points de vue et intérêts divergents.

Profil recherché :
La personne recherchée doit avoir occupé des postes d'envergure dont les principales réalisations ont été la conduite de dossiers stratégiques en lien avec le domaine de la santé et des services sociaux. Cette personne devra avoir mis à profit ses qualités supérieures de leader et de rassembleur dans des mandats complexes où plusieurs acteurs de milieux différents étaient impliqués et, à ce titre, son expertise est reconnue par l'ensemble de ses pairs. De plus, elle devra faire preuve d'une grande détermination, de rigueur et d'une capacité à travailler sous pression.

Lieu de l'emploi :
L'emploi est situé dans la ville de Québec.

Conditions d'admission :
Toute personne désirant soumettre sa candidature doit satisfaire aux conditions suivantes :

- détenir un baccalauréat, de préférence dans les domaines des sciences de la santé ou des sciences sociales ;
- posséder dix (10) années d'expérience pertinente dans le domaine de la santé et des services sociaux ;
- détenir la citoyenneté canadienne au sens de la Loi concernant la citoyenneté (L.R.C. (1985), ch. C-29) ou le statut de résident permanent au sens de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés au Canada (L.C. 2001, ch. 27).

Période d'inscription : 17 décembre 2005 au 27 janvier 2006

Inscription :
Toute personne qui désire soumettre sa candidature transmet son curriculum vitae qui comprend les renseignements suivants :

- son nom ainsi que l'adresse et le numéro de téléphone de sa résidence et, le cas échant, de son lieu de travail ;
- la nature des activités qu'elle a exercées et qui lui ont permis d'acquérir l'expérience pertinente requise ;
- une copie de ses diplômes universitaires ;
- un bref exposé démontrant son intérêt à exercer les fonctions de commissaire à la santé et au bien-être.

Faire parvenir votre candidature à monsieur Alexandre Hubert, Direction des services au personnel, ministère de la Santé et des Services sociaux, 1075, chemin Sainte-Foy, 2e étage, Québec (Québec) G1S 2M1, par télécopieur au numéro (418) 266-8730 ou par courriel à alexandre.hubert@msss.gouv.qc.ca.

Information : Monsieur Alexandre Hubert
(418) 266-8729

Québec

423632-1



SERVEUSE
Temps plein, 30 hres/semaine
Prenez rendez-vous avec Angelo au
227-1207
Restaurant Chez Angelo, Saint-Benoît
423405-2

CAMELOTS ET CAMELOTS MOTORISÉS
dans plusieurs secteurs à St-Georges Est pour le journal de Québec
Contactez Normand Boutin
225-3715
423751-1

Ébénisterie EL inc.
une entreprise oeuvrant dans le domaine du meuble sur mesure est à la recherche
d'ASSEMBLEUR(euse)
de meubles sur mesure, armoires de cuisine, etc.
- Minimum de 2 ans d'expérience
- Temps plein de jour 40 h/sem.
- Salaire selon expérience

Si intéressé(e), faire parvenir C.V. ou se présenter chez
ÉBÉNISTERIE EL INC.
1804, 95e Rue
Ville Saint-Georges, G5Y 8J3
Tél. / Fax: (418) 227-5099
423678-1

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES
Compagnie établie depuis plus de 79 ans a besoin de 2 représentant(e)s dans le domaine de la vente. Possibilité de faire de 27,000$ à 40,000$ dès la première année. Possibilité d'avancement en gestion.
PRÉ-REQUIS:
- Posséder une automobile
- Diplôme d'études secondaires
- Honnête, ambitieux et persévérant
- Présentation soignée

AVANTAGES:
- Clientèle fournie
- Fonctionnons par rendez-vous
- Compagnie internationale
- Formation sur la route.
- Formation complète fournie par l'employeur
- Avantages sociaux et fonds de pension

Si intéressé(e)s, contactez Martin Rodrigue au 228-6358 Cell.: 226-7472
423825

RE/MAX
Avantages INC.
Courtier immobilier agréé
419143
Vous désirez réorienter votre carrière ?
Vous désirez relever de nouveaux défis ?
Vous aimez travailler avec le public ?
Vous êtes autonome et capable de vous fixer des objectifs ?
Vous visez un revenu illimité à la hauteur de vos efforts ?

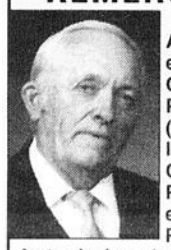
Horaire des cours

Jour :	6 février 2006	Cégep Garneau
Soir :	16 janvier 2006	Cégep Garneau
	17 janvier 2006	Collège Immobilier
Formation en ligne:		23 janvier 2006

Vous êtes intéressé à devenir agent immobilier et vous désirez obtenir de plus amples renseignements sur cette carrière stimulante ?
Communiquer avec Mme Jacqueline Robitaille, directrice au 221-0101.

NÉCROLOGIE

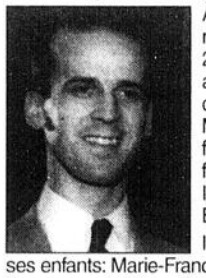
REMERCIEMENTS



Son épouse dame Angéline Leclerc, ses enfants : Francine, Claire (Raymond Poulin), Jean-Yves (Anne Morin), Marjolaine (Simon Cliche), Céline (Yvon Paquet), Patrick (Josée Gauthier), Louis-Gilles (Dany Roy); ses petits-enfants ainsi que les membre des familles Paquet et Leclerc remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à l'église de Saint-Côme, lors du décès de Monsieur LUCIEN PAQUET, de Saint-Côme-Linière, survenu le dimanche 1er janvier 2006, à l'âge de 78 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Marc Veilleux (1927-2006)



À Beauceville, le dimanche 8 janvier 2006, à l'âge de 78 ans et 3 mois, est décédé Monsieur Marc Veilleux, fils de feu J.B. Veilleux et de feu Henriette Bossé. Il demeurait à Beauceville.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-France dit Louise, Michel, Suzanne et Aline. Ses frères et soeurs: Jacqueline (feu Paul Roberge), Yolande (Jean Cataford), Marcelle, Jacques (Estelle Lessard), feu Claude (Huguette Morin), feu Jean-Marie, Maurice (Louisette Poulin), feu Annette (Renald Kelso), Judith, Gabriel ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 12 janvier 2006 à 11h00 en l'église St-François de Beauceville et de là au cimetière paroissial.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

MESSE 5e ANNIVERSAIRE



LYNDA TARDIF

N'allez pas sur mes cendres pour pleurer, je ne suis pas là.
Je suis les mille vents qui soufflent, je suis le scintillement des cristaux de neige, je suis la lumière qui traverse le champ de blé, je suis la douce pluie d'automne, je suis l'éveil des oiseaux dans le matin, je suis l'étoile qui brille dans la nuit.
N'allez pas sur mes cendres pour pleurer je ne suis pas là, je ne suis pas morte.

Une messe sera célébrée dimanche le 22 janvier à 9h en l'église de St-Georges Ouest, parents et amis sont invités à se joindre à nous.

Ta mère Micheline, ton père Laurent et ta soeur Manon.

MESSE 5e ANNIVERSAIRE



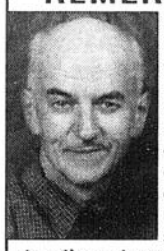
COLOMBE VEILLEUX FORTIN

Décédée le 14 janvier 2001 à l'age de 75 ans et 1 mois

Janvier... ce mois qui me rappellera toujours ton départ. Il y a déjà 5 ans en ce mois de janvier que tu est parti vers la lumière. Repose en paix cher maman, car là ou tu es il n'y a ni souffrance ni maladie. Je suis heureuse qu'auprès de Dieu tu as trouvé le repos éternel. Sache ma chère Colombe que même si je ne t'ai vu que quelque fois tu étais ma mère et dans le fond de mon coeur je t'aimais beaucoup. Dans ton autre vie maman soit des plus heureuse et veille sur moi.

Ton fils de Montréal
Robert (dit Raymond)Veilleux XX

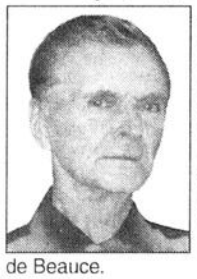
REMERCIEMENTS



Son épouse ainsi que sa fille, remercient bien sincèrement, tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathies, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire, et assistances aux funérailles dirigées par la Maison J.R. Chabot, lors du décès de Monsieur RÉAL BOUCHER, de Saint-Benjamin, survenu le 9 janvier 2006, à l'âge de 57ans et 3 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Dominique Poulin (1917-2006)



À la résidence St-Ephrem, le dimanche 8 janvier 2006, à l'âge de 88 ans et 2 mois, est décédé monsieur Dominique Poulin, époux de dame Muguette Poulin.

Il demeurait à Saint-Honoré de Shenley de Beauce.

Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Muguette Poulin, ses enfants: Yvon (Johanne Bureau), Nicole (Denis Cadotte), Diane, Hélène (Pierre Gilbert) et Jacques, ses 6 petits-enfants et une arrière petite-fille; sa soeur: Doria Poulin (feu Wilfrid Boucher) et ses belles-soeurs: Yvette Poulin (feu Gabriel Grondin) et Madeleine Poulin (feu Louis-Philippe Lagueux) Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

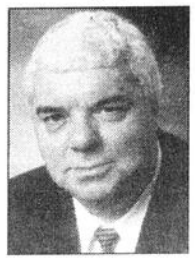
La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 439, rue Principale, St-Honoré de Shenley vendredi après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2006 à 11h en l' église de St-Honoré de Shenley et de là au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des offrandes de messes et/ou par des dons à la Fabrique de St-Honoré.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Paul-André Poulin (1946-2006)



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le dimanche 8 janvier 2006, à l'âge de 59 ans et 10 mois, est décédé monsieur Paul-André Poulin, époux de dame Martine Lachance. Il demeurait à Saint-Georges de Beauce.

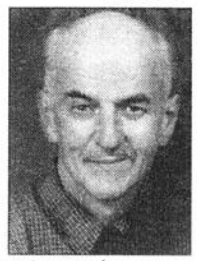
Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Martine Lachance, ses enfants: Sabrina, Étienne, Marie-Andrée (Maxim Poulin) et sa petite-fille Emma Létourneau; ses frères et soeurs: feu Henri-Louis (feu Lucienne Lagueux), feu Jeanne-Emma s.s.c.m., feu Monique (feu Hector Bertrand), feu Fernande (Lorenzo Paré), Laurette (feu Adrien Rodrigue, feu John Walsh), Alice (feu Léo Busque), feu Bernard, Claire s.c.i.m., Gisèle, Edith s.s.c.m., feu Charles (Fleurette Poulin), Annette (André Savoie) et Céline (Florian Jolicoeur); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Guy (Thérèse Boisvert), Marie-Marthe (feu Jules Lacroix, feu Marcel Mathieu), René (Gisèle Vallée), Jean-Denis (Colette Fortin), Michel (Lisette Carrier), Fabien (Francine Morin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 13445, 10e Avenue Est, St-Georges jeudi soir de 19h à 22h, vendredi après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2006 à 12h30 en l' église l' Assomption et de là au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à Fondation du Centre hospitalier Beauce Etchemin.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Réal Boucher, 1948-2005



Après un grand combat, au CHUQ, pavillon CHUL, le lundi 9 janvier 2006 à l'âge de 57 ans et 3 mois est décédé M. Réal Boucher, époux de Mme Rose Nadeau, il demeurait à Saint-Benjamin.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Nathalie (Denis Bolduc), ses 2 petits-enfants: Steeven, Marie-Audrey Bolduc, ses soeurs: Louisette (Robert Cloutier), Doris. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaston (feu Lise Lessard), Fernando (Adrienne Picard), André (Claudette Tanguay), Raymonde, Lévis (Pauline Boily), Nicole (Germain Roy), Liette (Normand Lachance), Julien , Laurent (Danielle Guillemette), neveux, nièces, oncles et tantes, cousins et cousines et nombreux amis, amies.

Le service religieux fut chanté le vendredi 13 janvier 2006 à 11 h en l'église de Saint-Benjamin et de là au cimetière paroissial.

Maison J. ROSARIO CHABOT
Succursale de MAISON ARMAND PLANTE
3530, 20e Avenue, Saint-Prosper
594-8115 - 1-800-363-6274

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



JEAN-PAUL BOUTIN

Cher époux, cher papa, cher grand-papa.
Il y a un an que tu nous as quittés. Nous sentons toujours ta présence auprès de nous. Ton sourire nous manque beaucoup. Merci encore pour tout ce que tu nous as apporté. Continue de nous accompagner et de veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 janvier 2006 à 10h30 en l'église St-François de Beauceville.

Ton épouse Thérèse Veilleux, tes enfants : Sylvie et Lise, tes petits-enfants : Xavier et Thanya

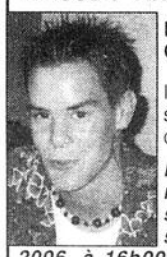
REMERCIEMENTS



Ses enfants : Danny (Dany), Nathalie (Guymond), Dick (Son[illegible]) Dan (Nathalie), Na[illegible] (Serge), Krystel (Mathieu) tous ses 15 petit-enfants, ainsi que les membres de la famille Grondin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Yves Bolduc enr. St-Victor, lors du décès de Monsieur ALBERT GRONDIN, de Saint-Victor survenu le 31 décembre 2005, à l'âge de 64 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 5e ANNIVERSAIRE



KEVIN OUELLET

Il n'y pas une journée sans que tu ne sois dans nos pensées.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 21 janvier 2006, à 16h00 en l'église de St-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à cette célébration.

Tes parents.

MESSE 9e ANNIVERSAIRE



SÉLYNE GRONDIN

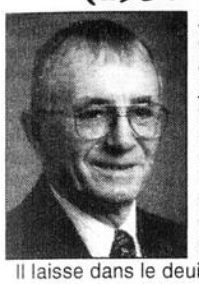
Chère Maman, voilà déjà 9 ans que tu nous as quittés. Nous pensons souvent a toi, surtout à tous les bons moments que nous aurions pu avoir ensemble si cette maladie ne t'aurait emporter. Ce n'est plus les activités qui nous unissent mais nos pensées,et laisse-nous te dire qu'on ne t'oubliera jamais maman, nous t'aimons très fort . Continue de veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le vendredi [illegible] janvier 2006, à 19h00 en l'église St-Ephrem.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à cette célébration.

De tes enfants Vincent et Stéphanie

Émilio Boutin
(1930-2006)



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le 5 janvier 2006 , à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé monsieur Émilio Boutin, époux de dame Mariette Bégin. Il demeurait à St-Georges.

Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Mariette Bégin, ses enfants: Gilles (France Mercier), Maryse (Alain Leclerc), Louison (Josée Giroux); ses petits enfants: Émilie, Marie-Pier et Vincent Boutin, Charles-Antoine et Philippe Leclerc; ses frères et soeurs : feu Anne-Marie (feu André Carrière), Dorila (feu Henriette Latour), Yvonne (Feu Wilfrid Viger), Armand (Lorenza Bégin), Jeannette (feu Éloi Lauzon), Armande (Denis Lauzon), Jean-Guy (Marie Comeau), Julienne (feu Jean-Nil Paquet), Carmen (feu Léo Mercier), Bertrand (Dorothé Bourque); ses beaux frères et belles soeurs: Lorenza (Armand Boutin), Rose-Ange (Damien C[illegible]), Jules-Élie (Jeanine Lessard), Valier (Y[illegible]e Perras), Louisette (feu Eddy Pomerleau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 9 janvier 2006 à 10h30 en l'église l'Assomption et de là au cimetière de St-Georges.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à La Croisée des Chemins.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Normand Lessard
(1962-2006)



Au CHUL de Ste-Foy, le jeudi 5 janvier 2006, à l'âge de 43 ans et 7 mois, est décédé monsieur Normand Lessard, fils de monsieur Fernando Lessard et de dame Claire-Ida Grenier .

Il demeurait à Ste-Foy, Québec et autrefois de Saint-Benoît Labre, Beauce.

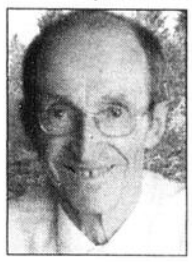
Il laisse dans le deuil ses parents: monsieur Fernando Lessard et dame Claire-Ida Grenier, ses frères: feu Henry-Paul, Robert (Dany Vachon) et son fils Jean Vachon, Daniel (Maryse Morin), feu Henry-Paul; ses neveux et nièces: Nancy (Eric), Francis (Marie-Claude), Caroline (Sébastien), Jean-François (Émilie) et une amie Julie Gagnon; ses oncles et tantes: Donalda Lessard (Normand Poulin), Bertha Lessard, Yvette Grenier, Léonide (Georgette Labonté), Conrad Gagnon ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 12 janvier 2006 à 14h30 en l' église St-Georges et ultérieurement les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à Fondation du Centre hospitalier Beauce Etchemin.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

M. Léo Roy
(1922-2006)



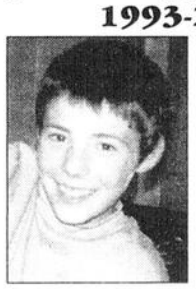
A la Résidence St-Ephrem, le 3 Janvier 2006 à l'âge de 83 ans et 7 mois est décédé(e) M. Léo Roy époux de feu dame Noëlla Lessard, demeurant à St-Ephrem .

Il était le père de: Colette (Maurice Gagné), Carmen (Ghislain Langlois), feu Yvon, Francine (Paul Gagné), Mario (Manon Lachance), Lina (feu Richard Longchamps), Claire (Gervais Lagueux), Christiane (Bertrand Grondin), Lauri Roy, Norbert (Sylvie Poulin), Gilles (Claire Marois) et Maryse (Guy Moisan). Le grand-père de 33 petits-enfants et l'arrière grand-père de 25 petits-enfants. Le frère de feu Adalbert (feu Félixine Breton), feu Appolinaire, feu Anna-Marie (feu Flavien Couture), feu Sr. Adélaïde, feu Aristide (feu Agathe Couture), feu Rose-Aimée (feu Arthur Breton), feu Elude (Germaine Breton), Sr. Rose-Alma, feu Bertha (feu Paul Arnold) et feu Flavien (Claire-Hélène Breton). Le beau-frère de feu Lumina Giroux (feu Athanase Quirion), feu Josaphat Giroux (feu Adrienne Roy), Léopold Lessard (Rose-Hélène Carrier), feu Henri Lessard (feu Marie-Claire Gosselin), feu Olivine Lessard (feu Victor Roy), feu Marie-Jeanne Lessard (feu Jean-Marie Champagne), feu Jean Lessard (Louise Gosselin) et feu Benoit Lessard. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, (nes) et amis.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 7 Janvier 2006 en l'Eglise de St-Ephrem et de là au cimetière paroissial.

JACQUES & FRÈRES INC.
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

Jean-Philippe Cormier
1993-2005



Au Centre de Santé et de Services Sociaux de Beauce de Saint-Georges, le vendredi 6 janvier 2006 à l'âge de 12 ans et 8 mois est décédé accidentellement Jean-Philippe Cormier, fils de M. Jacques Cormier et Mme Guylaine Turgeon, il demeurait à Saint-Zacharie.

Il laisse dans le deuil son père, sa mère, sa soeur et son frère: Patricia, Steeven, ses grands-Parents Maternelle: Jean-Guy Turgeon (Nicole Lebel), ses grands-parents paternelle: feu Clément Cormier (feu Andréa Lebel). Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes de la famille Cormier: Évangéline (Raynald Cloutier), Clémence (Laurent Guay), Colette (Hervé Nadeau), Serge (Henriette Guay), Ginette (Christian Nadeau), Richard (Suzanne Nadeau), Jean-Marc (Lise Nadeau), feu Christian (Carole Bouchard), Guy (Margot Paquet), Sylvie (Réjean Parent), Danielle (Simon Brochu), Paul-André (Lucie Beaulieu), Eric (Nathalie Lebel), ainsi que ses oncles et tantes de la famille Turgeon: Danielle (Gaston Cloutier), Eric (Isabelle Roy), cousins et cousines et nombreux amis, amies.

Le service religieux fut chanté le mercredi 11 janvier 2006 à 11 h en l'église de Saint-Zacharie et de là au cimetière paroissial.

Maison J. ROSARIO CHABOT
Succursale de MAISON ARMAND PLANTE
3530, 20e Avenue, Saint-Prosper
594-8115 - 1-800-363-6274

REMERCIEMENTS



Ses enfants : Alan (France Giroux), Mark (Nathalie Bélanger), Elizabeth (Bernie Roy), ses petits-enfants, ses frères et soeurs : Pierrette (feu Armand Champoux), Pierre (Gilberte Arsenault) et Michel St-Louis ainsi que ses belles-soeurs : Cécile McCollough et Lise McCollough (Normand Starnes) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Dame MICHELINE ST-LOUIS, de Saint-Côme-Linière, survenu le 30 décembre 2005, à l'âge de 70 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Les membres de sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Monsieur GEORGES POULIN, de Saint-Georges survenu le jeudi 15 décembre 2005, à l'âge de 79 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses enfant ; Jean-Marc, Diana, Claude et feu Claudette remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Funéraire Québécoise, lors du décès de JEANNE D'ARC RODRIGUE, de Saint-Georges survenu le 27 décembre 2005, à l'âge de 85 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

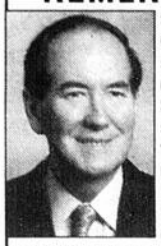
REMERCIEMENTS



Ses enfant Jean-Guy Germain, Jocelyn Germain, André Dulac et Louise Dulac remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Funéraire Québécoise, lors du décès de PATRICK DULAC, de Saint-Georges survenu le 28 décembre 2005, à l'âge de 82 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse dame Ghislaine Roberge, ses enfants : Paul (Solange Drouin), Sylvie (Luc Bergeron) ses petits-enfants, ses frères et soeurs : Renald (Jacqueline Lessard), Roger (Céline Fortin), Louise (Marcel Pelchat) ainsi que les membres de la famille Roberge remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, lors du décès de Monsieur DENIS AUBIN, de Saint-Georges survenu le samedi 29 décembre 2005, à l'âge de 65 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse dame Jacqueline Grenier Drouin, ses enfants Sylvie (Dino Faccino) et Peggy (Jonathan Souza), ses petits-enfant : Nicko Facchino et Rebecca Souza, sa mère dame Rita Fortier (feu Raoul Drouin), ses frères et soeurs : Yvon, Nicole (feu Gaston Fortier), Carole (Léandre Lacasse), André, et Guy ainsi que les membres de la famille Grenier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., lors du décès de Monsieur ROGER DROUIN, de Saint-Georges, survenu le samedi 31 décembre 2005, à l'âge de 64 ans et 10 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 8e ANNIVERSAIRE



GILLES RODRIGUE

Gilles nous a quittés il y a 8 ans déjà. Dans nos coeurs, comme dans la mémoire des amis, son souvenir est toujours vivant. Sa générosité sans égale, ses qualités professionnelles et ses taquineries nous manquent.

Toute la famille

REMERCIEMENTS



Ses parents, sa soeur, son frère, remercient bien sincèrement, tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathies, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire, et assistances aux funérailles dirigées par la Maison J.R. Chabot, lors du décès de M. JEAN-PHILIPPE CORMIER, de Saint-Prosper survenu le 6 janvier 2006, à l'âge de 12 ans et 8 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

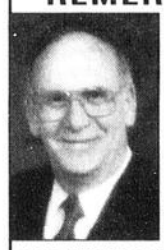
REMERCIEMENTS



Ses enfants : Michelle, Raymond, Jean-Paul et Gaston Gagné, ses frères et soeurs : Yvonne Morin Bélanger, Marguerite Morin Quirion et Charles-Edouard Morin, ainsi que les membres de la famille Gagné remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Dame BLANCHE MORIN, de Saint-Prosper, survenu le dimanche 1er janvier 2006, à l'âge de 94 ans et 7 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse dame Suzette Bolduc, ses enfants : Yves (Suzette Gagnon), Pier (Brigitte Lamontagne), Edith (Luc Nadeau), Robert (Nancy Mercier), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Poulin et Boduc remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Monsieur RODOLPHE POULIN, de Saint-Georges survenu le samedi 31 décembre 2005, à l'âge de 72 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son époux monsieur Maurice Beaudoin, ses enfants : Caroline, Denis, Sophie, Louis-Luc Beaudoin et sa petite-fille Marie-Eve ainsi que ses frères et soeurs : Huguette (Claude Lachance), Bruno, feu Jocelyne (Rosaire Veilleux), Estelle (Jean-Yves Breton), Clermont (Hélène Morin) ainsi que les membres de la famille Beaudoin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Société Canadienne du Cancer, lors du décès de Dame MARTINE POIRIER, de Saint-Georges survenu le lundi 2 janvier 2006, à l'âge de 64 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.R.

NÉCROLOGIE

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



ALICE VIGNEAULT

Déjà un an que tu nous a quittés, mais tu restes toujours présente dans nos pensées, dans nos coeurs, maman, on voit encore tes larmes et toutes les souffrances avant que tu nous laisses pour un autre monde meilleur.

Maman tu seras toujours le plus beau de nos souvenirs et celui-ci sera pour nous une présence dans l'absence, une parole dans le silence. Maman que nous avons aimée n'est plus ou elle était mais elle est partout et toujours ou nous sommes.

Une messe *sera célébrée en ta mémoire en l'église de St-Honoré de Shenley dimanche le 22 janvier 2006 à 9 h. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous.*

Tes enfants, petits-enfants et arrières-petits-enfants

Marie-Armoza Grenier Talbot (1909-2006)



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 9 janvier 2006, à l'âge de 96 ans et 11 mois, est décédée dame Marie-Armoza Grenier, épouse de monsieur Arthur Talbot. Elle demeurait à la résidence St-Ephrem et autrefois de Saint-Martin.

Elle laisse dans le deuil outre son époux monsieur Arthur Talbot, ses enfants: Annette (Grégoire Lachance), Cécile (feu Viateur Lacasse), feu André (Huguette Boucher), Jean-Claude, Jean-Paul et Julienne; ses petits-enfants: Sylvain Lachance (Josée Martel), Nicole Lachance, Simon Lachance (Mélanie Vézina), Hélène Lacasse (Simon Veilleux), Jonathan Lacasse (Lucie Giguère), Sylvie Talbot (Martin Bureau), Bertrand Talbot (Nathalie Jolin), Daniel Talbot, Aline Talbot (Marquis Lapointe), Claire Talbot (Vincent Rodrigue), Jean-Guy Talbot; ses arrière-petits-enfants: Xavier et Antoine Lachance, Sébastien et Pascal Bureau, Maxime Talbot, Zoé Rodrigue et Ariane Marquis. Elle était la soeur de feu Joseph (feu Louise Jolin), Soeur Obélia (Petites Soeurs de la Sainte-Famille), feu Alice (feu Josaphat Poulin), feu Azilda (feu Wellie Grenier), feu Alma (feu John Simko, feu Bernard Veilleux), feu Rosaire (feu Blandine Gilbert); la belle-soeur de feu Adina (feu Évangéliste Couture), feu Gérard (feu Marie-Rose Paquet), feu Émle (Carmelle Poulin), feu Évariste (feu Marie-Ange Busque), Eugène (feu Gabrielle Gagné, feu Rachelle Poulin, feu Gabrielle Ratté), alcide (feu Aldéa Quirion). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendedi 13 janvier 2006 à 11h en l' église de St-Martin et de là au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fabrique de Saint-Martin.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Jeanne Poirier Mathieu (1912-2006)



Au CHSLD de Beauceville, le samedi 7 janvier 2006, à l'âge de 93 ans et 9 mois, est décédée Madame Jeanne Poirier, épouse de feu Lucien Mathieu. Elle demeurait à Beauceville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre-André (Nathalie Brisson), Paul (Régine Gagnon); ses petits-enfants: Jean-François, Marie-Pierre, Marie-Anne et Kim; ses frères et soeurs: feu Marie-Rose (feu Albert Laflamme), feu Maria (feu Hormidas Fortin), feu Bernadette, feu Thomas, feu Joseph, feu Antoine (feu Jeanne-D'Arc Mathieu), feu François (Blanche Quirion), feu Antoinette (Joseph Veilleux), feu Marguerite (feu Roland Shields), Louis (Rita Beausoleil); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Mathieu. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au centre funéraire Gérald Cloutier Inc. 208, 108e Rue, Beauceville, le samedi 14 janvier de 9h00 à 11h45. Le service religieux sera célébré ce même jour soit le samedi 14 janvier 2006 à 12h00 en l' église St-François de Beauceville et de là au cimetière paroissial.

La famille remercie spécialement tout le personnel du 3e étage du CHSLD de Beauceville pour tous les soins prodigués.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à Noël du Bonheur du CHSLD de Beauceville.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

Aline Perron (1931-2006)



À la Maison Catherine de Longpré, le mardi 3 janvier 2006, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Aline Perron, fille de feu monsieur Emile Perron et de feu dame Marguerite Breton. Elle demeurait à Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Rita (Marcel Thibaudeau), Denis (Linette Dulac), Yvette (feu Gaston Maheux), Jean-Luc (Louise Lacroix), feu Paul (Janine Fowler), André (Nicole Drouin), Suzanne (Gaston Cimon), Louise (Martin Audet); Elle laisse également dans le deuil son cousin l'abbé Évariste Perron de Beauceville, sa filleule Sophie Audet de St-Georges, son filleul: Robert Perron de Québec, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Elle laisse également dans le deuil sa 2e famille ses Amies du club Richelieu de l'Érable, de St-Georges.

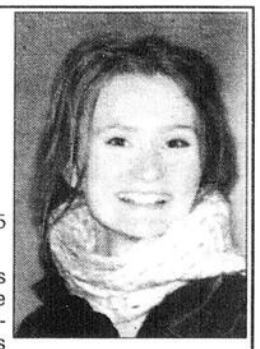
Les funérailles eurent lieu le samedi 7 janvier 2006 à 11h en l' église St-Georges (secteur ouest) et de là les cendres seront déposées ultérieurement dans le lot familial du cimetière paroissial.

Un merci spécial à la direction et à tout le personnel de la Résidence l'Oiseau Bleu de St-Georges ainsi qu'au personnel de La Maison Catherine de Longpré pour le support, les bons soins prodigués et tout l'amour dont ils l'ont enveloppée.

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des messes ou par des dons à La Maison Catherine de Longpré.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Messe 1er anniversaire STÉPHANIE GARANT



Pour toi belle Stéphanie

Le 1 août 1983, un soleil est entré dans notre vie. Le 15 janvier 2005, une étoile est née.

Un an a passé depuis que notre vie a basculé. Tu nous manques tellement, mais le souvenir de ta joie de vivre, de ton grand coeur, de ton sourire éclatant et de tes yeux remplis de lumière nous donnent la force de continuer. Tu nous as tant appris en si peu de temps, toi qui savais regarder les gens au-delà des apparences, sans préjugé, avec les yeux du coeur. Tu étais un rayon de soleil et tu as su combler de bonheur tous ceux qui t'ont connue et aimée.

De ton paradis, veille sur nous et viens nous accueillir dans la lumière quand nous arriverons au bout de notre chemin de vie. Nous ne t'oublierons jamais, une parcelle de toi est blottie dans nos coeurs pour toujours, et quand nous regardons le ciel, nous savons que l'étoile la plus brillante, c'est toi.

Je t'aime mon ange, de toute mon âme, pour l'éternité.

Tes parents Nicole et Angelo, tes soeurs : Karine, Audrey et Mary-Pier et ton neveu Zachary

Parent et amis êtes invités à vous joindre à nous pour une messe anniversaire en mémoire de Stéphanie Garant, célébrée en l'église de St-Ephrem de Beauce, samedi le 21 janvier 2006, à 16h



JUNIOR A

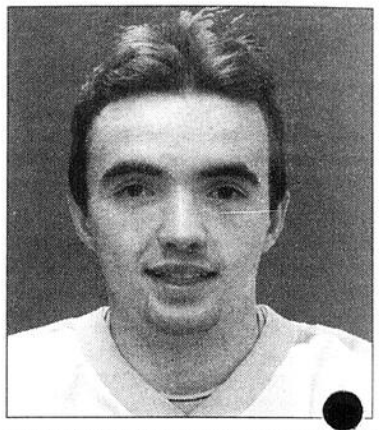
Le Pub écrase Saint-Joseph

(SB) Le Pub de Beauce-Centre s'est payé tout un pique-nique aux dépens des Capitals de Saint-Joseph samedi dernier dans la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac.

Le Pub l'a en effet emporté au compte de 12-1 dans un match à sens unique. Karick Couture et Steven Fortin ont réussi chacun un tour du chapeau pour le Pub alors que Guillaume Bégin en comptait deux. Kevin Bédard, André Veilleux, Dave Marquis et Olivier Talbot ont également touché les cordages. Le gardien Dominic Morin n'a fait face qu'à 19 lancers alors que son vis-à-vis Étienne Lessard était bombardé de 44 tirs.

Vendredi, le Pub avait également défait East-Broughton au compte de 5-4. Steven Fortin, Mathieu Lacroix, Dave Marquis, Maxime Veilleux et Karick Couture ont compté. André Veilleux a amassé trois aides.

Par ailleurs, le Bar Saint-Victor a facilement pris la mesure des Constructions Groleau de Beauceville au compte de 6-0. Dick Poulin a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts et un aide, les autres étant l'oeuvre de Keven Venable, Alexandre Prévost, Thierry Roy et Nelson Vachon. Le gardien



Karick Couture a réussi un tour du chapeau dans l'écrasante victoire de 12-1 du Pub sur Saint-Joseph.

Alexandre Grégoire a réalisé le jeu blanc après avoir repoussé les 24 tirs des Constructions Groleau.

Enfin, Coleraine a disposé d'East-Broughton par la marque de 5-4. Guillaume Vachon a réussi un tour du chapeau pour les vainqueurs.

Deux rencontres seront présentées ce soir (vendredi) alors que la Haute-Beauce rendra visite à Beauceville et que Saint-Victor accueillera Coleraine. Samedi, Coleraine est à Saint-Victor.

Saint-Joseph remporte un match enlevant

(J-FF) Les Justiciers de Saint-Joseph ont remporté un festival offensif contre l'Impérial de Saint-Pascal dimanche dernier. Le match s'est soldé en temps supplémentaire par la marque de 7 à 6.

Les Justiciers ont égalisé la marque à 6 secondes avant la fin de la troisième période et Jimmy Côté des Justiciers a fait plaisir à ses partisans en marquant le but victorieux. Le 7 janvier, la troupe de Saint-Joseph s'était inclinée 4 à 1 contre les Forestiers de Saint-Pamphile. Martin Gagné des Forestiers a marqué deux buts et une passe.

À Saint-Éphrem, les Patriotes se sont inclinés en fusillade au compte de 5 à 4 contre l'Impérial de Saint-Pascal le 7 janvier. L'attaquant de l'Impérial, Alexandre Lavoie, a inscrit le but vainqueur en fusillade.

Les Diablos de Lac-Etchemin se sont inclinés le 6 janvier contre le Mascaret de Saint-Jean-Port-Joli par le pointage de 5 à 3.

La défensive des Éperviers de Saint-Charles a dominé le Fix Auto de Saint-Henri à deux reprises en fin de semaine. Ils ont blanchi l'adversaire par la marque de 6 à 0 devant leurs partisans le 6 janvier. Sylvain Roy a enregistré le jeu blanc. Le lendemain, les Éperviers ont remporté le duel à Saint-Henri par la marque de 2 à 1.

Prochains matches

Le vendredi 13, la formation de Saint-Charles sera opposée à celle de Lac-Etchemin dès 20h30. Saint-Pamphile sera à Saint-Jean-Port-Joli à 21 h.

Le samedi, Sainte-Claire visitera Saint-Henri dès 19h15, Saint-Joseph sera opposé à Saint-Damien dès 19h15 et finalement Saint-Éphrem jouera à Saint-Pascal dès 20h30.

Dimanche, ce sera au tour de Saint-Henri jouer au domicile de Sainte-Claire. La troupe de Saint-Pamphile accueillera celle de Saint-Jean-Port-Joli. Saint-Joseph recevra la formation de Saint-Charles.

Le Pizza Hut s'incline deux fois

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU



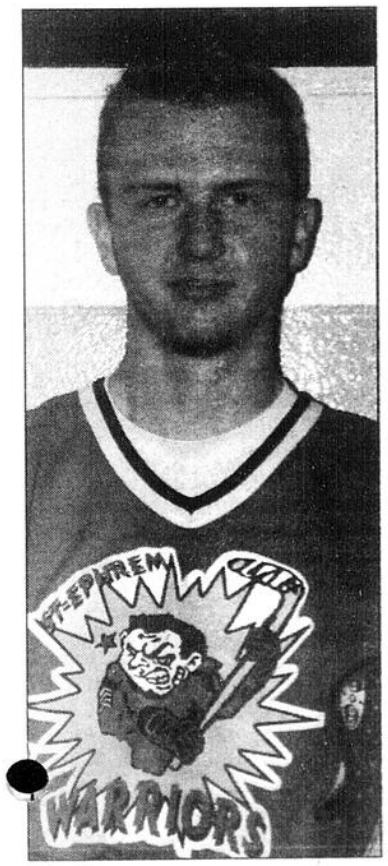
Dix parties ont été disputées la semaine dernière dans la ligue junior AA de Beauce-Frontenac, le Pizza Hut de Saint-Georges a été la seule équipe de la région à ne pas connaître la victoire.

Le 8 janvier, à Saint-Anselme, les Sénateurs de Bellechasse ont disposé du Pizza Hut 6 à 3. Le Pizza Hut s'était aussi incliné 4 à 2 contre Thetford Mines à l'aréna Lacroix-Dutil le 6 janvier.

Trois autres rencontres avaient lieu le 6 janvier. La première impliquait les Bulldogs de Saint-Joseph contre le Model de Lotbinière. Les Bulldogs l'ont emporté 6 à 3 devant leurs partisans. François Paradis a marqué un tour du chapeau en plus d'amasser une aide.

À Saint-Gédéon, Pier-Yves Bouffard a inscrit deux filets dont le but victorieux en prolongation afin de permettre aux Huiles Vachon de l'emporter 3 à 2 face aux Bulls de Pro Lac.

Les Warriors de Saint-Éphrem ont blanchi le Mission de Romuald par la marque de 5 à 0. Mathieu Lachance a enregistré le blanchissage. Simon Rodrigue s'est distingué à l'attaque avec deux buts.



Le gardien de but Mathieu Lachance des Warriors a été impeccable dans la victoire contre le Mission.

Samedi, le Pro Lac a défait les Canotiers de Montmagny par le pointage serré de 4 à 3 grâce au second filet du match de Sébastien Gagné.

Pendant la fin de semaine, Sainte-Marie a divisé les honneurs contre le Model de Lotbinière. Les Beaucerons ont gagné 4 à 1 à leur domicile et se sont inclinés contre le Model à Sainte-Marie par la marque de 2 à 1 le 7 janvier. Ces mêmes Beaucerons ont perdu 4 à 3 contre Thetford Mines le 8 janvier.

Dimanche dernier, le Mission de Saint-Romuald a vaincu les Canotiers de Montmagny 4 à 3 à Montmagny.

Autres rencontres

Vendredi, trois parties sont au programme. Saint-Joseph recevra Saint-Éphrem, le Pro Lac visitera Thetford Mines et Saint-Georges tentera de l'emporter contre les Huiles Vachon à Saint-Gédéon.

Samedi, Saint-Gédéon accueillera Saint-Joseph à l'aréna Marcel-Dutil et le Pro Lac affrontera Lotbinière à leur domicile.

Une seule partie sera disputée dimanche, le Model de Lotbinière rendra visite à Saint-Romuald.



LE MATCH REVANCHE ENTRE LE MANOIR ET LE P.-H. BERNARD AURA LIEU LE 27 JANVIER

PAR SIMON BUSQUE



Le match revanche opposant le Manoir Chaudière de Saint-Georges au Paul-Henri Bernard de Beauceville aura lieu le vendredi 27 janvier prochain à compter de 20h30 au Centre sportif Lacroix-Dutil.

Un premier duel, mettant en vedette les joueurs qui ont marqué la belle époque de la Ligue de Beauce, avait eu lieu en 2004 dans le cadre du Centenaire de Beauceville. L'équipe locale du P.-H. Bernard avait profité de l'occasion pour remporter une victoire de 4-3 grâce au but de Roger Lachance marqué en fusillade.

Cette fois-ci, la rencontre aura lieu dans le cadre des Fêtes du 150e anniversaire de Saint-Georges d'Aubert-Gallion et le Manoir Chaudière entend bien prendre sa revanche. «Je peux déjà annoncer que les deux équipes seront beaucoup mieux préparées car elles auront plus d'entraînements. De notre côté, plusieurs de nos joueurs ont recommencé à jouer sur une base hebdomadaire. Ça devrait donner droit à un bon match», nous disait l'entraîneur du Manoir Chaudière, Yves Veilleux, qui sera secondé par André Pagé.

Voulant mettre toutes les chances de son côté, M. Veilleux a aussi choisi son arbitre en chef qui sera nul autre que Hugues Veilleux. «On voulait un arbitre impartial», disait Yves Veilleux à la blague. Les juges de ligne seront Michel-Ange *Ti-Kit* Drouin et Charles Brousseau.

Pour ce qui est des alignements, on en saura plus la semaine prochaine. «On devrait compléter l'alignement des équipes la semaine prochaine et on va les faire connaître au public. Plusieurs joueurs de 2004 devraient être de retour», assure M. Veilleux.

C'est nul autre que Gilles Bernier qui agira comme annonceur maison. Ce dernier saura sûrement mettre un peu de piquant comme il faisait si bien à l'époque.

Les organisateurs de la partie attendent entre 1200 et 1500 amateurs. «On veut que les gens viennent se remémorer de bons souvenirs. D'ailleurs, ça va être la dernière fois que les gens pourront voir ces joueurs et assister à cette rivalité», indique M. Veilleux.



Les amateurs pourront voir les anciens joueurs de la Ligue de Beauce pour une dernière fois.

Les billets pour la partie sont en pré-vente au coût rétro de 5 $ au Bar de l'Ouest, au dépanneur l'Escale, au Gaz Bar Bérubé ainsi que dans les deux dépanneurs Le Frigo de Saint-Georges de même qu'au garage Valère Cloutier Esso et au Dépanneur 646 à Beauceville. À l'entrée, le coût du billet sera de 7 $ et de 3 $ pour les enfants de 12 ans et moins.

LE TOURNOI BANTAM DE SAINT-GEORGES BAT SON PLEIN

(SB) La 35e édition du Tournoi bantam de Saint-Georges s'est mise en branle hier (jeudi) et se poursuivra au cours des deux prochaines fins de semaine au Centre sportif Lacroix-Dutil.

Cette fin de semaine, pas moins de 16 équipes de classe A s'affronteront afin de mettre la main sur le titre. Deux équipes de Saint-Georges seront de la compétition ainsi qu'une formation de Saint-Éphrem. Les quatre équipes proviennent des quatre coins du Québec. La grande finale aura lieu dimanche à compter de 15h.

Le tournoi sera de triple élimination. Toutes les équipes sont assurées de jouer un minimum de trois parties et les quatre formations qui auront obtenu la meilleure fiche participeront aux semi-finales.

C'est à compter du jeudi 19 janvier que les équipes des classes CC et B fouleront la patinoire du Centre sportif Lacroix-Dutil. En tout, la compétition comptera 13 équipes de classe CC dont Saint-Georges, Pro-Lac et Beauce-Centre ainsi que sept équipes de classe B dont Saint-Georges et Pro-Lac.

La grande finale de la classe B se tiendra à 14h le 22 janvier et celle de la classe CC à 17h.



Le Pro-Lac avait enlevé les grands honneurs de la classe B l'an dernier.

Dernière édition?

Le Tournoi bantam 2006 pourrait en être à sa dernière édition bien qu'il génère d'importantes retombées économiques pour Saint-Georges et les environs.

«Le tournoi nous demande beaucoup d'énergie pour le peu de profits qu'on en retire. De plus, les bénévoles ne courent pas les rues. Cette année, on accueille plus d'équipes que par le passé et on va attendre de voir les résultats avant de prendre une décision finale», nous expliquait le directeur technique de l'Association du hockey mineur, Éric Turcotte.

Ce dernier souhaite que les gens répondent et se rendent à l'aréna. À cet effet, les amateurs peuvent se procurer des passeports au coût de 12 $ par fin de semaine. Ces passeports leur donnent droit d'assister à toutes les rencontres.

LE CLUB RENDEZ-VOUS ORGANISE DEUX CLINIQUES DE SKI DE FOND

(SB) Le club Rendez-vous de Saint-Georges oganisera deux cliniques de ski de fond pour les débutants et les adolescents au cours des pochaines semaines.

Tout d'abord, la clinique pour les débutants aura lieu ce dimanche 15 janvier. Deux sessions seront offertes, l'une entre 8h45 et 10h15 et l'autre entre 10h30 et midi.

La clinique s'adresse aux personnes désireuses d'apprendre différentes techniques sur terrain plat, en montée et en descente pour la pratique du style classique. «Le but est de permettre aux adeptes de faciliter leurs déplacements sur les sentiers ce qui leur permettra d'apprécier encore davantage les bienfaits de ce merveilleux sport», nous disait le responsable de la clinique, Roger Lessard.

Comme le nombre de personnes par groupe est limité, les intéressés sont invités à s'inscrire à l'avance au club Rendez-vous ou en téléphonant au 228-4341.

Par ailleurs, la clinique pour les adolescents âgés entre 10 et 16 ans se tiendra le dimanche 29 janvier. L'activité aura lieu de 8h45 à 10h15 pour les 10-12 ans et de 10h45 à 13h15 pour les 13-16 ans. Encore là, les intéressés sont invités à s'inscrire à l'avance au numéro de téléphone mentionné précédemment.

Soulignons enfin que les gens qui n'ont pas d'équipement peuvent en louer sur place.

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Un client Tanguay gagnera

1 000 000$

en argent comptant (non imposable)

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

50 versements

Frigidaire

LAVEUSE (370701)
- Laveuse à chargement frontal
- Cuve en acier inoxydable
- 6 cycles
- 3 températures

SÉCHEUSE (369614)
- 5 cycles
- 3 températures
- Lumière dans le tambour

1199,95 Ensemble laveuse-sécheuse (370701-369614)
24,00 / 50 mois

Frigidaire

CUISINIÈRE (391836)
- Autonettoyant et à convection
- Dessus en Ceran

Autonettoyant et à convection

999,95 Cuisinière (391836)
20,00 / 50 mois

599,95 Réfrigérateur (277934)
12,00 / 50 mois

Frigidaire

RÉFRIGÉRATEUR 18 PI CU (277934)
- 2 tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes

ASKO LAVE-VAISSELLE (354448)
- Intérieur en acier inoxydable
- Panier recouvert de graphite et nylon
- Triple filtration

RÉFRIGÉRATEUR 18 PI CU (389517)
- 4 tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes
- Acier inoxydable

Gibson

CUISINIÈRE 30 PO (387956)
- Dessus en vitrocéramique
- Nettoyage facile

549,95 Cuisinière (387956)
11,00 / 50 mois

699,95 Réfrigérateur (389517)
14,00 / 50 mois

LAVE-VAISSELLE (365440)
- 4 boutons-poussoir

299,95 Lave-vaisselle (365440)
25,00 / 12 mois

Modèle exclusif et ultra silencieux

919,95 Lave-vaisselle (354448)
18,40 / 50 mois

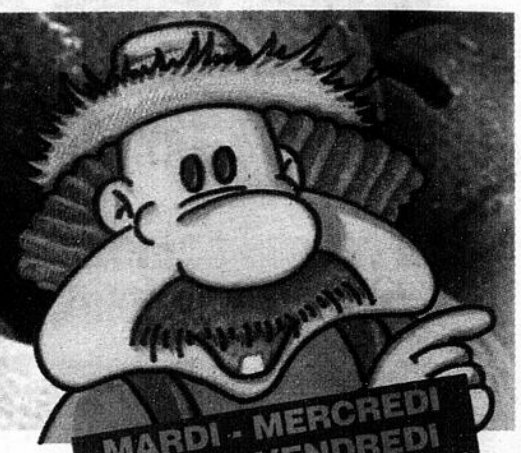
TANGUAY

8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce **1 877 295-4411 • (418) 226-4411**

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million » débute le 3 janvier 2006 et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.
* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Achat minimum requis : 100$ - 12 versements, 500$ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature



Du 14 janvier 2006
au 20 janvier 2006

CONCOMBRE DE JARDIN
3 pour 99¢

MANGUE
88¢/ch

BANANE
44¢/lb

FÈVE JAUNE
E.U.
2,29$/lb

PATATE ROUGE
SAC 10 LBS
QUÉBEC
3,49$/ch

NECTARINE
DU CHILI
1,89$/lb

CANTALOUP
GÉANT
2,99$/ch

LAITUE ROMAINE
E.U.
1,39$/ch

OIGNON
SAC 2 LBS
99¢/ch

ORANGE SANS PÉPIN
DE LA CALIFORNIE
PRÉ-EMB.
8 pour 3,29$

CERISE ROUGE
DU CHILI
3,49$/lb

CAROTTE
SAC 2 LBS
99¢/ch

SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI
CÉLERI
E.U.
2 pour 1,00$

MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
PIMENT DE SERRE
ROUGE
JAUNE
ORANGE
99¢/lb

DÉJEUNER dès 5h00 du matin au P'TIT GRAND CAFÉ

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI
de 16h00 à 20h00
Spaghetti ou Lasagne incluant la soupe
À VOLONTÉ
6,99$

SAMEDI ET DIMANCHE
de 11h00 à 20h00
ASSIETTE DE DEUX
brochettes de poulet
incluant soupe et café
7,99$

FESTIVAL DU VEAU DE LAIT
Qualité Pères Nature

• Boeuf haché mi-maigre	2,72/lb
• Rosbif français	5,49/lb
• Cubes de boeuf bourguignon	4,99/lb
• Boeuf pour fondue chinoise	5,49/lb
• Veau frais haché	3,99/lb
• Pain de viande de veau	3,99/lb
• Poitrine de veau farcie	3,99/lb
• Cubes de veau à blanquette	5,99/lb
• Rôti d'épaule de veau désossée	5,99/lb
• Tranche de veau attendrie	9,99/lb
• Pauplette de veau	6,99/lb
• Saucisse de veau P.N.	3,99/lb

FILET DE TRUITE FRAIS
6,79$/lb

CAMEMBERT
DE CARACTÈRE
ET LE ST-DAMASE
6,49$/unité

RÔTI DE BOEUF
CUIT
IDÉAL POUR SANDWICH
1,99$/100 g.

"CROISSANTS"
PUR BEURRE
2,49$/pqt 6

NOUILLES AU BOEUF
NOUILLES AU POULET
RIZ AU POULET
2,89$

CÔTES LEVÉES
5,49$

423773-774-1

CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444